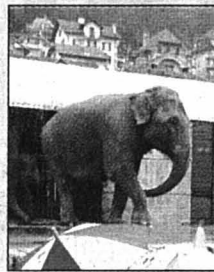


L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



NEUCHÂTEL

Le Knie fait jaser

A Neuchâtel, l'arrivée du cirque Knie et de sa ménagerie a été l'occasion pour une poignée d'engagés de manifester silencieusement. ■ page 5



TIR DE CORNEILLES

Légitime défense

Le procès de Michel Etter a repris hier à Boudry. Son avocat estime nécessaire que les agriculteurs organisent leur défense. ■ page 7



FOOTBALL

Enfin!

Neuchâtel Xamax s'est enfin trouvé un entraîneur disposant des papiers requis par l'ASF. Il s'agit de Gianni Dellacasa. ■ page 24

Une mère de famille poignardée à Travers

Macabre découverte, hier matin à Travers, à proximité du restaurant du Crêt-de-l'Anneau: une mère de famille âgée de 38 ans gisait, sans vie, au bord de la H10. Elle avait reçu une dizaine de coups de couteau.

Auteur présumé de cet homicide, son compagnon a été interpellé quelques heures plus tard à Lausanne par la police cantonale vaudoise. Il devait être interrogé en soirée par le

juge d'instruction Nicolas Feuz.

Mère de deux adolescents nés d'un premier mariage, la victime était bien connue à Travers. Elle vivait depuis quelques mois avec son ami brésilien, un musicien âgé de 41 ans.

Les circonstances et les causes du drame restent à élucider. La police cantonale neuchâteloise a lancé hier un appel aux témoins. ■ page 3

L'île de tous les dangers

Un simple souffle a suffi pour rallumer le brasier sri lankais, toujours incandescent. L'attentat suicide vengeur commis hier à Colombo par une présumée militante tamoule vient rappeler douloureusement un conflit vieux de trente ans, au cours duquel plus de 60.000 personnes ont perdu la vie.

Entre la population cinghalaise - bouddhiste - qui forme un peu plus de 60% de la population et la minorité tamoule - hindouïste - qui réclame la création d'un État indépendant au nord et à l'est de l'île, l'entente n'est pas près de régner. Cette situation dramatique ne constitue certes que l'un des épiphénomènes marquant depuis plus de deux millénaires le destin agité de l'île. L'histoire de ce qui fut Ceylan jusqu'en 1972 n'est qu'une suite presque ininterrompue de conflits ethnico-religieux, entrecoupés d'une période plus stable sous la domination européenne qui prit fin à l'indépendance, en 1948. Depuis la décolonisation, le pays est marqué par une recrudescence de la violence, accompagnée de déplacements massifs de popu-

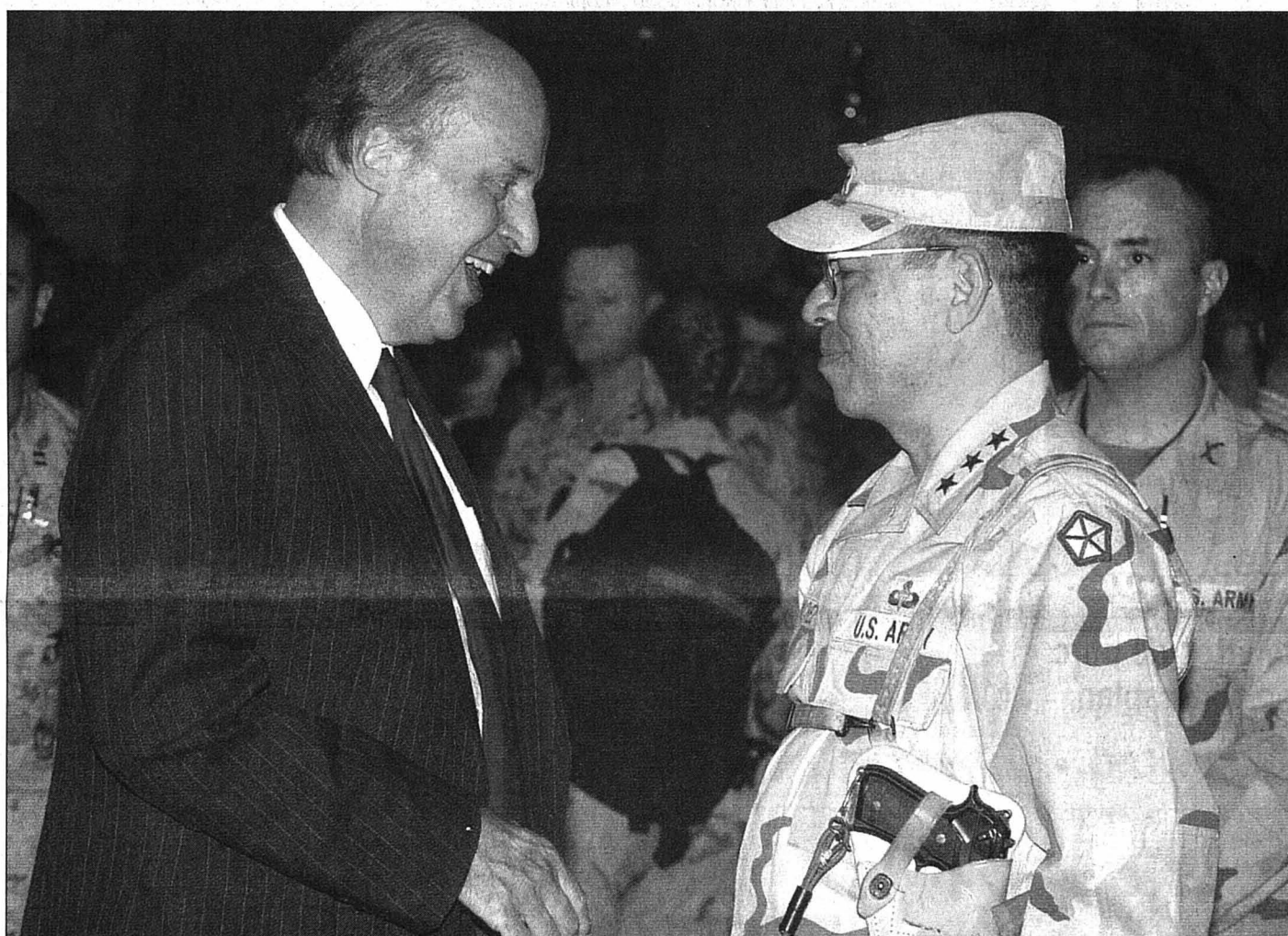
lations dont sont victimes en particulier les Tamouls, réfugiés dans le nord et dans l'est de l'île, mais aussi dans de nombreuses autres régions du monde. Car les divisions ethniques se sont exacerbées au XXe siècle du fait de territoires arbitrairement découpés et de rivalités quant à la gestion des richesses naturelles. Signe de l'exportation du conflit, les Tigres tamouls sont suspectés d'être à l'origine de l'assassinat du premier ministre indien Rajiv Gandhi en 1991. Paradoxalement, alors qu'il est classé parmi les pays les plus pauvres du monde, le Sri Lanka est bien alphabétisé et la mortalité infantile y est très basse. Mais le pays ne profite pas de ces avantages, tant les images que les communautés ont les unes des autres restent saturées de méfiance. Avec des rebelles aujourd'hui divisés, et probablement manipulés, on voit mal comment le cessez-le-feu actuel, même restauré par la médiation norvégienne, pourrait devenir gage de stabilité future.

Jacques Girard

OPINION

«Pas le Vietnam!»

Irak ■ Dans une interview, l'ancien chef des troupes américaines se dit persuadé que la situation ne s'enlisera pas



L'ancien commandant des forces américaines en Irak, le général Ricardo Sanchez (à droite), a quitté ses fonctions après 14 mois sur le terrain. Le nouvel ambassadeur américain à Bagdad, John Negroponte, l'a félicité dimanche dernier. Dans un entretien, le général Ricardo Sanchez ré-

fute toute comparaison avec le Vietnam. «Ici, nous ne sommes pas confrontés à un soulèvement national» et, «en Irak, il n'y aura pas d'enlèvement», a-t-il assuré.

PHOTO KEYSTONE

■ page 15

Journée rocambolesque

Cyclisme ■ Poursuivis par la malchance, Hamilton et Cie ont très bien limité la casse



L'équipe Phonak - malgré de nombreux soucis - a pris la deuxième place du contre-la-montre par équipes du Tour de France. L'équipe US Postal de Lance Armstrong a réalisé une démonstration de force qui a permis à l'Américain de prendre le maillot jaune. PHOTO KEYSTONE

■ pages 21 et 23

À LA UNE

NEUCHÂTEL

Un cinéma sous les étoiles

■ page 5

NOIRAIGUE

Chute fatale: acquittements

■ page 6

ROCHEFORT

Belle envolée de godasses

■ page 7

CÉDRIC LÜSCHER

Révolte en chansons

■ page 14

AUTRICHE

Le président décède

■ page 18

SOMMAIRE

Télévision	11
Cinés-loisirs	13
Magazine	14
Bourse	19
Sports	21-25
Feuilleton	22
Adresses pratiques	26
Carnet	27

ARMÉE

Des diplômés civils

L'état-major suisse souhaite combler le fossé entre économie et armée de milice. Il va donc proposer à ses lieutenants, sergents-majors et sergents un certificat de l'Association suisse de formation des cadres. Ce certificat, qui attestera d'une formation de base en management, sera reconnu dans le civil.

■ page 16

Offres valables du mardi 6 juillet au samedi 10 juillet 2004,
dans la limite des stocks disponibles.

Fraîcheur oblige!

**30%
de moins**

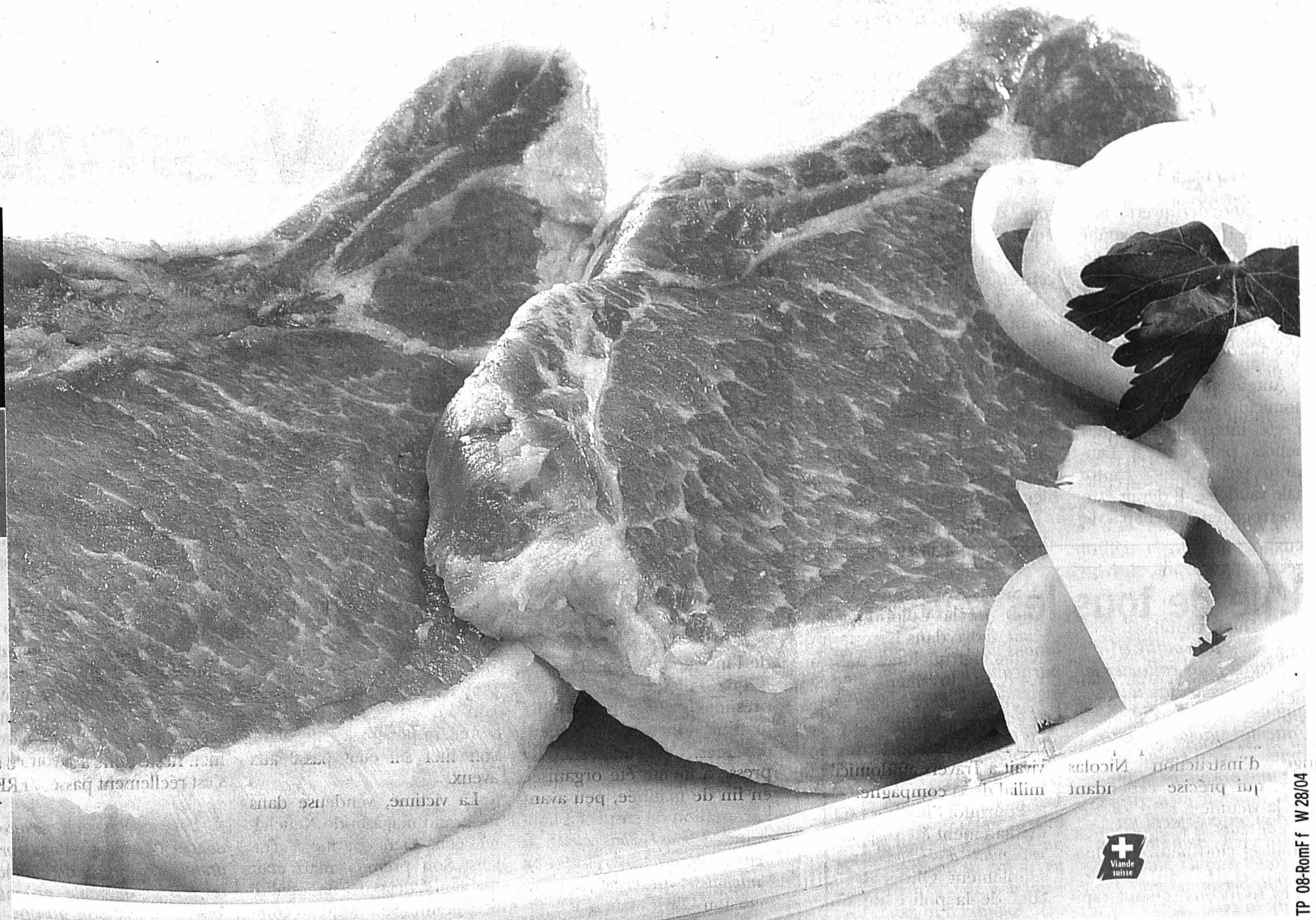


le kg

16.50

au lieu de 24.-

Côtelettes de porc
Coop Naturaplan,
Suisse



TP 08-RomF W 28/04



les 100 g

2.10

au lieu de 2.65

Escalopes de dinde
Coop, France



**25%
de moins**



les 100 g

2.45

au lieu de 3.30

Jambon avant
Coop Naturaplan



les 100 g

3.30

au lieu de 4.15

Filets de sandre,
poisson sauvage,
Estonie/Pays-Bas/
Allemagne



4 x 1 litre

4.95

au lieu de 6.30

Lait entier ou drink
UHT Coop



le sachet de 1 kg

2.90

Carottes bio
Coop Naturaplan,
Suisse



le kg

4.50

au lieu de 5.50

Quartier de pastè-
que avec peu de
pépins, 800 g env.



le kg

2.40

au lieu de 3.10

Bananes Max Have-
laar (sauf Max Have-
laar bio), Colombie/
Equateur/Costa Rica



2 pièces

2.-

au lieu de 2.60
Mille-feuilles,
180 g

Dix coups de couteau dans la nuit

Val-de-Travers ■ Une mère de famille a été retrouvée morte hier matin au Crêt-de-l'Anneau. Principal suspect, son compagnon a été arrêté peu après

Par
Françoise Kuenzi

Le parking du restaurant du Crêt-de-l'Anneau, à Travers, a été le théâtre d'un drame dans la nuit de mardi à hier: une mère de famille de 38 ans, domiciliée dans le quartier tout proche des Quarres, a été retrouvée sans vie, à l'aube, sauvagement poignardée.

Auteur présumé de cet homicide, son compagnon brésilien, avec qui elle vivait depuis quelques mois, a été arrêté en milieu de journée à Lausanne. Un avis de recherche avait été largement diffusé à travers tout le pays dès le matin.

La victime gisait à proximité de la H10 lorsqu'elle a été découverte par son propre frère, qui se rendait à son travail. Immédiatement, les ambulanciers du Val-de-Travers et le Smur se sont rendus sur place. Ils n'ont pu que constater le décès. Un soutien psychologique a été apporté aux deux enfants de la défunte, âgés de 13 et 16 ans, ainsi qu'à ses proches.

Quels mobiles?

Impossible de savoir à quelle heure de la nuit et dans quelles circonstances le meurtre a été commis: «Une autopsie doit le déterminer», explique le juge d'instruction Nicolas Feuz, qui précise cependant que la victime a reçu «une dizaine de coups de couteau», entre minuit et cinq heures du matin.

Les soupçons se sont rapi-



Domiciliée aux Quarres (à l'arrière-plan), la victime a été retrouvée sans vie sur le parking du restaurant du Crêt-de-l'Anneau, à la sortie du pont de la H10.

PHOTO LEUENBERGER

dement portés sur le compagnon de la Vallonnière, qui était arrivé dans le canton de Neuchâtel quelques mois auparavant. Brésilien, musicien professionnel et âgé de 41 ans, il était au bénéfice d'un permis L, soit de courte durée. Il vivait à Travers au domicile familial de sa compagne.

Pourquoi l'homme a-t-il immédiatement été suspecté? «Il manquait à l'appel», répond simplement Olivier Guéniat, chef de la police de sûreté.

Les preuves éventuelles – et notamment l'arme du crime – restent couvertes par le secret de l'instruction. Toujours est-il que l'identité de l'auteur présumé, ainsi que sa photographie, ont été largement diffusées. Une conférence de presse a même été organisée en fin de matinée, peu avant l'arrestation du suspect à Lausanne. «Nous avons alerté les douanes, les aéroports et les polices cantonales», précisait à cette occasion Olivier Guéniat.

Avec succès: quelques heures plus tard, à 12h15 précisément, le suspect était épinglé par la police cantonale vaudoise. Nicolas Feuz devait encore l'interroger en début de soirée. Impossible, donc, de savoir hier s'il était passé aux aveux.

La victime, vendeuse dans un grand magasin de Neuchâtel, était bien connue à Travers. Son premier mari était d'ailleurs déjà de nationalité brésilienne. Son nouveau com-

pagnon n'était pas connu des services de police. «Ils ne fréquentaient pas notre restaurant», note la patronne du Crêt-de-l'Anneau. Qui ajoute n'avoir entendu ni cris, ni bruits inhabituels dans la nuit de mardi à hier. Reste donc à savoir ce qui s'est réellement passé. /FRK

Les personnes en mesure de donner des informations sur ce drame sont priées de contacter la police cantonale neuchâteloise, tél: 032 888 90 00

UNIVERSITÉ L'ethno traque ses anciens

C'est une version académique de «Perdu de vue», l'émission présentée naguère par Jacques Pradel. Dans le cadre des nombreuses festivités de son centenaire, le Musée d'ethnographie organise, mercredi prochain, une grande journée des anciennes et anciens de l'institution. Problème: depuis 1904, ils sont des milliers à avoir fréquenté qui le musée, qui l'institut d'ethnologie.

La bibliothécaire Raymonde Wicky a été chargée des invitations. A une semaine de l'événement, elle pense avoir contacté environ un millier de personnes. Les changements de nom, d'adresse, de vie ainsi que ceux qui ont plusieurs homonymes ne facilitent pas sa quête. Alors elle lance un appel via les médias: «Vous avez étudié ou collaboré avec l'institut d'ethnologie ou le Musée d'ethnographie? Contactez-nous!»

Une foule d'activités ont été prévues pour fêter ceux qui ont «fait» les deux institutions. Grâce à une collaboration avec la Radio romande, ils pourront même enregistrer une anecdote, un souvenir, un parcours lié à l'ethnologie. Ils seront aussi salués par des directeurs, un co-recteur de l'Université, une conseillère communale et même par un conseiller d'Etat. Et ils termineront cette journée de retrouvailles avec une soirée cubaine. /NHU

Inscriptions:

Tél: 032 718 17 13

Mail: raymonde.wicky@unine.ch

ABRICOTS

Valaisans ou provençaux?

Faux abricots valaisans vendus au bord des routes: la situation s'est aussi présentée sur sol neuchâtelois. Après que la tromperie eut été révélée en Valais même (voir notre édition d'hier), le Service neuchâtelois de la consommation est allé en repérage sur les routes du canton. Et il a également constaté quelques irrégularités susceptibles de tromper le consommateur, confirme Marc Treboux, chimiste cantonal.

«Nous avons trouvé des pan-neaux avec une double provenance, «Provence» et «Valais», alors que toute la marchandise venait de France. Par ailleurs, l'étiquetage des cartons était insuffisant, puisque ne figurait pas l'origine des produits.» Son service a exigé que des corrections soient apportées, de façon à ce que les acheteurs sachent très clairement ce qu'ils achètent. Vu la «publicité» faite à cette affaire depuis 48 heures, Marc Treboux considère comme «faible» le risque de voir de tels cas se renouveler. Il précise en outre que le problème se limite aux ventes au bord des routes et ne touche ni les supermarchés, ni les petits commerces.

Au contraire du Valais, le canton de Neuchâtel ne dispose pas du système de mesure permettant, sur la base de la composition isotopique de l'eau (de ses atomes d'hydrogène, pour être précis), de déterminer la zone de production des fruits. /sdx

ATTESTATIONS

Formés pour former

Douze futurs formateurs et formatrices d'adultes viennent d'achever le double module 2 menant au brevet fédéral. Un double module proposé conjointement par le CIP (Centre inter-régional de perfectionnement), à Tramelan, et le CPLN (Centre professionnel du Littoral neuchâtelois), à Neuchâtel. Il s'agit des personnes suivantes, qui ont reçu leur attestation la semaine dernière à Tramelan:

Nathalie Auberson Chiffelle (Lignièrès), Françoise Ducommun (Marin), Christophe Gigon (Macolin), Didier Girard (Château-d'Oex), Marco Griselli (Saint-Imier), Isabelle Grosclaude-Raetz (Corgémont), Christian Mella (Pe-seux), Gilles Pauchard (Lignièrès), Mauro Previati (Cortailod), Ute Schneider Boegli (Tramelan), Bernard Sibold (Couvét) et Ursula van Vlaenderen (Marin). /réd

Des retraités sous les feux de la rampe

Légendes ■ Une dizaine de conteurs du Mouvement des aînés évoqueront le Pays de Neuchâtel lors d'un festival en Belgique

La vouivre, la danseuse de Chauvillers, la sirène du Doubs, la Rose de la Béroche, le fantôme du procureur rouge: autant de personnages des légendes de nos contrées qui seront évoqués ce week-end... dans un village des Ardennes belges! Une dizaine de conteurs du Mouvement des aînés (MDA) s'y rendent aujourd'hui pour participer à une rencontre in-

ternationale dédiée à cet art oratoire qui fleurit bon la magie de l'enfance.

L'événement – le Festival de contes de Chiny – en est à sa quinzième édition. Chaque année, le hameau ouvre ses granges et érige des scènes pour accueillir des dizaines de groupes de conteurs. Des diseuses et des diseurs de belles histoires issus de tous les pays de la francophonie. Chiny est

connu des Neuchâtelois du MDA: l'an dernier, ils avaient participé au festival «off», ce qui leur a donné envie de se glisser sans complexe dans le programme officiel 2004.

Rendez-vous neuchâtelois

Depuis un an, les aînés ont préparé leur aventure. D'abord en suivant la formation continue de conteur dispensée par le MDA. Soit deux

ans de cours (un jour et demi par mois). Théorique (ce qu'est un conte, la trame des contes...), mais aussi pratique: les aînés se sont frottés au public dans les écoles, lors de festivals comme celui de La Bonnevillle ou encore au Laténum. Pour perfectionner les aspects scéniques, ils ont aussi reçu les conseils éclairés de la «pro» chaux-de-fonnière Muriel Matile.

Dès demain, une dizaine des cinquante conteurs du MDA vont donc révéler plusieurs récits imaginaires d'un terroir bien réel, fragments souvent méconnus de l'identité neuchâteloise et jurassienne. Une expérience dont le public neuchâtelois pourra profiter, des rendez-vous étant prévus à la rentrée.

La formation de conteur est proposée depuis une vingtaine d'années par le MDA (il reste des places pour la prochaine volée!). Le groupe des conteurs actifs de l'association, des aînés du Haut comme du Bas, a été baptisé La Louvrée, qui signifie «la veillée». Selon l'association, ce nom viendrait de «louvrettes», plantes dont la floraison signale le début et la fin des veillées. C'est, déjà, toute une histoire. /NHU



La vouivre (ici lors d'une exposition du Musée paysan de La Chaux-de-Fonds) sera l'une des légendes que feront découvrir les conteurs neuchâtelois.

PHOTO ARCH-GALLEY

Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Nicolas Huber
Françoise Kuenzi
Frédéric Mairy
Jean-Michel Pauchard

Tél. 032 723 53 10

Fax 032 723 53 09

e-mail: ne.canton@lexpress.ch

Pour les plus malins!

Mégarouge.

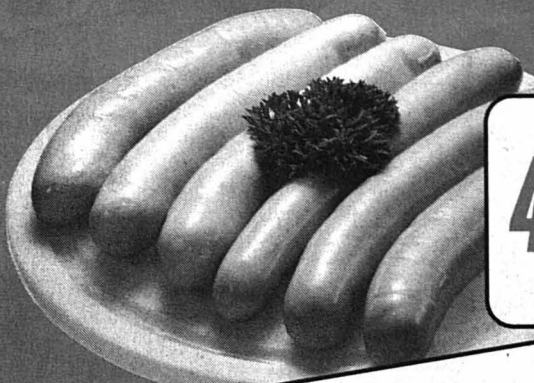
T-shirts

- encolure ronde
- encolure en V
- 100% coton,
- 3 coloris,
- tailles: S-XL



3 pièces
12.95

Saucisse à rôtir de volaille



6 x 110 g
4.95
~~8.85~~

44% d'économie

Denner fromage d'Italie surfin



4 x 115 g
3.90
~~5.20~~

25% d'économie

Henniez verte

bouteilles PET



25% d'économie

6 x 1,5 litre
4.65
~~6.20~~

Syrah Merlot vin de pays d'Oc

2003, France



1/2 prix

6 x 75 cl
17.70
~~35.40~~

2.95 la bouteille

Faux-filet de porc

cuisse, 300 g env., Suisse



le kg
19.90
~~27.90~~

8.- d'économie

Nescafé gold

- de luxe
- Finesse



2 x 100 g
10.35
~~12.95 13.-~~

20% d'économie

Chasselas Romand La Bergerade

2002/2003, Suisse



7.- d'économie

6 x 70 cl
19.70
~~26.70~~

3.29 la bouteille

Omo standard

54 lavages



5,94 kg
15.90
~~27.90~~

12.- d'économie

Rexona gel de douche «big size»

- Sport
- Crème 2 en 1



3 x 400 ml
7.95
~~15.95~~

1/2 prix

DENNER

Cinéphiles dans les starting-blocks

Cinéma ■ Qu'il pleuve, vente ou que le soleil pointe son nez, l'open air ouvre ses portes ce soir, pour dix-sept séances. Derniers détails avant l'heure H

Par
Florence Hügi

Sur la plage du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, le branle-bas de combat, depuis quelques jours, est quotidien. Une quinzaine de personnes s'activent au montage des infrastructures nécessaires à la tenue du quatrième Cinéma Open Air de Neuchâtel, qui ouvre ses portes ce soir même.

Après l'estrade de 900 places, l'écran de 180 m², ce sont les tentes et autres bars qui ont été érigés. «Nous terminons par les infrastructures les plus fines», explique Mélanie Stalder, de Perron8 Entertainment, qui gère l'organisation de la manifestation. Son téléphone portable crépite sans cesse, mais la jeune femme, souriante, garde tout son flegme: «C'est très agréable pour nous d'être présents à Neuchâtel. Les contacts avec les autorités et les partenaires privés se passent bien, le site est magnifique. Ne reste qu'à espérer un peu de soleil!»

Neuchâtelois frileux

Car l'équipe de Perron8, qui gère également les Cinéma Open Air de Bienne et Soleure, a fait un constat: «Contrairement aux Suisses alémaniques, qui se déplacent par tous les temps, les Neuchâtelois ne viennent que s'ils sont assurés de ne pas se faire rincer». Même si de relativement seyant pèlerines jaunes sont à disposition. «Les représentations ne sont annulées qu'en cas de tempête.»

Après l'été caniculaire de l'an passé, où tous les records ont été battus, — «nous avons réalisé plus de 10.000 entrées» —, les organisateurs ne se sont pas reposés sur leurs lauriers. «Nous nous souvenons aussi de 2001, où il a plu pendant 15 jours», note



Petits et grands frissons sur écran seront au rendez-vous dès ce soir, à la plage du Nid-du-Crô.

PHOTO ARCH-MARCHON

Mélanie Stalder. Décision a donc été prise d'améliorer encore les infrastructures. Afin de protéger les têtes sensibles, une tente plus grande a été montée, permettant à chacun de se sustenter au sec. «Chaque soir un menu est proposé, ainsi que divers petits repas, du sandwich chaud aux glaces en passant par les salades», explique Mélanie Stalder. Une société neuchâteloise de traiteur gère cet aspect de la manifestation.

Pour toutes les soifs, le bar ovale qui trônait lors d'Expo.02 au cœur du Terminal B bien-

nois a été monté, accueillant les spectateurs dès 19h30. «Une dizaine de personnes engagées à Neuchâtel, essentiellement des étudiants, travailleront durant toute la manifestation.»

La billetterie fait front

Les billets pouvant être commandés à l'avance sur www.helloyellow.ch, dans les offices postaux (poste principale à Neuchâtel ou La Chaux-de-Fonds) ou dans les cinémas de la place (Arcades à Neuchâtel et Scala à La Chaux-de-Fonds), en restera-t-il pour le festivalier désor-

ganisé qui se décide au dernier moment? «Un service last-minute est à disposition. Il permet de commander des billets jusqu'à 17 heures le jour de la projection choisie, qui pourront être retirés le soir même à la caisse. Et en principe, nous gardons quelques billets à vendre à l'entrée», répond Mélanie Stalder. Reste qu'un millier de billets ont déjà trouvé preneur.

Sponsorisée par Postfinance, (80 fauteuils numérotés sont d'ailleurs réservés aux titulaires d'un compte postal), la manifestation, formidable écrin publicitaire pour l'ancienne régie

fédérale, est rentable. «Oui, nous sommes bénéficiaires». Impossible, pourtant, d'en savoir plus: «Nous ne donnons aucun chiffre», ajoute Mélanie Stalder.

Reste à jeter un oeil sur la programmation, faite «des films qui ont le mieux marché cette année» et qui seront à découvrir sous les étoiles aux alentours de 22 heures. Et l'organisatrice de confier son coup de cœur, «Mystic River, pour Sean Penn, mais aussi parce que c'est un film touchant qui sort des sentiers battus. Un pari osé dans un cinéma en plein air!» /FLH

VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Tripet, rue du Seyon, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: fermée jusqu'au 29.8. Piscine extérieure: 9-21h.
- Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Conférence De 11h05 à 11h50, salle RE 48, Faculté des lettres, Espace Louis Agassiz, conférence «Autofiction et auto-fiction dans Ma tante d'Amérique», par Ernest Migatte, écrivain.

- Cirque A 20 heures, sur la place du port le cirque «Knie».
- Musique A 20h30, dans le cloître de la Collégiale, «Flâneries muciales» avec «Les oiseaux rares», Valérie Winteler, flûte, Serge Broillet, accordéon, Ueli Schneeberger, contrebasse.
- Musique du monde Dès 21 heures, au Musée d'ethnographie, dans le cadre d'«Ethnoculture», soirée Afrique centrale avec Sagafi Elikyan et dès 23heures DJ Goo & the Sound Travellers.
- Cinéma Open Air A 22 heures, au Nid-du-Crô, «Le monde de Nemo».

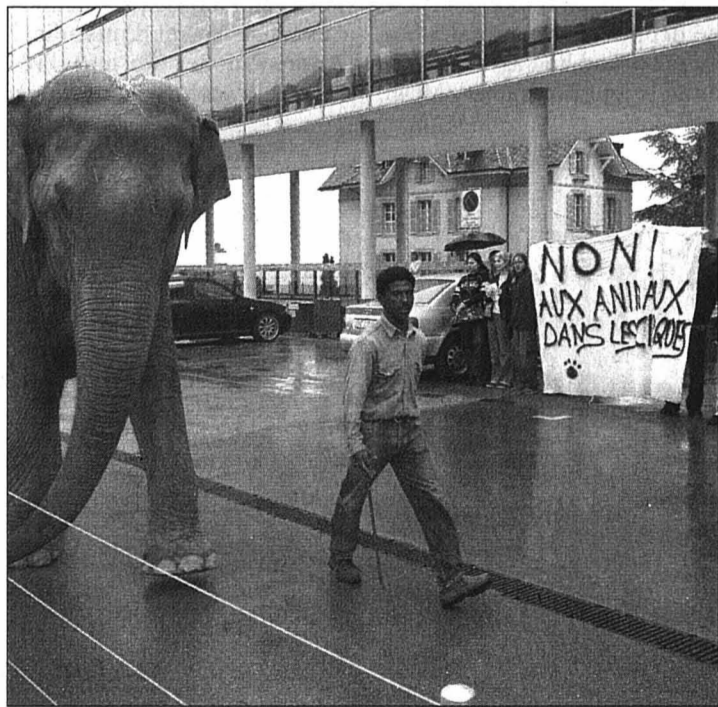
DEMAIN

- Conférence De 11h05 à 11h50, salle RE 48, Faculté des lettres, Espace Louis Agassiz, conférence «Les origines proches et lointaines du vocabulaire du français» par Carine Skupien, chargée de cours à l'Université.
- Cirque A 20 heures, sur la place du port le cirque «Knie».
- Danse A 20h30, à l'Espace-danse ADN, Evole 31a, «Eppur si scende» par la Cie Jasmine Morand et «Madame K» par la Cie Nicole Seiler.
- Musique du monde Dès 21 heures, au Musée d'ethnographie, dans le cadre d'«Ethnoculture», soirée Afrique centrale avec Sagafi Elikyan et dès 23heures DJ Goo & the Sound Travellers.
- Cinéma Open Air A 22 heures, au Nid-du-Crô, «Big Fish».

Une manif, des éléphants

Gare ■ L'arrivée du Knie a donné lieu à une manifestation silencieuse et réprobatrice

«Non! aux animaux dans les cirques». Gare de Neuchâtel, hier matin. La banderole blanche brandie par une dizaine de personnes borde le passage où défilent les animaux du cirque Knie, arrivés par wagon dans la nuit, en provenance de Zofingue. Alors que les employés du cirque helvète conduisent les bêtes à leurs enclos situés sur la place du Port, les langues se délient, du côté des manifestants. «Notre action, silencieuse et pacifique, est à vocation purement informative», souligne Elena Grisafi Favre, membre de l'Atra (Association suisse pour l'abolition de la vivisection), et militante de longue date pour les droits des animaux. «Nous avons décidé de monter cette action contre le cirque, parce que les conditions de vie de ces animaux sont inadmissibles. Ils vivent à l'opposé total de leurs besoins naturels», renchérit Lisa Simeoni. Le groupe, qui a tenu à deux reprises un stand d'information en ville, projette d'autres actions, durant la présence du Knie à Neuchâtel, «notamment



Pendant qu'ils manifestent, les éléphants passent.

PHOTO LEUENBERGER

la distribution de tracts d'information».

«Ce genre de manifestation n'est pas très courante, mais vous savez, les extrémistes, ça existe», note Fredy Knie, directeur et responsable artisti-

que du cirque. Nous y serions plus sensibles si nous avions quelque chose à cacher, mais ce n'est vraiment pas le cas. Nous sommes connus pour notre traitement exemplaire des animaux.» /FLH

TÉLÉPHONIE Réseau fixe interrompu

En raison de travaux dans les centraux et sur les infrastructures du réseau fixe de Swisscom, le trafic téléphonique à Neuchâtel sera interrompu brièvement dans la nuit de demain à samedi, de 23h à une heure du matin. Selon Swisscom, «le réseau de téléphonie mobile n'est pas concerné par l'interruption de trafic». L'opérateur précise que ses clients équipés de cellulaires pourront téléphoner gratuitement, «durant la nuit des travaux, sur les réseaux fixe et mobile de Swisscom entre 22h et 6h. Les appels à destination de l'étranger et les numéros courts demeurent toutefois payants». A noter que les clients qui souhaitent profiter de cette offre doivent envoyer un SMS avec le mot-clé [NEUCH1] au numéro 333. Le dernier délai pour s'inscrire est fixé à demain. /comm-réd

DISCOTHÈQUE

Qui sera la plus belle?

La première élection de Miss Suisse discothèque se tiendra demain soir dès 22h30 au Magic Club de Neuchâtel. Si le concept et les critères de sélections sont semblables à ceux du concours de Miss Suisse (interdiction d'être divorcée et d'avoir posé nue, par exemple), cette compétition est une sorte de «répétition générale» du concours national. Demain, il s'agira du second casting organisé dans une discothèque, après le Cult Club de Lausanne. Avant que les candidates sélectionnées ne soient départagées lors d'une grande finale, qui devrait avoir lieu à Montreux en décembre. Ensuite, les gagnantes pourront se présenter aux sélections du «vrai» concours Miss Suisse, pour décrocher, peut-être, le titre de reine de beauté helvète. /comm-flh



Neuf sorties

Entre mardi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à neuf reprises.

Les véhicules du feu ont été appelés trois fois. Les ambulances ont été sollicitées à six reprises. /comm-réd

AVIS TARDIFS

Délai: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes Du lundi au vendredi jusqu'à 17 heures

de 17 heures à 21 heures du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés

PUBLICITAS L'EXPRESS

tél. 032 729 42 42 tél. 032 723 53 01
fax. 032 729 42 43 fax. 032 723 53 09
e-mail neuchatel@publicitas.ch e-mail redaction@lexpress.ch

Au Tigre Royal Fourrures

Hôpital 6, Neuchâtel

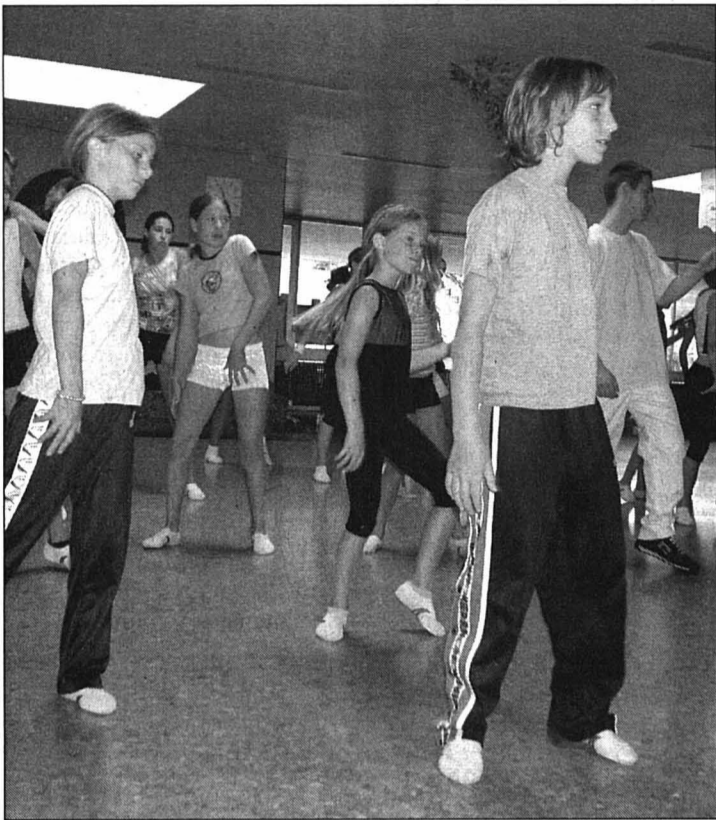
Vacances annuelles

du 12 juillet au 26 juillet 2004

028-448751

Qui parle de vacances oisives?

Val-de-Ruz ■ Des dizaines de jeunes gymnastes prennent part cette semaine à Cernier à un camp national d'entraînement aux agrès. Une démonstration est prévue samedi matin à la Fontenelle



La danse figure également au programme des jeunes gymnastes. Un bon moyen pour apprendre à maîtriser les déplacements du corps. PHOTO DE CRISTOFANO

Par
Mariano De Cristofano

Le centre scolaire de La Fontenelle, à Cernier, s'est transformé l'espace d'une semaine en haut lieu de la gymnastique. Des dizaines de jeunes gens s'y sont retrouvés pour prendre part à un camp national d'entraînement de gymnastique aux agrès. Rencontre avec le maître d'œuvre de ce camp, Pascal Borel.

«Neuf cantons sont représentés et certains gymnastes viennent de loin, du Tessin notamment. Le but de ce camp national est de permettre aux jeunes de faire de nombreux progrès avec l'aide de moniteurs agrès.» La gymnastique aux agrès comporte cinq disciplines: le sol, les barres parallèles, le saut, le trampoline et la barre fixe ou rec.

Il s'agit déjà de la dixième année que Pascal Borel s'occupe de ce camp national estival. Mais le Val-de-Ruz est devenu au fil du temps un haut lieu de la gym aux agrès. «Nous

organisons quatre camps par année au Val-de-Ruz. A la Fontenelle, le complexe est très bien équipé. En outre, il est très bien situé géographiquement, il y a beaucoup d'espaces verts et peu de circulation aux alentours. Et puis, les gens sont très sympas au Val-de-Ruz.»

Jeunes motivés

A chaque camp, ce sont entre 50 et 80 personnes qui se retrouvent. «Nous réunissons des jeunes âgés de 10 à 18 ans. Depuis l'an dernier, nous avons ouvert les camps aux garçons également. Il y en a quelques-uns et c'est très sympathique. Les participants sont généralement tous de la compétition. D'où une grande motivation d'apprendre.»

A la Fontenelle, les gymnastes sont encadrés par neuf moniteurs. «En plus des agrès, nous faisons également un peu de danse. Pourquoi? La danse a un côté gymnique évident et est importante pour maîtriser les déplacements du corps. Et puis, cela change des agrès et nous permet

d'enrichir les démonstrations prévues samedi.»

Le camp de la Fontenelle est intensif. «Les participants font six heures de gymnastique par jour. Après un échauffement musculaire d'une demi-heure, les jeunes passent une heure par rotation aux différents engins. En fin d'après-midi, ils disposent d'un moment de temps libre. Et en soirée, nous organisons différentes animations, une disco, un karaoké et une fête costumée. Le but est d'occuper les jeunes du début à la fin de la journée, tout en proposant des choses sympas pour se sentir vraiment en vacances.» Et, si le temps le permet, un après-midi piscine est au programme, remplacé par un rallye autour du complexe lorsque la météo n'y met pas du sien. «Histoire de se détendre les muscles», glisse Pascal Borel.

Sport toujours très prisé

On le constate, le programme du camp n'est pas de tout repos. «Le but est de sortir d'ici avec un bagage supplémentaire, d'avoir appris de nouvelles

parties. Les participants au camp ne sont pas membres d'un cadre national, mais le niveau moyen est bon. D'ailleurs, de nombreux jeunes fréquentant les camps du Val-de-Ruz prennent part aux Championnats de Suisse de gymnastique aux agrès.»

Les agrès semblent avoir toujours la cote. «Cela reste un sport très prisé. De plus en plus de personnes commencent par les agrès. Cela constitue une bonne base en matière de souplesse et d'équilibre par exemple pour d'autres sports. Par rapport à l'artistique, les agrès demandent moins d'entraînement pour avoir un niveau correct. Avec deux entraînements par semaine, on peut arriver à quelque chose. C'est moins exigeant que l'artistique.»

Le public pourra se rendre compte du travail effectué cette semaine à l'occasion des démonstrations prévues samedi, à la salle omnisports de la Fontenelle, de 11h à midi. /MDC

Renseignements: www.gymnagres.ch

Acquittement à la puissance trois

Val-de-Travers ■ Pas d'homicide par négligence pour un accident

Le 2 septembre 1997, un ouvrier était occupé, du côté de Noiraigue, à poser des câbles de fibre optique sur un pylône. Soudain, il chuta depuis plusieurs dizaines de mètres de hauteur. L'homme décéda sur le coup.

Hier, le Tribunal de police du Val-de-Travers a rendu son jugement dans cette affaire. Trois hommes ont été acquittés de la prévention d'homicide par négligence et les frais de la cause mis à charge de l'Etat. Les trois prévenus – un ressortissant américain et deux citoyens britanniques – risquaient chacun une peine de dix jours d'emprisonnement.

Les prévenus sont des responsables de l'entreprise qui commercialise une machine particulière destinée à des tra-

vaux sur les pylônes. Une sorte de chariot qui se déplace sur le câble. Lors de l'accident mortel, cette machine est revenue en arrière. L'ouvrier a voulu éviter l'engin et s'est détaché, pour descendre le long du pylône. Mais il a chuté, peut-être en raison de l'humidité présente sur le pylône ou en raison du choc de la machine sur le pylône.

Les prévenus devaient répondre d'homicide par négligence, pour avoir omis de prévoir sur la machine un système de sécurité pour éviter son retour en arrière. Or, des mesures existent et rien ne permet de prouver qu'elles sont inadéquates, d'autant plus que jamais aucun autre accident n'a été déploré. Par contre, les ouvriers ont oublié l'agrafe de sécurité le jour du drame. /MDC

EN BREF

EAU DE SAINT-SULPICE ■ Résultats aujourd'hui. Les résultats des analyses de l'eau de la commune de Saint-Sulpice seront connus aujourd'hui seulement. La commune espérait les recevoir hier déjà. Rappelons que depuis quelques jours, les habitants de Saint-Sulpice sont contraints de cuire leur eau avant de la consommer. Cette mesure a été prise suite à la découverte de germes, à l'origine inconnue, dans le réseau d'eau lors d'un contrôle périodique. /mdc

COUVET ■ Conseil communal nommé. Le Conseil général de Couvet a dernièrement procédé à la nomination du Conseil communal. Conformément aux résultats sortis des urnes le 6 juin, l'exécutif est composé de deux socialistes – Didier Kuenzy (ancien) et Claude Brosy (nouveau) –, de deux libéraux – Réjane Isler (ancienne) et Jacques Grandjean (ancien) – et d'un radical – André Rufener (ancien). Présidente de commune, Réjane

Isler assume la sécurité publique, l'enseignement et la formation, ainsi que la régionalisation. Vice-président, Claude Brosy reprend la culture, les loisirs et les sports, ainsi que les travaux publics. André Rufener, secrétaire, est responsable des finances, de l'économie, de l'énergie, de l'eau, de l'administration et du tourisme. Secrétaire adjoint, Jacques Grandjean est chargé de la santé, de la prévoyance sociale et de la protection de l'environnement. Enfin, Didier Kuenzy, membre, s'occupe de l'aménagement du territoire, de l'agriculture et des forêts, ainsi que des immeubles communaux. /mdc

LES VERRIÈRES ■ Concert au temple. Le temple des Verrières sera le cadre d'un récital de flûte et orgue, samedi, à 20h30. Anne-Laure et Georges-Henri Pantillon interpréteront des œuvres de Bach, Vivaldi, Lachner, Beethoven, Ferroud et Franck. L'entrée est libre. /comm-mdc

RÉGION PRATIQUE

URGENCES	BIBLIOTHÈQUES
<ul style="list-style-type: none"> ■ Police: 117. ■ Feu: 118. ■ Urgence-santé et ambulance: 144. ■ Intoxication: 145. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h. ■ Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.
VAL-DE-RUZ	VAL-DE-TRAVERS
<ul style="list-style-type: none"> ■ Pharmacie de service: Martini Cernier, tél. 032 853 21 72, jusqu'au 9.7. En dehors des heures d'ouverture, le poste de police 032 888 90 00 renseigné. ■ Médecin de garde: Cabinet de groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53, jusqu'au 9.7. ■ Dentiste de garde: 144. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45. ■ Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Callame 8, 3e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Médecin de garde: 032 888 90 00. ■ Pharmacie de service: 032 888 90 00. ■ Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Étoile: 032 863 21 91. ■ Permanence médicale: votre médecin habituel. ■ Dentiste de garde: 144.
PISCINES	BIBLIOTHÈQUES
<ul style="list-style-type: none"> ■ Piscine de Engollon: tous les jours de 9 à 19 heures. ■ Piscine de Boveresse: tous les jours dès 9h30. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Couvet: bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.
CENTRE SPORTIF VDT	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h. 	

PUBLICITÉ

LA LIBERTÉ
Membre de **EUROCOM**

LA GRUYÈRE

CAYS DE FRIBOURG
FREIBOURGERLAND

OCHSNER SPORT

TS tour de suisse®

RAIFFEISEN

Vacherin Fribourgeois

LE GRUYÈRE
SWITZERLAND

CRISTALP
L'AM VINO DE ALPES

RADIO

Dimanche 11 juillet 2004

Decouvrez la Gruyère!

A vélo, en VTT, en roller, en trottinette, à pied...

Parcours SlowUp
Parcours de 25 km autour du lac de la Gruyère fermé à la circulation motorisée de 10h à 17h et accessible aux vélos, rollers, trottinettes...

Parcours pédestres
A Moléson-sur-Gruyères, circuit de 8 km.
A Charmey, circuit de 10 km autour du lac de Montsalvens.

Parcours VTT
Parcours de 30 km pour les amateurs de vélo tout-terrain dans la vallée de l'Intyamon.

Nombreuses animations
Tout au long des parcours, stands de dégustation de produits du terroir, jeux et animations pour petits et grands. Programme détaillé sur www.slowUp.ch.

Accès
En voiture: autoroute A12, sortie Rossens, Vaulruz ou Bulle, parking à disposition.
En train: via la gare de Romont (ligne Berne-Lausanne), train régional jusqu'à Bulle.

Lac de la Gruyère
Parcours principal slowUp à vélo, en roller, en trottinette

Participation gratuite pour toute la famille

Gruyère

Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera

www.slowUp.ch

Association Transport et Environnement **ATE**
Suisse Tourisme
MySwitzerland.com

130-148449

Légitime défense invoquée

Tribunal de police ■ Pour protéger ses revenus, l'agriculteur n'a que le fusil contre les corneilles. Permis d'armes en filigrane

Par
Santi Terol

Le procès contre l'agriculteur de Corcelles-Cormondrèche dénoncé pour avoir tiré des corneilles et, surtout, un corbeau freux (espèce protégée) sur ses terres fraîchement semencées s'est ouvert hier devant le Tribunal de police de Boudry. Prévenu d'infraction à la loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages, Michel Etter avait comparu une première fois le 13 avril. Le président du tribunal avait alors décidé d'étendre la prévention à la loi fédérale sur les armes.

Avant de fixer le montant de l'amende, Daniel Huguenin s'est enquis de la situation financière du prévenu et lui a signifié: «Avez-vous pris conscience que vous n'avez pas le droit de vous promener avec un fusil et de tirer depuis votre tracteur?» «On ne sait pas encore si un permis de port d'armes est nécessaire sur ses propres terres!», a souligné l'avocat du prévenu, avant de conclure à la libération de toute charge contre son client.

Autoprotection

«La faune ne nous dérange pas, on la protège. Mais lorsque le Service de la faune ou l'Etat ne fait pas son boulot, on doit intervenir», a lancé Michel Etter pour mettre en évidence la solitude des agriculteurs neuchâtois face à la plaie que constituent les corvidés lorsqu'ils décident de



Les corneilles provoquent de tels ravages dans les cultures que, faute de réaction des autorités, un avocat estime que leur abattage constitue une légitime défense. PHOTO GALLEY

s'en prendre à un champ de blé ou de maïs. «Ce jugement est fondamental. La survie des agriculteurs est en jeu, car Neuchâtel est un des seuls cantons à ne pas admettre des indemnités contre ce genre de déprédations, alors que c'est le cas pour les dégâts commis par des sangliers ou des lynx», a renchéri l'avocat. L'homme de loi a encore remarqué que les corvidés n'ont plus de prédateur naturel. Et leur intelligence rend chaque moyen de lutte inefficace après quelques jours seulement. D'où cette question: les agriculteurs doivent-ils laisser détruire le fruit

de leur travail sans réagir? Certainement pas, estime l'avocat, qui plaide pour la légitime défense!

Port d'armes

Sur le plan juridique, l'avocat a encore insisté sur le caractère hasardeux du trépas du corbeau freux. «Il n'est pas possible de tirer un seul corvidé à la fois. Puisqu'on ne peut s'en approcher, il faut avoir recours au tir distant, à la grenaille.» Ce n'est donc pas le freux, mais les corneilles que visait l'agriculteur. Même si c'est bien l'espèce protégée qu'il a pendue à une perche

par les pattes afin d'épouvanter des congénères. «Michel Etter n'a fait que protéger son travail», a rabâché son défenseur pour conclure à la libération de la prévention.

Qu'il ait besoin d'un permis de port d'armes ou non, le prévenu fera les démarches nécessaires. Mais l'avocat doute qu'il y soit formellement tenu. Ceci pour deux raisons. «Le transport d'arme est libre si elle n'est pas chargée, a-t-il insisté. Et cela ne se limite pas au trajet jusqu'à une armerie ou au stand de tir.» Pour l'homme de loi, le permis est nécessaire uniquement dans un lieu public. De plus, à son sens, le port d'armes suppose «porter une arme chargée prête à l'utilisation». Or, aucun de ces deux critères n'a été réalisé à ses yeux.

Notion de gravité

Pour conclure à la libération de toute charge, l'avocat a cependant usé d'une autre stratégie à la fin de son plaidoyer. Relevant qu'il est d'usage, depuis plus de cent ans, qu'un agriculteur possède une arme sur son domaine – «C'est un outil qui peut lui être utile pour son travail!», l'avocat a argué: «Les textes de loi ne sont pas très clairs, mais je vais vous faciliter la tâche, Monsieur le président. Nous sommes en présence d'un cas de peu de gravité. C'est pourquoi vous pouvez exempter Michel Etter de toute peine.» Le jugement tombera sous huitaine. /STE

C'est vraiment la fête au village

Rochefort ■ Ça démarre demain déjà, et en musique

Deux jours de liesse, un grand bal, un championnat international de lancer de la godasse, un 2e Trophée des rochers de Tablettes, un grand show à l'américaine... N'en jetez plus car la coupe s'annonce aussi alléchante que la 27e fête villageoise de Rochefort, dont les festivités débutent demain soir à 20 heures.

Dès 21 heures, les Alpen Karavan's animeront, jusqu'à point d'heure, le premier grand bal gratuit de cette 27e édition.

Une volée de godasses

Dès 10 heures le lendemain, les braises de la fête repartiront aussi sûrement que les châteaux se gonfleront pour les enfants. D'autant que, sur le coup de 11h30, l'apéritif et le «kid's apéro» seront servis en musique, foi d'Alpen Karavan's!

Un des clous de la fête pourrait bien être le championnat international de lancer de la godasse, qui débutera samedi dès 13 heures et dont le vainqueur gagnera un week-end à Zinal.

Mais, attention, car rien n'est joué d'avance! Surtout si l'on sait que le détenteur du record du lancer de la godasse se nomme Fabien Cuche, qu'il vient du Côté (Le Paquier) et que son tricouni militaire a atterri à 27,06 mètres... /CHM

Durant l'après-midi, chacun pourra aller se balader en calèche (la virée est gratuite pour les enfants) ou se grimer aux sons d'une musique folklorique, avec l'orchestre La Vigaitse.

Un trophée à la clé

Dès 14 heures, les marcheurs pourront prendre le départ du 2e Trophée des rochers de Tablettes. Le départ des coureurs est fixé, lui, à 15h15.

Les inscriptions se feront sur place dès 13 heures et les participants connaîtront le résultat de leurs exploits à 17h30.

Le deuxième grand bal gratuit, toujours animé par les Alpen Karavan's, débutera sur le coup de 21 heures.

Planter du clou

Les organisateurs, les sociétés locales de Rochefort, qui ne sont jamais à court d'idées sympas, ont mitonné un grand show à l'américaine avec, dès 22 heures, le planter du clou.

Durant ces deux jours de liesse, chacun pourra se sustenter et partager les joies d'une folle ambiance villageoise.

Toutes les personnes dont l'anniversaire tombe sur l'un ou l'autre jour de la 27e fête villageoise de Rochefort auront tout intérêt à se munir d'une pièce d'identité. Qu'on se le dise! /CHM

La menace du «péril noir»

Les agriculteurs neuchâtois ne sont pas les seuls à subir les ravages des «vols» de corvidés. Député bernois, André Lecomte a déposé, courant juin, une interpellation au Rathaus. Le paysan de Diesse (Jura bernois) justifie ainsi son intervention: «Ce n'est pas le péril jaune qui nous fait peur, mais plutôt le péril noir: (...) Suite à l'interdiction d'utiliser les somnifères, qui permettaient la régularisation des corvidés, ceux-ci commencent à causer d'énormes dégâts à l'agriculture.»

Relevant que certains agriculteurs ont dû réensemencer trois fois leur culture de maïs et

que d'importantes surfaces resteront incultes en 2004 et plus tard aussi si rien n'est entrepris, l'élu agrarien précise: «Les corneilles savent que lorsque les pousses de maïs sortiront de terre, elles pourront se régaler des grains en tirant sur les germes. S'ilôt qu'une ligne de maïs est repérée, elles se font un malin plaisir de la suivre et de détruire des dizaines de plantes. Environ 200 corvidés arrivent à détruire plusieurs milliers de semis par jour.»

Notant que les pertes subies ne sont ni prises en charge ni indemnisées par le canton de Berne, André Lecomte avance diverses suggestions au Conseil exécutif bernois. Notamment

de régulariser la population des corneilles par voie d'ordonnance dans le cadre de la loi sur la chasse; d'utiliser les fonds sur la chasse pour indemniser les agriculteurs si, après trois ensemencements, d'importantes surfaces restent incultes; d'intervenir au niveau des instances fédérales en vue de réintégrer l'utilisation de somnifères; d'ignorer les directives qui en font l'interdiction si les moyens financiers pour indemniser les dégâts font défaut. L'élu UDC de Diesse conclut son intervention par: «Le Conseil exécutif ne peut-il pas mettre en valeur le fameux slogan: Qui commande paie.» /ste

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigné.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâtoise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie du Landeron, 032 752 35 34 jusqu'au 18.7.

■ Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

■ Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvonnier Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.18h. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.(fermée jusqu'au 18.8.) Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-

18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Cressier A 9h30, Maison Vallier, Viti-tour estival, balade avec dégustation de vins.
- Colombier A 20h30, Le Pontet, «Dom Juan» de Molière, dans le cadre du Festival d'été de L'Avant-Scène opéra.

DEMAIN

- Colombier A 20h30, Le Château, «Don Giovanni» de Mozart, dans le cadre du festival d'été de L'Avant-Scène opéra.

LA NEUVEVILLE

La youtze sur les pavés

Le public pourra entendre Sonalp, l'équipe d'amis du Pays d'Enhaut qui mélange les genres, samedi soir, en concert à La Neuveville. Sonalp conjugue la tradition musicale suisse aux sonorités et rythmes de notre planète: les percussions africaines et une guitare basse entraînent les voix de trois yodleurs. Accompagnés au violon et à la clarinette, un sonneur de cloche et un didgeridoo amplifient ce métissage. Les responsables de la zone piétonne attendent le public samedi, à 20h, place de la Liberté, et à la Cave de Berne en cas de pluie. /ath

«Poche à trou(s)» et Cirqu'alors!

Le Landeron ■ 40 enfants et un superspectacle au C2T

«Imaginez que vous soyez suffisamment petits pour entrer par le trou d'une poche. Imaginez que vos yeux, habitués à la demi-obscureté, commentent alors à discerner au loin les formes de vieilles bobines en bois ou d'insectes se préparant au grand repas.»

C'est ainsi que le comédien français Julien Morot, par ailleurs metteur en scène de «Poche à trou(s)», résume le spectacle de Cirqu'alors!. Qui a planté aujourd'hui son chapiteau à côté du centre des Deux-Thielles (C2T), au Landeron.

Depuis janvier, 40 enfants de la région préparent ce spectacle, qu'ils présenteront, demain et samedi à 20 heures, ainsi que dimanche à 17 heures. D'une durée d'une heure environ, «Poche à trou(s)» s'adresse à tous.

Géré par un comité bénévole, Cirqu'alors! est une association à but créatif, pédagogique et social, mais non lucratif, basée à La Chaux-de-Fonds. Ses douze ateliers hebdomadaires sont fréquentés par 120 enfants, âgés de 5 à 14 ans, répartis sur six sites, dans les cantons de Neuchâtel, Jura et Berne.

«Notre démarche vise au développement personnel des participants, explique le président du comité. Par un important travail d'écoute et de discussion, les accom-

pagnants construisent, en osmose avec les enfants, une histoire tout droit sortie de leur imagination. Ce sont leurs idées et leurs choix qui dictent la trame du spectacle.»

Formation complète

Outre les arts du cirque et du théâtre, la musique occupe un rôle important dans le montage du spectacle. «Les compositions sont quasi toutes originales et sont réalisées avec les enfants et, en partie, interprétées par eux», souligne Christian Ackermann. Qui précise: «Le résultat n'est évidemment pas un spectacle professionnel, mais les enfants y donnent vraiment le meilleur d'eux-mêmes.»

Les ateliers de Cirqu'alors! (arts du cirque, théâtre, expression corporelle, musique, etc.) sont animés par des moniteurs issus d'horizons divers. Chaque année, depuis cinq ans, une équipe, renforcée par des professionnels, est chargée de monter et d'assurer une tournée comprenant une vingtaine de représentations.

Durant ces périodes, les enfants et leurs accompagnants vivent l'expérience de la véritable vie de cirque, avec roulettes et déplacements fréquents. «Une magnifique expérience pour chacun!», conclut Christian Ackermann. /FLV

Boudry Bevaix Cortailod

028-447855



OPTIQUE

Opticien diplômé SSOO, Maîtrise fédérale
Rue Louis-Favre 13-15, 2017 Boudry
Tél. 032 842 32 33

SUPER PROMOTION
du 1.03 au 31.08.2004

Varilux®
Stylis™

**ATTENTION!
INVISIBLE**
du 18 juillet
au 31 juillet 2004
Vacances annuelles

Plumasoft
Epuration de duvets et oreillers
Rue Louis-Favre 49
Boudry
www.plumasoft.ch

028-447851

HONDA
The Power of Dreams

5 séries spéciales
pour fêter les
30 ans
de Honda en Suisse

Jazz 1.4i 30^{ème}
CHF 19 600.- net

Civic 3 portes 1.6i Sport 30^{ème}
CHF 25 300.- net

CR-V 2.0i 4WD 30^{ème}
CHF 33 600.- net

Accord Sedan 2.4i Type-S 30^{ème}
CHF 35 500.- net

Accord Tourer 2.4i Type-S 30^{ème}
CHF 37 900.- net

Ne manquez pas ces offres exceptionnelles!
www.honda.ch

HONDA AUTOMOBILES
NEUCHÂTEL
Garage des Jordils S.A.
Vignoble 13 - BOUDRY
www.honda-neuchatel.ch
032 843 03 23

028-404214

Vilroy & Boch
D - 44609 Elmstorf



Ferblanterie, installations sanitaires

A. ORTLIEB & L. HIRSCHY SA
Cortailod 032 842 15 55 Colombier



Ne jetez pas vos vieux duvets! François Barthoulot vous en débarrasse, trie et épure le contenu, confectionne des duvets moins chers. *pa-f-E*

Halte au gaspillage

Récemment repris par François Barthoulot à Boudry, l'atelier Plumasoft participe à sa manière à l'écologie de la planète. En effet, il redonne une deuxième vie aux duvets et matelas, évitant ainsi la tendance à jeter d'anciens duvets souvent garnis de marchandise de très bonne qualité et récupérable à peu de frais. Historiquement, Plumasoft est créé par Jean Bottinelli à la rue des Fausses-Brayes à Neuchâtel. Beat Bieri, son premier successeur, l'installe à Littoral Centre à Cortailod. Décidant de mettre la clé sous le paillasson et la machine à la casse, c'est alors que François Barthoulot intervient et fait redémarrer l'activité grâce aux conseils judicieux du fondateur de l'entreprise. Par son travail, il contribue à perpétuer un artisanat utile qui permet de produire différents articles de

dimensions non standard (duvets sur mesure, oreillers, coussins, polochons, etc.) avec divers remplissages (flocons de duvet, plumes, laine, balle de millet, balle d'épeautre...); un frein au gaspillage! Du point de vue technique, Plumasoft effectue le traitement à l'ultraviolet des plumes et édretons contre les acariens, le dépoussiérage, le lavage, le séchage, le triage et l'ajout éventuel d'un complément neuf. Les fourres de duvets sont lavées et repassées, ou remplacées si elles s'avèrent inutilisables. Il est également possible de transformer de vieux duvets en duvets nordiques. Sur commande, l'atelier vend de la literie neuve de qualité. Petit complément sympathique, il propose les produits artisanaux de soins du corps aux huiles essentielles de Provence «Terra del Sole». / *pa-f-E*

**A ne pas manquer!
ce mois**

**Le Festival d'été
de L'avant-scène opéra,
du 4 au 16 juillet
à Colombier**



CAFÉ DU PONT BOUDRY (NE)
Famille R. De Iaco - Tél. 032 842 14 20

La fameuse entrecôte

«Gerle»
Délice sur ardoise

Spécialités d'été à la carte

31 juillet 2004
Grande fête populaire
sur le parking avec orchestre

Service traiteur

FERMÉ LE MERCREDI

028-447857

Plumasoft

Epuration de duvets et oreillers
Rue Louis-Favre 49
2017 Boudry
Tél. 032 841 25 19
www.plumasoft.ch

Avant de partir en vacances, ou si Minet a fait pipi dessus, n'oubliez pas de nous remettre vos duvets et oreillers à épurer

Ouvert: Lu et me 9h à 13h et 15h30 à 19h - Ve 9h à 13h
Samedi 10h à 13h ou sur rendez-vous + service à domicile

028-447858

Automobiles
Schiavi Alfio
2022 Bevaix
E.-de-Coulon 13
Tél. 032 846 11 60

Alfio
S.A.

VOTRE AGENT



La nouvelle Audi A6
A découvrir et à essayer absolument!



HONDA POWER PRODUCTS

Tondeuses, tracteurs, pompes, débroussailleuses, génératrices, motoculteurs, location de machines

Bienvenue chez votre motoriste spécialisé:

DUCOMMUN Sarl
CH-2022 BEVAIX
Tél. 032 846 18 56

AUTO + MOTO

Carrefour

2016 CORTAILLOD
Tél. 032 842 52 22
www.motocarrefour.ch

NOUVEAU HONDA CB 1300



Fr. 15'350.-
disponible du stock

BOUTIQUE CORNING

Mode et sports
Pour le trekking
Mc Kinley - Lowa - K-Way

Boudry - Oscar-Huguenin 1 - Tél. 032 842 26 79

Fermé le lundi matin

«Comme un puzzle éparpillé»

Tribunal ■ Contravention pour un jeune ex-fumeur de joints

«C'était un puzzle sur lequel était passé un grand coup de vent. Toutes les pièces étaient éparpillées». Un père évoquait ainsi, au Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds, l'état de son fils fumeur de haschisch lorsqu'il l'a récupéré pour le faire hospitaliser.

A cette époque-là, le jeune homme n'était vraiment pas bien dans sa tête. Après avoir pourtant réussi son diplôme, il passait de petit boulot en petit boulot. Il naviguait dans les parages de la dépression. Il fumait des joints depuis son adolescence. «Le LSD, j'ai essayé deux ou trois fois.»

Une grosse dérive

Commence une grosse dérive. Un soir, il crée du scandale dans un établissement public. Le patron appelle la police. Le jeune homme s'enfuit, est rattrapé dans un autre bistrot, emmené au poste. Là, il se trouve mal, est transporté aux urgences. Entre-temps, il a jeté à terre un appareil à monitoring (plus de 4000 francs de dégâts, mais le SIS a, depuis, retiré sa plainte, les frais étant remboursés). «J'avais des moments de délire», expliquait-il à la présidente, Claire-Lise Mayor Aubert. Son père, qui vit en France, vient le chercher: «Je n'avais pas conscience du sérieux de son état, mais je m'en suis très rapidement rendu compte». Il le fait hospitaliser en France, près de chez lui.

Etat dissociatif aigu

Des certificats médicaux attestent d'un état dissociatif aigu. «C'est proche de la schizophrénie», expliquait le père, insistant sur le côté pathologique qui s'était installé chez son fils. Pour lui, «l'usage de drogues dites douces est essentiellement à la base de cet état pathologique». Au

jourd'hui, après «cette grosse paranthèse» et deux mois et demi de psychiatrie, son fils «est en convalescence». Il ne savait pas auparavant que son fils consommait des stupéfiants: «C'est un problème de générations».

«Cela m'a servi de leçon»

Le jeune homme travaille maintenant dans l'atelier de son père, et vise une formation d'éducateur. «Je ne vais pas retourner aux stupéfiants. Cela m'a servi de leçon. Ce ne sont pas des choses qui me réussissent.» Son père ajoute: «Je n'ai pas le sentiment d'une rechute possible. Je suis vigilant. Nous vivons notre quotidien ensemble».

«Quand on consomme des stupéfiants, on se fait du mal à soi-même. Le débat est toujours d'actualité», faisait remarquer la défense, notant qu'on était «dans une sorte de flou juridique». Et d'évoquer une probable initiative populaire pour dépénaliser les drogues douces. Un flou où les gens fragiles n'avaient plus de repère. «Je reste persuadé qu'il s'agit avant tout d'un problème de santé publique.» Quant aux causes qui ont poussé ce jeune homme à fumer, il évoquait son enfance ballottée entre père et mère, entre France et Suisse. Mais l'évolution se montrait favorable, avec le soutien de ses parents, ses efforts, ses buts...

Une contravention

La présidente a rendu son jugement immédiatement. Le jeune homme était prévenu seulement de consommation de stupéfiants, ce qui constituait une contravention, sanctionnée en l'occurrence par une amende de 200 francs. Les frais de la cause ont été réduits à 80 francs, compte tenu de la situation financière du jeune homme et de son père. /CLD

Cinq semaines de chantier en vue

Le Locle ■ Dès lundi, les voitures ne circuleront plus sur la rue du Temple, principal axe est-ouest de la ville

Par
Jean-Claude Perrin

Les travaux de reconstruction de la chaussée de la rue du Temple, au Locle, vont débiter ce lundi. Menés par les services techniques de la commune et les Ponts et chaussées de l'Etat, ils entraîneront, jusqu'au lundi 16 août, la fermeture à la circulation du sens unique en direction du Col-des-Roches, sur le tronçon compris entre les rues du Pont et Albert-Piguet.

Par la Grande-Rue. Au sortir de la rue Marie-Anne-Calame, les voitures seront déviées par la Grande-Rue (mise en sens unique), la rue de la Côte et la rue Albert-Piguet, pour rejoindre la rue de France ou poursuivre sur celle de Billodes.

Piétons et ordures. Les déplacements piétonniers seront toujours possibles sur les trottoirs et les ordures continueront à être enlevées.



Avec la fermeture de la rue du Temple, principal axe est-ouest du centre-ville, les bus seront déplacés au nord de la place du Marché.

PHOTO PERRIN

Quartiers nord. La desserte du quartier des Monts sera toujours assurée, même s'il ne sera pas aisé de le rejoindre. Les usagers devront suivre attentivement la signalisation, qui variera en fonction de l'avancement des travaux. Pour rejoindre la ville par la rue de la Gare,

le trafic sera dévié par la place du 1er-Août.

Bus. L'arrêt de bus de la place du Marché sera déplacé au nord de celle-ci, sur la Grande-Rue, à la hauteur du café du Marché et de la pharmacie Mariotti. Pour les bus urbains, l'horaire d'été allégé

aura cours dès lundi et jusqu'au 6 août. En revanche, les bus interurbains (Le Locle - La Chaux-de-Fonds) circuleront selon l'horaire normal.

Marché du samedi. Cette fin de semaine, il aura lieu sur la place du Marché! Mais, dès le samedi 17 juillet et jusqu'à la fin des travaux, il sera déplacé à la rue Bournot, entre la ruelle de l'Oratoire et la rue de la Banque, soit le long de la place de jeu.

Foire du mardi. Les mardis 13 juillet et 10 août, la foire prendra la forme d'une croix qui s'étalera sur la rue Albert-Piguet (entre les rues de France et des Envers) et le long de l'avenue du Technicum.

Les travaux préparatoires ont déjà commencé, mais sans perturber la circulation. Conscients que de tels travaux entraînent inévitablement quelques désagréments, les responsables du chantier, la police locale et les TRN remercient chacun de sa compréhension. /JCP

Cotisants et pensionnés rassurés

Jura ■ La situation de la Caisse de pensions s'améliore

Après une période agitée de trois ans, la Caisse de pensions du canton du Jura a enregistré à l'issue de l'exercice 2003 une augmentation de sa fortune et du degré de couverture. La situation reste fragile en raison d'un déficit structurel.

Durant l'exercice 2003, la performance du portefeuille se monte à 9,3% contre un résultat négatif de 8,7% l'année précédente. Le degré de couverture est passé, lui, de 74,4% à fin 2002 à 77,7%, a annoncé

hier la Caisse de pensions du Jura. Ces résultats sont liés à l'évolution positive des valeurs boursières.

Malgré cette embellie, la situation reste très fragile en raison d'une évolution structurelle défavorable. La faiblesse du degré de couverture constatée depuis plusieurs années est également due à la hausse des cas d'invalidité et des mises à la retraite anticipée, ainsi qu'à l'accroissement de l'indexation des pensions. /ats

Un pas de plus dans la collaboration

Psychiatrie ■ Accord signé hier entre Berne et le Jura

Les cantons de Berne et du Jura ont franchi une nouvelle étape en matière de collaboration interjurassienne, en signant une convention sur la psychiatrie. Les patients jurassiens seront pris en charge par les services psychiatriques de Bienne et du Jura bernois.

Cette convention, signée hier, prévoit une période transitoire jusqu'au 31 décembre 2005. Cette période devra permettre d'étudier la mise en place d'une structure

interjurassienne de psychiatrie et de pédopsychiatrie, ont annoncé les deux cantons dans un communiqué commun.

La responsabilité médicale du centre médicopsychologique pour adultes et de l'unité hospitalière médicopsychologique du canton du Jura sera placée sous l'égide des services psychiatriques du Jura bernois-Bienne-Seeland. Chaque canton restera compétent pour l'engagement du personnel. /ats

PUBLICITÉ

Orange World Et vous voici au cœur de l'action

Découvrez sur votre téléphone mobile Orange World, le service Internet mobile d'Orange.

- En exclusivité chez Orange: accès à Orange World avec tous les téléphones mobiles disposant d'un navigateur GPRS/WAP
- Actualités, résultats sportifs, images, sonneries et jeux à télécharger
- Vivez Orange World maintenant gratuitement pendant un mois

TRY Downloads
gratuit jusqu'au 20.07.04:
1 jeu, 2 mélodies, 5 images

Rendez-vous dans un point de vente Orange ou appelez notre Service Clientèle au numéro gratuit 0800 700 700.

Prix TVA incluse.

* Offre valable jusqu'au 31.07.04 pour toute nouvelle souscription au plan tarifaire Personal 30 (CHF 30.-/mois) ou Personal 100 (CHF 45.-/mois) pour 12 ou 24 mois. Les minutes de conversation doublées sont valables jusqu'au 31.10.2004. Les minutes de conversation mensuelles sont valables uniquement pour les appels en Suisse. Téléphoner avec les minutes incluses au même tarif minute avantageux vers tous les réseaux suisses. Des suppléments seront facturés pour les appels vers des numéros au tarif majoré. Les crédits de conversation ne peuvent pas être reportés sur la période de facturation suivante.



1.-
Motorola V220
Personal 30/24 mois

- Appareil photo digital intégré
- Triband
- Ecran 65536 couleurs
- Mélodies polyphoniques

Orange World

Plan tarifaire	12 mois	24 mois
Exclusive 300	1.-	1.-
Personal 100	29.-	1.-
Personal 30	99.-	1.-
Sans plan tarifaire 349.-		



199.-
Samsung SGH-E800
Personal 100/24 mois

- Appareil photo digital à poses longues
- Dualband
- Ecran TFT 65536 couleurs
- Mélodies polyphonique

Orange World

Plan tarifaire	12 mois	24 mois
Exclusive 300	239.-	149.-
Personal 100	289.-	199.-
Personal 30	359.-	269.-
Sans plan tarifaire 699.-		

Maintenant chez Orange près de chez vous:

La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 50-52 Marin Marin-Centre Neuchâtel Rue de l'Hôpital 20

orange™

Ing.dipl. FUST®

De bons conseils et la garantie de prix bas

Commande directe www.fust.ch

Maintenant Soldes

TAR = Taxe anticipée de recyclage

Garantie de service

Nous réparons ou échangeons tout appareil, peu importe où vous l'avez acheté! Numéro de Service 0848 559 111 ou www.fust.ch

Droit d'échange de 30 jours - également sur les appareils utilisés. Informations détaillées dans votre succursale ou sous www.fust.ch.

manifestations

EXPO LOTO MONTILIER

Autoroute sortie Morat

Jeu	Vend	Samedi	Dimanche	Dimanche
20.00 h	20.00 h	19.30 h	14.30 h	19.30 h

5 x Fr. 15'700.- en espèces et bons d'achat
7x1'000.-
17x300.- 24x100.- 24x50.-

Série Voiture: 6 voitures par année d'une valeur totale de Fr. 120'000.-
Série Diana: En faveur d'organisations caritatives
Abonnement pour 22 séries: Fr. 12.-
Carte supplémentaire pour 5 séries: Fr. 3.-
Cartes pour séries Voiture et Diana: Fr. 2.-
Information: Tél. 0900 223 223 (Fr. 1.19/min)

Je. 08.07.: Hockey-Club Le Fust-Bellelay
Ve. 09.07.: Fédération romande et tessinoise de jass
Sa. 10.07.: Association Suisse Syndrome de Williams
Di. 11.07.: Jugendverein Cordast
Di. 11.07.: Rettungstation Schwarzwsee

Car gratuit: La Chaux-de-Fonds - Valangin - Neuchâtel
Tél. 032 954 13 83 163-730540 DUO

avis divers

SOS DETTES

aide efficace

GESTIFIN SA MÉZIERES
021 903 02 04
www.gestifin.ch

022-085350 4x4



028-475090

Votre centre:
Miele Electrolux
Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

L'enfant n'est pas une marchandise



CCP: 10-11504-8
Terre des hommes
En Budron CB
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66
Fax 021/654 66 77
E-mail info@tdh.ch
www.tdh.ch

STEIGER

Steiger Krähnbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4, 6
Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 29.028 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas.
En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

903240

Aspirer



seul. 49.- avant 99.-
1/2 prix!

Un condensé d'énergie à prix très doux!
PRIMOTECQ KST 620
• Compact et maniable
• Tuyau télescopique • 1400 W max.
No art. 105200 (+TAR 3.- / Total 52.-)

Repasser



seul. 149.- avant 229.-
Vous économisez 34%

Repasser en professionnel!
PRIMOTECQ DS 103 Iron Queen
• Pour droitier et gaucher • Pression vapeur 3 bars, réglable • Réservoir d'eau 1,3 litre en acier inoxydable
No art. 250900 (+TAR 3.- / Total 152.-)

Laver le linge



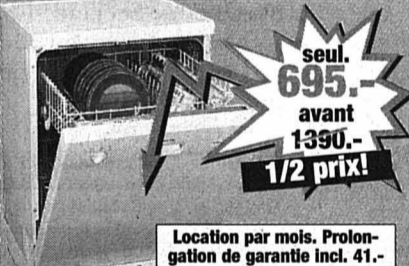
seul. 999.- vorher 1490.-
Vous économisez 32%

Classe d'énergie A

Nombre de pièces limité! Louez aujourd'hui - achetez demain

Une offre à saisir sans tarder!
Bauknecht WA 43410
• Programmes pour la laine et lavage à la main • Capacité 5 kg
No art. 126206 (+TAR 25.- / Total 1024.-)

Laver la vaisselle



seul. 695.- avant 1390.-
1/2 prix!

Location par mois. Prolongation de garantie incl. 41.-

Grandes performances à moitié prix!
BOSCH SGS 3002
• 12 couverts • Faible consommation d'eau
• Classe d'énergie C
No art. 132860 (+TAR 25.- / Total 720.-)

Fust Coffee-Shop



seul. 549.- avant 699.-
Vous économisez 150.-

Une note italienne, jour après jour.
Saeco Vienna Superautomatica
• Système de préparation pour un maximum d'arôme • Réglage de la quantité d'eau
• Moulin conique
No art. 196055 (+TAR 7.- / Total 556.-)



seul. 249.- avant 299.-
Vous économisez 50.-

Incl. 2 tasses et 40 portions de café

Nespresso à la carte!
KÖENIG CLASSIC
• Réservoir d'eau amovible, 1,2 l
• Buse pivotante eau chaude et vapeur avec auxiliaire moussant
No art. 560203 (+TAR 3.- / Total 252.-)

Réfrigérateur



seul. 189.-
Garantie petit prix!

Louez aujourd'hui - achetez demain

Petit réfrigérateur à prix sacrifié!
NOVAMATIC KS 060-Ra4
• Idéal pour les petits ménages et bureaux
• Contenance 45 l dont 4.5 l pour le compartiment congélation* • Classe d'énergie B
No art. 107557 (+TAR 15.- / Total 204.-)

Congélateur

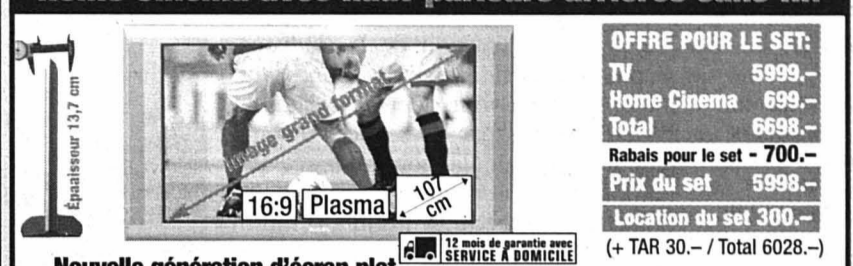


seul. 299.- au lieu de 420.-
Prix de lancement!

Louez aujourd'hui - achetez demain

Congélateur à prix congelé.
PRIMOTECQ TF 090.1-IB
• Contenance 90 litres • Classe d'énergie B
No art. 107532 (+TAR 40.- / Total 339.-)

Home Cinema avec haut-parleurs arrières sans fil!



OFFRE POUR LE SET:
TV 5999.-
Home Cinema 699.-
Total 6698.-
Rabais pour le set - 700.-
Prix du set 5998.-
Location du set 300.- (+ TAR 30.- / Total 6028.-)

Nouvelle génération d'écran plat.
PHILIPS 42 PF 9945
• Crystal Clear numérique • Télétexte avec mémoire 1200 pages • Incl. support mural
No art. 946368 (+TAR 20.-/Total 6019.-)
Pied en option: 299.- No art. 940432

PHILIPS LX 3750 W Home Cinema
• Puissance totale 500 W • Incl. 5 haut-parleurs satellites dont 2 haut-parleurs arrières sans fil sur station radio-contrôlée, un subwoofer
No art. 940812 (+ TAR 10.- / Total 709.-)

Technologie top à prix sympa.



seul. 699.- avant 899.-
Vous économisez 200.-

Location par mois 41.-. Prolongation de garantie incl.

FAIRTEC FT-S 2916
• Écran ultralarge
• Mémoire 200 programmes • Télétexte
No art. 980400 (+TAR 20.- / Total 819.-)

TV LCD et moniteur PC



seul. 999.- avant 1199.-
Vous économisez 200.-

Seul. 111.- par mois

D-BOSS LT-17 FP
• Résolution WXGA 1280x768 • Contrast 350:1 • Télétexte top • Compatible PalSecam et NTSC
No art. 981013 (+TAR 10.- / Total 1009.-)

Lecteur DVD dès 69.- (SEG DVD 430) +TAR 5.- / Total 74.-

Appareil photo numérique dès 149.- (HP Photosmart C 433) +TAR 2.- / Total 151.-

Chaîne hi-fi micro avec CD et cassettes



seul. 69.- au lieu de 99.-
Prix de lancement!

Roadstar HIF-8505
• Syntoniseur stéréo OM/OUc • Lecteur CD
• 20 W PMPO
No art. 951143 (+TAR 10.- / Total 79.-)

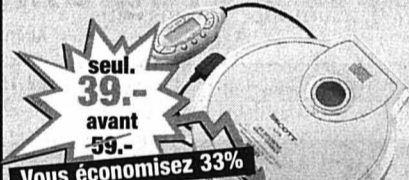
Home Cinema avec magnétoscope et DVD



seul. 399.- avant 599.-
Vous économisez 200.-

LG Electronics Inc. LH-C6231
• Récepteur, puissance totale 140 W
• Syntoniseur numérique RDS
No art. 951229 (+TAR 10.- / Total 409.-)

Portable Sound



seul. 39.- avant 59.-
Vous économisez 33%

Lecteur CD portable.
SCOTT XP-9
• Fonction antichoc 45 secondes
• Télécommande toutes fonctions
No art. 995016 (+TAR 2.- / Total 41.-)



265 MB MP3/WMA Enregistrement voix

seul. 159.- avant 249.-
Vous économisez 90.-

Le plus petit MP3 de sa catégorie.
Pocketmedia PM-08
No art. 951943 (+TAR 2.- / Total 161.-)

Garantie de prix bas
Prenez avec vous les prix de la concurrence!

Nous vous remboursons la différence si vous trouvez le même appareil dans un autre magasin dans les cinq jours à un prix officiel inférieur!

• Un choix immense de tous articles de marque
• Demandez nos occasions et modèles de démonstration

• Prolongation de garantie
• Louer au lieu d'acheter

BONUS GARD Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00, (E/TV/C) • Bienne, Kanalgasse 28, 032/329 33 50, (TV) • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40, (E) • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24, (E/TV) • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40, (E/TV) • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30, (E/TV) • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 55 05 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch (E = Electro, C = Cuisines/Bains, TV = TV, HiFi, Video, Natel, PC)

Ing.dipl. FUST®

Et ça fonctionne.

La Boutique Liliane

Mme L. Gerwer-Clerget
Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51

vous propose de vrais

SOLDES -30%

028-448189

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: **BOULIER**

08/07/04

vacances - voyages - tourisme

VACANCES LAST MINUTE - Hôtel REAL***

Cervia - Côte Adriatique - Italie

Hôtel à 50 mètres de la mer avec piscine, hydromassage, chambres avec téléphone, TV Sat, toilettes, balcon, coffre-fort.

Du 17. 07. au 24. 07.: 1 semaine Fr.s. 450.-
Du 31. 07. au 07. 08.: 1 semaine Fr.s. 495.-

Pension complète - Parasol et chaise longue à la plage - Enfant gratuit jusqu'à 6 ans - Offre famille 4 = 3 - Entrée gratuite tous les jours au parc aquatique - Billet gratuit pour Mirabilandia - Animation - Soirées musicales avec buffet de pâtisseries.

Bureau informations et réservations:
tél. 0039 0865 96179, fax 0039 0865 96376
Réception hôtel:
tél. 0039 0544 916063, fax 0039 0544 980803
hotelreal@costadelsolhotels.com
www.costadelsolhotels.com

018-247518/ROC

En jouant à domicile, vous gagnez à tous les coups.

Insérez avec succès là où vous avez l'avantage du terrain:

dans votre journal local.

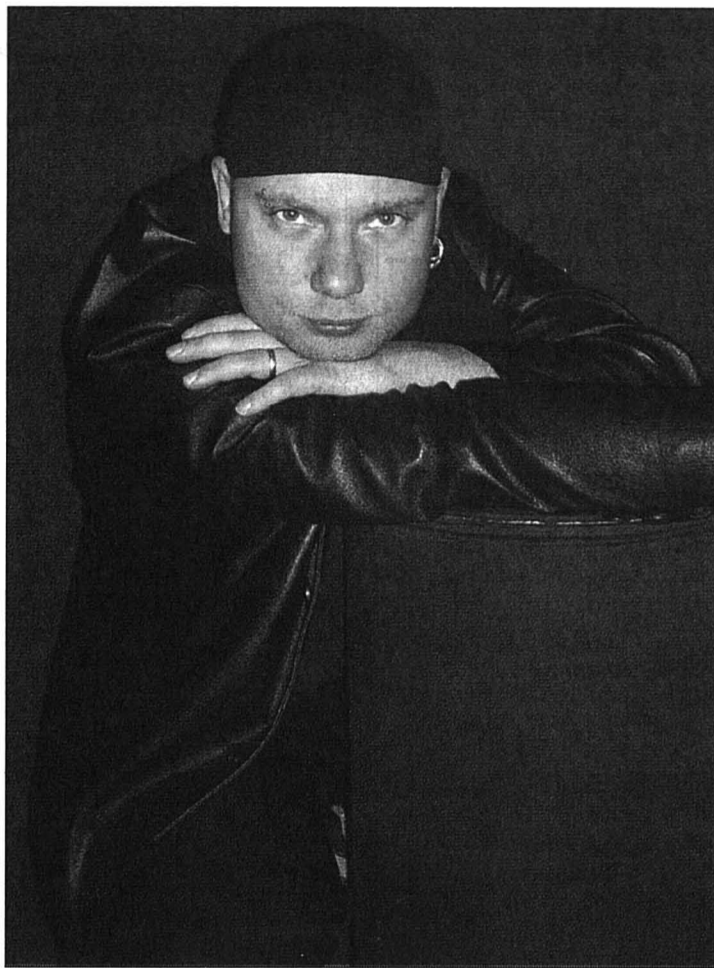
PUBLICITAS

Les coups de gueule de Cédric

CD ■ *Ex-candidat du concours «Merci, on vous écrira!», Cédric Lüscher livre sa vision du «3e millénaire» dans un premier album pop-rock*

Par **Dominique Bosshard**

Foulard sur la tête, boucle d'oreille et piercing dans l'arcade sourcilière: il y a du pirate en Cédric Lüscher, 28 ans. De la révolte aussi, qu'il exprime dans quelques-unes des chansons de son premier album, intitulé «Le 3e millénaire». Un album pop-rock qui sonne bien, porté par une voix qui flirte parfois avec la tessiture de Johnny. «Une fois que j'ai le sujet de la chanson, je développe les paroles avec la musique. Je retouche très peu mes textes, ils sont bruts, comme les sentiments». L'écoute des dix titres le confirme: Lüscher est davantage un puncheur qu'un ciseleur de mots, quand bien même il admire Vincent Delerm, Miossec et Thiéfaïne. De même que la chanson-titre, «Les anges» et «Les éclairs noirs» ont trouvé le chemin des radios. «Les éclairs» figurent en outre sur une compilation qui réunit, entre autres, Jérémie Kislind et Simon Gerber.



Cédric Lüscher: «Ma révolte contre la violence de notre monde va grandissant».

PHOTO SP

Musique et famille

Né à Bâle en 1976, Cédric n'y a guère vécu. Son enfance puis son adolescence sont balottées entre La Heutte, l'Espagne, Vevey, Lausanne... Dernier arrêt en date: Tavanens. Tout gosse, «il s'en prenait plein la tronche» dans les cours d'école. Devenu bagarreur à l'adolescence, il s'insurge aujourd'hui contre un monde qui crache sa violence à longueur de journaux télévisés.

«Face à mon petit garçon de deux ans, je me dis que c'est prendre part à cette violence que de ne pas s'y opposer». Ressentant les choses à l'extrême – «si je vais mal, je vais vraiment très mal, et inversement» –, Cédric Lüscher a trouvé ses valeurs refuges dans la musique et la création de ses propres chansons. «J'ai toujours vécu dans un environnement musical. Mon oncle était

guitariste, il m'a fait découvrir Hendrix, Led Zepplin, les Doors. Mon père m'a fait partager sa passion pour Sardou, un artiste à qui je dois mon côté incisif. Auparavant, j'avais débuté dans les rangs de la fanfare. Je n'ai pas fait le Conservatoire, mais j'y ai pris des cours de piano. J'aime le contact avec les touches de cet instrument, on était fait pour se composer!».

Le rebelle a également trouvé un solide point d'ancrage dans sa petite famille, ainsi qu'à Bourg-Saint-Pierre en Valais, où il aime aller se ressourcer, s'aérer la tête, écrire ses chansons. Des chansons pour changer le monde? «J'ai juste envie de dénoncer cette société sans saveur, qui ne sait plus dialoguer. Envie de dire aux gens: «Pensez par vous-mêmes, ne faites pas tout ce que la télé vous dit de faire!». Si l'album changeait la vie ne serait-ce que d'une seule personne, ce serait gagné».

Casting pour M6

Lui a viré son poste télé il y a six mois. Il s'y était pourtant mis en vitrine dans l'émission «Merci, on vous écrira», dont il a été l'un des demi-finalistes avec «Les anges». Il avait en outre tenté sa chance devant le jury de «La Nouvelle Star», sur M6, où Marianne James lui a conseillé de se réorienter vers une carrière d'acteur. Cédric Lüscher cracherait-il dans la soupe? «Il y a tremplin et tremplin. Celui de la RSR et de la TSR s'adressait aux auteurs compositeurs; la démarche est plus saine, très différente de celle des grandes chaînes françaises. Si j'ai fait le casting de M6, c'était pour avoir la légitimité de parler de la TV-réalité. Pour critiquer quelque chose, il faut savoir comment ça se passe!». «Popstar», l'une des chansons de l'album, tire la leçon de l'expérience.

Poussé à prendre le micro

On l'a compris: aux yeux de Cédric, être célèbre n'est pas un métier. Même à l'époque où il jouait avec Ménestrel, un

groupe régional, il ne ressentait pas le besoin d'être sur le devant de la scène. Sa place aux claviers lui allait bien. Poussé, un soir, à remplacer le chanteur, il découvre néanmoins que le micro permet de transmettre davantage d'émotions au public. Une révélation. Aujourd'hui, Cédric Lüscher ambitionne de donner un maximum de concerts et d'engranger assez d'argent pour financer un 2e album. Il faudra se remettre aux petits boulots, mais il en a l'habitude. «J'avais un bon job de représentant, mais j'ai arrêté pour me consacrer au «3e millénaire». J'assume mes choix, même si ce n'est pas facile tous les jours. Je préfère essayer d'aller au bout de mes rêves, quitte à me planter, plutôt que de finir ma vie avec des regrets! «Ne vis pas par procuration»: voilà ce que je voudrais transmettre à mon fils». /DBO

Cédric Lüscher, «Le 3e millénaire», label MAP, distr. Disques Office

CD à gagner

A quel casting Cédric Lüscher a-t-il participé?

Un tirage au sort désignera deux vainqueurs parmi les bonnes réponses, qui recevront chacun le CD du chanteur.

Envoyez votre réponse sur carte postale, à: **Concours Lüscher, rubrique Magazine, L'Express-L'Impartial, rue Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel.** /réd

MUSÉE D'ETHNO Un son tout imprégné d'Afrique

Sixième volet d'Ethnoturne, ce soir et demain, au Musée d'ethnographie de Neuchâtel. Cap sur l'Afrique centrale, cette fois, avec Sagafi Elikya. Basés à Genève, ces quinze artistes brassent une musique composée de folklore bantou, de rumba africaine et de soukous, une musique régulièrement régénérée à sa source, puisque le groupe repart fréquemment à Brazzaville ou Luanda, histoire de s'imprégner de l'atmosphère musicale des lieux.

Chant, guitare, basse, clavier, batterie et danse se mêlent dans une formule qui fait mouche, puisque le groupe est sur la route depuis seize ans et qu'il s'est produit sur des scènes plus qu'honorables, telles celle du Festival de Jazz de Montreux et celle des Fêtes de Genève. Le groupe, considéré comme ambassadeur de la culture noire en occident, compte déjà un album live à son actif et ne compte pas en rester là.

En seconde partie de soirée, DJ Goo & the Sound Travellers (GE) associeront ordinateurs et instruments live pour proposer une synthèse colorée entre les deux Amériques, l'Europe et l'Afrique. /sab

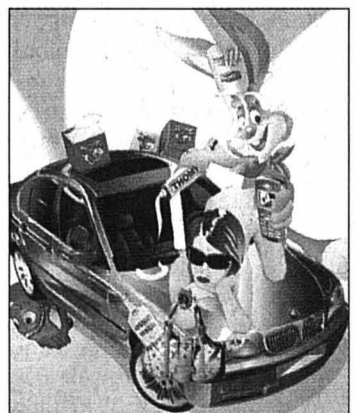
Neuchâtel, Musée d'ethnographie, jeudi 8 et vendredi 9 juillet, à 21h

Lorsque la pub domine le monde Exposition ■ Till Rabus peint un monde devenu dément, saturé par les images publicitaires. A découvrir à la galerie Une

Par **Sophie Bourquin**

Hyperréaliste, kitsch, halluciné, le monde que l'artiste neuchâtelois Till Rabus nous met sous les yeux dans ses œuvres exposées à la galerie Une, à Auvornier, s'est laissé submerger par l'imagerie publicitaire et la frénésie de la consommation.

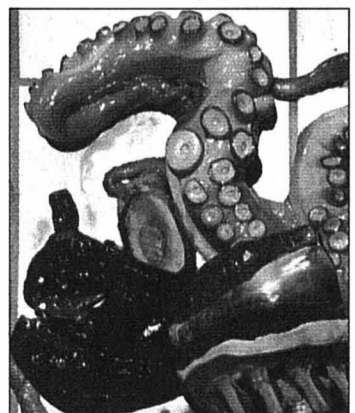
Des toiles saturées, flashy, obscènes presque dans leur débâche de couleurs et d'objets. A travers ses peintures (acrylique, huile et aérographe) et ses dessins colorés à l'ordinateur, l'aîné des frères Rabus brosse le portrait d'un monde devenu dément, où la prostitution s'est glissée jusque dans les églises et la bouffe pour les chiens.



«Scène de pub No 1», tirage numérique.

Un monde à vendre où les Vierge Marie fluo et les chapelets à deux balles tiennent lieu de religion, où les soldats jouets et les jouets du soldat se confondent dans une grande mêlée de Goldorak, de tanks en plastique et d'armes en tout genre. Ultime degré de cette démente commerciale: un tas de viande, de viscères et de tentacules luisants, proposés à l'appétit du passant avec la même ardeur qu'on chercherait à lui vendre une voiture ou un téléphone portable.

Un cierge étrange, où viennent s'agglomérer des objets présents dans les tableaux, s'offre comme un résumé de cette exposition qui fait passer le visiteur du rire au grincement de dents. Un cierge voué à la divine consommation?

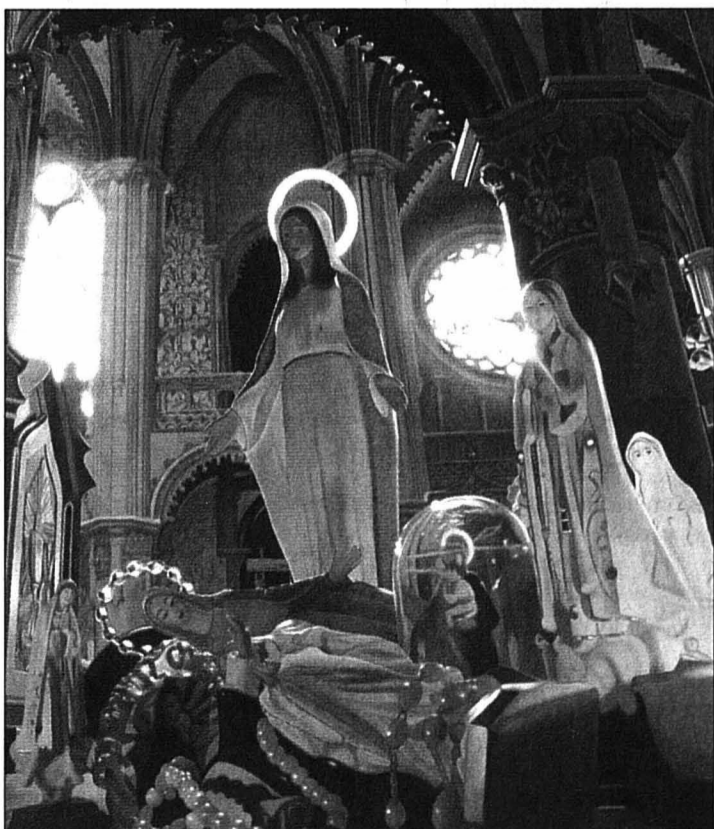


«Viande déco», huile, aérographe et acrylique sur toile.

«Till Rabus ne revendique ni ne dénonce, il s'attribue plutôt un rôle d'observateur amusé. Il utilise l'iconographie contemporaine qu'il détourne pour lui attribuer un sens plus objectif. Nous sommes envahis par les images, il les entasse pour nous y engloutir», écrit le galeriste Stefano W. Pult. Le travail de Till Rabus s'inscrit par-

faitement dans le courant de jeunes artistes analysant le mode de vie du monde d'aujourd'hui». /SAB

Auvornier, galerie Une, jusqu'au 7 août. Ouvert du mercredi au vendredi de 15h à 19h30, samedi de 15h à 19h, dimanche de 15h à 18 heures



«Catholique déco», huile, aérographe et acrylique sur toile.

PHOTOS SP

MOUTIER

Ring sonore au Knockout

Programmation pointue, sélectionnée parmi les meilleurs cépages, le Knockout Festival de Moutier ouvre ses pelouses – sèches espèrent les organisateurs – dès aujourd'hui et pour trois soirées de décibels underground. Deux grosses tentes de près de 1000 places chacune sont déjà dressées à la sortie de la ville en direction de Bienne. «Cette fois, on a prévu les concerts à l'abri de la pluie. Après quatre éditions dans la gadoue, on a compris!», ironisent Julien Fehlmann et Sébastien Bandelier, membres actifs du comité d'organisation. L'année passée, il a fait beau pour rien: le Knockout n'a pas eu lieu en raison de soucis financiers.

Mais le festival n'était pas au tapis... Et même, il se relève en élargissant son affiche d'une soirée supplémentaire. Fidèle à son concept initial, la programmation flirte sur la limite entre les genres musicaux. «Depuis sa création, le festival a eu pour vocation de réunir des publics différents pour leur permettre de découvrir autre chose que leur musique. Nous tenons à faire durer ce concept.» Le festival se dégustera donc comme une glace aux arômes divers et dérivés.

Ethno-electro. Les Young Gods et l'anthropologue Jeremy Narby présenteront ce soir leur «Amazonia ambient project», une rencontre expérimentale entre musique électronique et ethnologie. «Narby a suscité la polémique avec son livre sur l'Amazonie et les hallucinogènes.» Autre expérience avec «Sitarday» by Al Comet, un métissage sur des sons de sitar. Indigène enfin, le collectif chaud-de-fonnier Cycle opérant clôra la soirée avec un «live-act electro-ambient semi-improvisé».

Reggae et électro. Sur la scène principale, demain, visite attendue d'un des dinosaures du mouvement rasta Max Romeo, ainsi que les percussions déjantées de Dingue Manding et le groupe ajoulot Los Bedjellou. Sous le second chapiteau, les fans de hip hop, de dub et d'électro ne manqueront pas la performance acoustico-visuelle d'Ez3kiel, «un des groupes les plus déroutants de la scène electro française», Jason Leach, techno-dérangé, DJ Attuk, underground stuttgartien, et Kate Wax, mental groove féminin made in Ecole cantonale d'art de Lausanne.

Jazz et hard-core. Samedi, le panache du Knockout offrira les arômes jazz, trip-hop, rock, hardcore, pour ne citer qu'eux... A l'affiche entré autres, le trompettiste norvégien Nils Petter Molvaer, The Dillinger Escape Plan, «l'un des groupes les plus techniques qui propose un destructuro-jazzy-grind-hardcore exceptionnel, composé avec une précision d'horloger...», Tantrum une valeur sûre de la scène hardcore chaotique, Sex in Dallas trio electro-techno-punk et les Neuchâtelois Kera «infiltré dans la faille du rock, avec leurs cascades de soul et drum'n'bass jazzy». Enfin Tokyo Sex Destruction démontrera que «le son garage-rock-punk hispanique n'est pas mort». /CFY-Le Journal du Jura-YVT

Renseignements au 078 605 50 34 et sur le site www.knockout.ch

«Il n'y aura pas d'enlèvement»

Le général Ricardo Sanchez, ancien chef des forces américaines en Irak, refuse la comparaison avec le Vietnam. Selon lui, la population ne soutient pas l'insurrection

L'INTERVIEW

L'ancien commandant des forces américaines en Irak, le général Ricardo Sanchez, a quitté ses fonctions dimanche dernier. Il a affirmé que les Américains n'avaient «jamais pensé» que les combats contre leurs forces se poursuivraient jusqu'à maintenant.

Propos recueillis à Bagdad par Charles Lambroschini

Vous quittez votre commandement au terme d'une mission de quatorze mois. Quel diagnostic faites-vous sur la situation militaire en Irak?

Ricardo Sanchez: Nous sommes toujours confrontés à un ennemi brutal qui a pour seul objectif de saboter le processus politique en train de se mettre en place. Nos adversaires attaquent tous azimuts les nouvelles institutions: le gouvernement du premier ministre Iyad Allaoui, les partis politiques, les forces de sécurité irakiennes. Bien sûr, cette stratégie d'intimidation vise aussi les États-Unis et les autres membres de notre coalition internationale. Il s'agit de saper notre détermination à rester en Irak, de nous pousser à renoncer à nos efforts pour aider ce pays à aller jusqu'au bout de sa volonté de démocratisation.

Quelle est la valeur militaire de cet ennemi?

R.S.: D'un bout à l'autre du territoire irakien, nous comptons chaque jour trente à quarante engagements. Il peut s'agir d'automobilistes qui, passant devant un poste de garde, l'arrosent d'une rafale. Mais nous avons aussi affaire à des opérations très profession-



L'ancien chef des forces américaines en Irak, le général Ricardo Sanchez (au centre), estime que la guerre en Irak oppose les extrémistes aux modérés. PHOTO KEYSTONE

les: des embuscades contre les convois américains ou des attaques délibérées contre des cibles civiles.

Qui est cet ennemi? Des nostalgiques de Saddam Hussein, des islamistes accourus de tous les coins du monde arabo-musulman pour participer à cette nouvelle bataille de la guerre sainte contre l'Occident? Ou tout simplement des patriotes qui ne supportent pas l'occupation étrangère?

R.S.: C'est une combinaison de toutes ces catégories. Il y a une vraie composante terroriste. Mais cela ne veut pas dire que nous devons uniquement nous concentrer sur l'élimination d'un individu comme le Jordanien Abou Moussab al-Zarqoui. Je suis convaincu qu'une bataille se déroule en

Irak, qui oppose les extrémistes aux modérés. Les anciens fidèles du régime de Saddam sont encore actifs dans plusieurs régions du pays. Il est également certain que des éléments extrémistes sont entrés dans le pays pour s'attaquer aussi bien aux forces américaines qu'au peuple irakien. Lorsque cela sert leurs intérêts, il est probable que ces deux éléments coopèrent. Mais à un niveau tactique plutôt bas.

Vous faites donc une distinction entre les résistants et les terroristes.

R.S.: Je crois vraiment qu'il y a une différence entre les insurgés irakiens et les terroristes. Même si parfois les insurgés utilisent les méthodes des terroristes. Si l'initiative de réconciliation que le premier ministre envisage est élargie à

l'ensemble des Irakiens, nous aurons une bonne chance de convaincre les insurgés de choisir la neutralité, peut-être même de les réintégrer dans la société. Quant aux terroristes et aux extrémistes, nous n'aurons pas d'autre choix que de les combattre jusqu'au bout. Et de les tuer.

Rétrospectivement, quelle a été votre plus grande surprise?

R.S.: Commençons par le positif. Qui aurait pu imaginer il y a un an que l'Irak redeviendrait si vite un pays souverain? Nous voyons aujourd'hui un gouvernement intérimaire qui a la responsabilité effective des affaires du pays, et des forces de l'ordre qui sont prêtes à risquer leur vie pour assumer la sécurité intérieure.

La population jouit de toute une palette de libertés qui est sans précédent dans l'histoire de ce pays. Le pétrole a recommencé à couler. Les services publics de base fonctionnent désormais à un niveau de qualité qui n'a plus rien de comparable à ce qu'était la situation il y a un an. Les réalisations sont à ce point étonnantes que personne ne peut nier les progrès accomplis.

Et le négatif?

R.S.: C'est la nécessité de continuer à se focaliser sur l'insurrection. Je ne crois pas que nous ayons jamais pensé que nos soldats devraient encore combattre un an après.

Si c'était à refaire, que feriez-vous différemment?

R.S.: Je crois que ce fut une erreur de ne pas mieux unifier nos efforts pour organiser les forces de sécurité irakiennes. Au début, les responsabilités avaient été partagées en ce qui concerne la mise sur pied de l'armée et de la police. La coopération entre les décideurs

n'a véritablement démarré qu'au mois de mars. Si nous avions agi plus tôt, le potentiel militaire de l'Irak serait aujourd'hui beaucoup plus élevé.

Que voulez-vous dire?

R.S.: Il faut que l'Irak dispose du maximum de moyens pour s'imposer face aux forces qui cherchent à déstabiliser ce pays. A tous les niveaux, national et local, il faut des structures qui permettent aux dirigeants politiques de faire leur métier. Pour assurer la sécurité du pays, il faut absolument que ce soient des Irakiens qui se battent en première ligne.

Donc que l'armée américaine se fasse moins visible?

R.S.: C'est bien l'objectif final. Pour rétablir la sécurité dans le pays, ce n'est pas l'armée des États-Unis qui doit être devant. Mais celle de l'Irak. Il n'y a que les soldats du pays qui puissent fonctionner au diapason de leur propre peuple. Baignant dans leur culture nationale tout en agissant en partenariat avec les Américains, ils trouveront forcément la solution au problème de la sécurité.

Oui, mais avant d'arriver à ce résultat, combien faudrait-il de soldats dans cette nouvelle armée irakienne? Avec quel équipement? Et pendant combien de temps?

R.S.: C'est une équation complexe. Comme vous le savez, le terrorisme est très, très difficile à arrêter. Notre projet est de recruter 90.000 policiers, bien formés et bien équipés. Cette police devra être tout à la fois capable d'assurer le maintien de l'ordre et de lutter contre le terrorisme. Nous prévoyons aussi une force d'intervention civile, une garde nationale de six divisions et une armée de trois divisions motorisées. Lorsque l'Irak sera par-

IYAD ALLAOUÏ ■ Pouvoirs exceptionnels. Le premier ministre irakien s'est arrogé hier par décret les pleins pouvoirs pour tenter de juguler la violence qui ensanglante le pays. L'adoption de ces mesures intervient dans un contexte d'attaques répétées contre le nouveau gouvernement et ses forces de sécurité. Deux membres de la Garde nationale ont été tués et 19 blessés, ainsi que deux policiers, lors de violents combats de rue avec la guérilla à Bagdad qui ont duré près de quatre heures. A Mossoul, au nord, un policier a également été tué, et huit personnes, dont sept policiers, blessées dans l'explosion d'une bombe. Près de Kirkouk deux attaques séparées ont blessé cinq autres policiers. /ats-afp-reuters

venu à aligner ces effectifs, nous serons sur la bonne voie pour stabiliser le pays.

Tout le monde s'attendait à une explosion de violences lorsque les Américains ont passé le relais au nouveau gouvernement d'Iyad Allaoui. Comment expliquez-vous que le feu d'artifice n'ait pas eu lieu?

R.S.: Parce que nous étions prévenus, nous avons pris les précautions nécessaires. Au lieu d'attendre que l'ennemi ne crée le désordre dans Bagdad, l'armée américaine a lancé toute une série de raids préventifs. Nous avons neutralisé plusieurs cellules terroristes et nous avons détruit des ateliers clandestins, où des voitures piégées étaient en cours de préparation. Nos adversaires ont pour stratégie de saboter des institutions qui symbolisent la restitution à l'Irak de sa souveraineté. Mais, tactiquement, c'est la capitale que l'ennemi vise en priorité. De tous les incidents qui se produisent chaque jour dans le pays, la moitié concerne Bagdad. Il est évident que toute attaque spectaculaire dans Bagdad aura un impact international immédiat. Nous avons réussi notre action de dissuasion.

Comme naguère au Vietnam, l'armée américaine est-elle en danger de s'enliser en Irak?

R.S.: Je réfute totalement cette comparaison. Ici nous ne sommes pas confrontés à un soulèvement national. L'insurrection est constituée d'éléments qui, en rupture de ban avec la société, n'ont pas d'autre but politique que la restauration d'un régime de brutes. A ce noyau, s'ajoutent des combattants islamistes venus de l'étranger. Mais la population ne soutient pas cette insurrection. En Irak, il n'y aura pas d'enlèvement. /CHL-Le Figaro

Abou Ghraïb: «Un accident horrible»

Les sévices dont des soldats américains se sont rendus coupables à la prison d'Abou Ghraïb ne représentent-ils pas une tache indélébile sur l'honneur de votre armée?

R.S.: A Abou Ghraïb, nous avons subi une défaite dans notre stratégie de communication. Il s'agit d'un accident horrible qui est totalement inacceptable. L'enquête établira sans doute que ce qui s'est passé s'est produit dans toutes les guerres. Mais nous verrons aussi que 99% de nos soldats ont combattu dans l'honneur. Et avec pour seul objectif de servir les intérêts de leurs pays, les intérêts de la communauté internationale, les intérêts du peuple irakien. D'ailleurs, la façon dont nous nous sommes immédiatement saisis de l'affaire est une leçon pour l'ennemi. Nous avons montré

qu'une société démocratique ne craint pas d'assumer les responsabilités de la vérité. Nous avons montré que nous ferons tout pour empêcher la répétition de pareils incidents.

Cette affaire n'est-elle pas aussi une tache sur votre honneur personnel?

R.S.: Je ne qualifierai pas cela d'une tache sur mon honneur personnel. Il est clair que comme commandant des forces américaines en Irak, j'étais responsable. C'est d'ailleurs ce que j'ai souligné lors de mon audition devant le Sénat à Washington.

Les soldats américains ont-ils vraiment le moral? Leurs tours de garde en Irak se prolongent parce que les effectifs aux États-Unis ne sont pas assez nombreux pour assurer des relèves ra-

pides. Et ils s'interrogent sur l'utilité d'une mission qui les oblige à tenir un rôle qui est souvent plus politique que strictement militaire.

R.S.: Les soldats américains en Irak ont le moral. Et cela parce que nous avons su expliquer à chacun de nos hommes ce que l'Amérique attend de lui. Ces soldats sont de jeunes patriotes américains qui croient à leur mission. Ils ont été volontaires pour venir en Irak et ils feront leur devoir.

L'Histoire montrera qu'en libérant l'Irak de l'oppression de Saddam Hussein, nous avons fait ce qui était juste. Aujourd'hui, nous nous trouvons sur le principal champ de bataille de la guerre mondiale contre le terrorisme. Nous n'avons pas le droit d'échouer. /CHL

Des diplômés civils à l'armée

Formation ■ Pour combler le fossé entre économie et armée de milice, l'état-major table sur de nouveaux certificats

De Berne
Erik Reumann

Le chef de l'armée, Christophe Keckeis, en est convaincu: «Les points communs entre l'armée et la vie professionnelle sont de plus en plus nombreux». Pour cette raison, les lieutenants, les sergents-majors et les fourriers, ainsi que les sergents, ne quitteront plus leurs écoles avec leurs seuls galons. Ils pourront aussi – s'ils le veulent bien – avoir en poche un certificat de l'Association suisse de formation des cadres (ASFC). Ces certificats doivent former le lien entre les compétences acquises au sein de l'armée et celles que souhaitent les employeurs.

Système modulaire

L'armée a présenté hier son nouveau système de formation en conduite et en management. Système modulaire, il prévoit 150 heures d'instruction au commandement pour les futurs sous-officiers et 310 heures pour les futurs officiers, explique le divisionnaire Heinz Aschmann. A l'issue de chaque module, les militaires passent un examen dans le cadre de leur formation militaire.

Tous ceux qui le réussissent avec la mention «très bien» pourront passer volontairement un autre examen devant des experts civils, accrédités auprès de l'ASFC. Ils obtiendront ainsi un certificat reconnu dans le civil, qui atteste d'une formation de base en management et conduite. Ces diplômes constitueront le premier échelon d'un système en plein



«Les points communs entre l'armée et la vie professionnelle sont de plus en plus nombreux», a estimé, hier à Berne, le Neuchâtelais Christophe Keckeis, chef de l'armée.

PHOTO KEYSTONE

développement, qui comprendra à l'avenir un brevet fédéral, puis un diplôme fédéral «de conduite». Entre 1500 et 1800 cadres sur les 5000 que l'armée forme chaque année devraient, en principe, se laisser séduire par cette possibilité.

Chaque module revient à 1500 à 2000 francs par cadre. A la fin de sa formation, un lieutenant aura coûté 15.000 francs. L'armée finance aussi l'examen civil. Les thèmes abordés vont de la connaissance de soi à la gestion des conflits. L'obtention d'un grade militaire ne dépendra toutefois pas de la réussite des examens d'un module, précise Christophe Keckeis. Mais la note reçue sera tout de même

un élément de la qualification du militaire. Les responsables du projet ne se prononcent pour l'instant pas sur le succès de cette formation auprès des employeurs civils. «Il faudra tirer le bilan dans deux ans», estime David Ackermann, président de l'ASFC.

Patrons confiants

Les patrons de l'armée sont toutefois confiants. Le fait que les employeurs puissent tableter sur les connaissances acquises au sein de l'armée, certifiées par des instances civiles, leur permet de se concentrer sur l'acquisition des connaissances spécifiques au job considéré. Ce gain de temps devrait en principe séduire, estiment les mili-

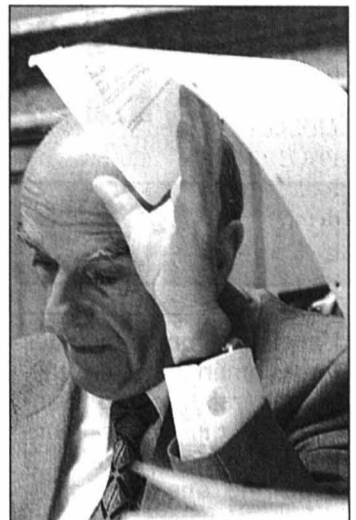
taires. L'armée ne cache pas qu'il s'agit aussi d'un appel du pied à l'économie, qui s'est de plus en plus distancée du système de milice. Devenir officier était de moins en moins une garantie d'avancement.

Pour surmonter ce hiatus, Christoph Keckeis décrit sa vision d'une conduite militaire moderne. Aujourd'hui, les militaires «produisent de la sécurité» et dans le cadre de ce travail, ils sont contraints de coopérer avec une multitude d'instances, pour l'essentiel civiles. «Crier dans une caserne, ce n'est pas la même chose que de dialoguer avec des civils», souligne Keckeis. Par conséquent une formation adaptée devient, selon lui, essentielle. /ERE

Merz devra jouer du sabre à tout va

Finances fédérales ■ Tous les scénarios d'économies envisagés

Hans-Rudolf Merz a été chargé par le Conseil fédéral d'envisager, d'ici à l'automne, tous les scénarios possibles d'économies. Le ministre des Finances n'hésite pas à évoquer la privatisation des assurances sociales et la fin du subventionnement de l'agriculture. Que se passerait-il si les finances fédérales étaient réduites de 20%, 30% voire de 40%, se demandait le chef du Département fédéral des finances (DFF), hier dans le «Tage-Anzeiger». Pour réaliser de nouvelles économies, «il faut parfois penser à l'impensable».



Hans-Rudolf Merz n'hésite pas à évoquer la privatisation des assurances sociales.

PHOTO KEYSTONE

Tabous brisés

Le grand argentier brise de nombreux tabous. Il propose en effet d'étudier les effets de la vente des immeubles de la Confédération, de la suppression de l'encouragement à la construction, de la libéralisation complète de l'agriculture et des assurances sociales et d'une nouvelle forme juridique pour les CFF. Merz ne sait pas encore lesquels parmi ces scénarios seront retenus.

Certaines propositions sont déjà sur la table, à l'image du ralentissement de l'adaptation des rentes au renchérissement ou de la limitation des indemnités de départ des chefs d'office. Après six mois passés au Conseil fédéral, Hans-Rudolf Merz reconnaît cependant que sa marge de manœuvre est faible. L'administration est un partenaire fort et le Parlement aura son mot à dire sur ses propositions. Le chef du DFF pourra en tout cas compter sur

l'appui de l'UDC et du PRD. «Hans-Rudolf Merz veut répondre, chiffres à l'appui, à tous ceux qui prétendent que l'on peut réduire les charges de l'Etat de 30 à 40%», explique ainsi le président du PRD, Rolf Schweizer. Le PS et le PDC sont, eux, préoccupés par les déclarations du conseiller fédéral: elles renforcent la peur du futur au sein de la population sans apporter de réponses aux problèmes actuels.

Pour l'historien Sébastien Guex et l'économiste bâlois Silvio Borner, Hans-Rudolf Merz cherche à introduire en Suisse un système néolibéral selon le modèle de Manchester. Silvio Borner pronostique même que comme dans d'autres pays, les ressources de la Confédération vont être un jour ou l'autre drastiquement réduites. /ats

CANTON DE VAUD

Un régime minceur de 170 millions

Le Conseil d'Etat vaudois a concocté un nouveau programme minceur de 170,3 millions. Sa recette passe par 70% de réduction de charges et 30% d'impôts nouveaux. Les Vaudois devront voter le 28 novembre sur huit des 80 mesures proposées. Le conseiller d'Etat Pascal Broulis a présenté hier la première étape des mesures liées au budget 2005.

Aide sociale et école

Le canton propose une baisse des normes de l'aide sociale (-4,2 mio), la non-indexation du personnel de l'Etat (-25,6 mio) et la réduction de l'enveloppe aux écoles (-20,4 mio). D'autres propositions feront grincer des dents, notamment les hausses d'impôts. Le canton souhaite majorer de 5% l'impôt cantonal sur la fortune et de 4% l'impôt sur la dépense dont s'acquittent les 1100 riches étrangers du canton.

Ces hausses seront soumises au verdict des urnes en même temps que d'autres mesures liées aux Eglises, à l'aide sociale et aux routes. Mais ces 170 millions d'économies ne suffiront pas. Le Conseil d'Etat présentera en septembre d'autres mesures pour maintenir les charges 2005 au niveau du budget 2004. /ats

Des frictions, mais pas de heurts

Bilatérales ■ L'application de l'accord de 2002 sur la libre circulation des personnes ne pose pas de «problème majeur»

De Bruxelles
Tanguy Verhoosel

Les Européens se plaignent de certaines mesures discriminatoires, les Helvètes de quelques lourdeurs administratives. Deux ans après son entrée en vigueur, l'accord sur la libre circulation des personnes qui lie la Suisse et l'Union provoque de légères frictions mais, reconnaissent de conserve Berne et Bruxelles, rien de grave.

Un vif engouement

L'accord sur la libre circulation, qui vient d'être adapté à l'élargissement de l'Union européenne (UE) vers l'est et le sud, est entré en vigueur le 1er juin 2002. Son application, depuis lors, «n'a posé aucun problème majeur», a relevé hier Dieter Grossen, directeur suppléant à l'Office fédéral de l'immigration, de l'intégration et de l'émigration, à l'issue d'une réunion du comité mixte Suisse-UE chargé de le gérer. Le bilan est même «globalement positif», ajoute-t-on de source communautaire.

L'accord a suscité un vif engouement dans l'UE, surtout au Portugal et en Allemagne, telles qu'en témoignent les demandes d'autorisations de sé-

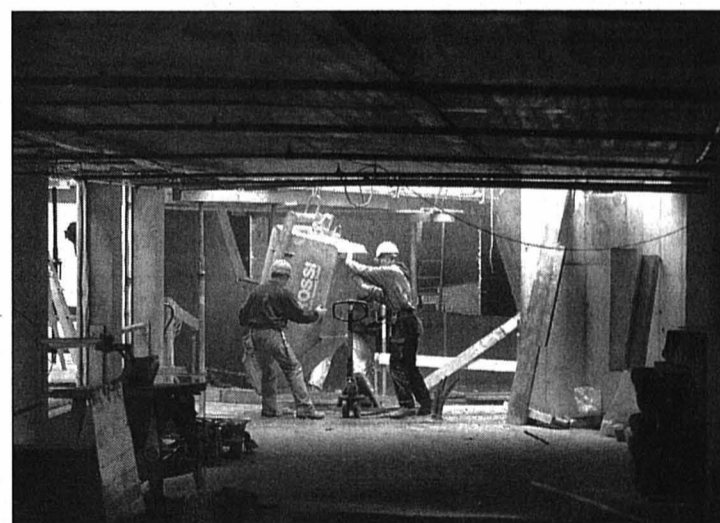
jour et de travail en Suisse. Ainsi, les contingents de permis de longue durée (15.000 par an) ont été rapidement épuisés. La moitié des quotas d'autorisations de séjour de courte durée, entre quatre et douze mois (115.000 par an), a également été utilisée.

Selon Dieter Grossen, les Suisses ont également manifesté un «grand intérêt» pour l'accord, même si aucun chiffre ne permet d'estimer la proportion d'entre eux qui s'est effectivement établie dans l'Union.

Las! «Le diable est dans le détail», relève-t-on à la Commission, en précisant toutefois «qu'aucun sujet politiquement chaud ou important» n'a été mis sur la table des négociateurs. Dieter Grossen parle lui de «petits accros ici et là».

Bruxelles reproche notamment à Berne de discriminer fiscalement les ressortissants européens qui travaillent en Suisse. La plupart d'entre eux voient leur salaire amputé d'une retenue d'impôt, ce que Bruxelles juge incompatible avec les dispositions de l'accord.

L'Union insiste également pour que les clubs sportifs suisses se conforment à la législation européenne, qui interdit toute préférence nationale et



L'accord a suscité un vif engouement, surtout au Portugal, telles qu'en témoignent les demandes d'autorisations de séjour et de travail en Suisse.

PHOTO KEYSTONE

donc de limiter l'engagement de joueurs étrangers.

La Suisse a également présenté ses doléances, hier. Berne est toujours confrontée au problème des visas de transit que doivent se procurer, en Suisse, les ressortissants d'Etats non membres de l'Union – certains pays des Balkans, en particulier – qui doivent traverser l'Europe des Vingt-cinq afin de regagner leur patrie. Les conjoints non européens de citoyens suisses rencontrent également des difficultés pour s'établir dans l'UE.

Les prestataires de services

suisses, qui peuvent en théorie exercer sans contrainte leur activité dans un pays de l'Union pendant 90 jours, ne sont pas plus à la fête.

«Examen approfondi»

L'Autriche les soumet à de nombreuses tracasseries administratives, ce qui, souligne Dieter Grossen, représente un «obstacle de fait» à la libre circulation. Berne et Bruxelles n'ont résolu hier aucun de ces problèmes qui, selon la Commission, doivent encore être soumis à un «examen approfondi». /TVE

EN BREF

PRAIRIES ■ Protection exigée. Pro Natura demande la mise sous protection immédiate des prairies et pâturages secs. L'association s'oppose à la décision de la Confédération de repousser l'entrée en vigueur de l'ordonnance sur les biotopes à 2007 au plus tôt. «Pour la biodiversité en Suisse, il faut de toute urgence protéger les prairies et pâturages secs», a indiqué hier Beat Jans, expert agricole de Pro Natura, lors d'une conférence de presse à Villnachern (AG). /ats

VAUD ■ Le président d'Appel au peuple condamné. Gerhard Ulrich a été condamné hier à 18 mois de réclusion ferme par le Tribunal d'arrondissement de Nyon (VD). Le président d'Appel au peuple, qui n'a pas assisté au jugement, a été reconnu coupable d'incendie intentionnel, de violation de domicile et de dommages à la propriété. En juillet 2003, l'homme avait bouté le feu à la maison qu'il détient en copropriété avec son épouse. Rapidement maîtrisé, l'incendie n'avait pas fait de victimes, mais avait causé de très importants dégâts matériels. L'homme se bat depuis plusieurs années contre la justice vaudoise, dont il s'estime la victime. Il a créé l'association Appel au peuple, qui réunit des citoyens insatisfaits de l'administration de la justice dans le canton de Vaud. /ats

EN BREF

TUNISIE ■ Accusation. Le gouvernement tunisien maintient en détention des dizaines de prisonniers politiques appartenant à la mouvance islamiste dans des «conditions inhumaines d'isolement cellulaire», accuse l'organisation Human Right Watch dans un rapport rendu public hier. /ap

MOSCOU ■ Appel. L'ancien PDG du géant pétrolier russe Ioukous Mikhaïl Khodorkovsky a demandé au conseil d'administration de l'entreprise d'utiliser ses parts dans la société et celle d'autres gros actionnaires pour payer les arriérés d'impôts exigés par le gouvernement, a annoncé hier son avocat. Les services fiscaux russes réclament 2,8 milliards d'euros en arriérés d'impôts pour l'année 2000. /ap

SHARON ■ Menaces d'assassinat. Des extrémistes juifs hostiles au plan de retrait de Gaza défendu par Ariel Sharon pourraient tenter de l'assassiner. Les inquiétudes ont augmenté depuis qu'un rabbin influent, favorable aux colonies juives, a rendu la semaine dernière un édit religieux, selon lequel il est permis de tuer toute personne envoyée pour déplacer les juifs de leurs terres. /ap

SOUDAN ■ Combats meurtriers. Des combats entre tribus arabes et africaines dans le sud du Darfour, région de l'ouest du Soudan, ont fait au moins 70 morts cette semaine. L'Union africaine (UA) a pour sa part exhorté Khartoum à «neutraliser» les milices arabes. Des milliers de personnes ont été jetées sur les routes dans le Darfour, a fait savoir hier un parlementaire soudanais de cette région, qui a déclaré que les disputes localisées avaient dégénéré en un conflit tribal généralisé. /ats-reuters

La trêve prend fin dans le sang

Sri Lanka ■ Un attentat suicide attribué aux rebelles tamouls fait 5 morts, rompant ainsi le cessez-le-feu conclu en février 2002

Un attentat suicide commis par une militante tamoule présumée a fait cinq morts hier à Colombo, capitale du Sri Lanka. Il s'agit de la première attaque du genre depuis la trêve conclue entre le gouvernement et les rebelles, qui ont d'ailleurs nié toute implication.

L'attentat s'est produit dans une zone de haute sécurité lors d'un contrôle de routine. La femme a été interpellée alors qu'elle voulait pénétrer dans le ministère des affaires hindoues, chargé de la minorité tamoule.

La cible était, selon la police, le ministre Douglas Devananda, un Tamoul opposé aux Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE). Douglas Devananda a déjà survécu à trois tentatives d'assassinat.

Anniversaire sanglant

«Une femme est entrée dans le ministère de Douglas Devananda et voulait le rencontrer (...). On ne lui a pas donné la permission. Des personnes de la sécurité du ministère l'ont suivie et l'ont emmenée au poste de police. Quand elles ont essayé de la fouiller, elle s'est fait exploser», a expliqué un porte-parole de la police. Outre la kamikaze, l'attentat a provoqué la mort de quatre policiers, dont deux femmes. Une douzaine de personnes ont été blessées.

L'attentat n'a pas été revendiqué mais il porte la marque des attentats-suicide menés par les rebelles tamouls, selon la police. Ceux-ci ont célébré lundi le 17^e anniversaire de ce type d'attaque où ils ont perdu 241 militants.

Les LTTE ont nié toute implication dans l'attentat-suicide, a annoncé la présidente sri-lan-



A Colombo, un policier observe la situation à travers une fenêtre brisée par l'explosion provoquée par une kamikaze. La cible de l'attaque devait être, selon la police, le ministre Douglas Devananda qui a déjà survécu à 3 attentats.

PHOTO KEYSTONE

kaise Chandrika Kumaratunga. Les Tigres ont souligné même après l'attentat leur engagement à respecter la trêve conclue en février 2002 avec le gouvernement, a-t-elle ajouté.

Le rôle de l'armée

La dernière opération kamikaze à Colombo remonte à octobre 2001 lorsqu'un combattant s'était fait exploser au moment où il était interrogé par des policiers protégeant le premier ministre de l'époque Ratanasiri Wickremanayake.

Le premier ministre Mahinda Rajapakse, dont la résidence a été secouée par l'explosion, a estimé qu'il s'agissait d'un incident «très préoccupant».

La trêve conclue en février 2002 est globalement respectée. Mais les négociations entre le gouvernement et les rebelles sont suspendues depuis avril 2003 et la situation reste bloquée en dépit de médiations de la Norvège.

Rebelles dissidents

L'attentat d'hier survient en période de tension entre la rébellion et l'armée.

Les rebelles ont accusé cette dernière de créer les conditions d'un retour à la guerre après la mort d'un cadre de la rébellion tué lundi dans l'est de l'île. Les LTTE reprochent aussi aux militaires de soutenir le chef d'une faction dissidente, le commandant Karuna, pour mener une

guerre par procuration contre eux. «Il est évident que les autorités sri-lankaises sont de mêche avec les renseignements militaires et la police pour réunir, armer et envoyer des hommes du groupe de Karuna assassiner des innocents et saboter la paix», a affirmé un responsable des Tigres.

Éléments «incontrôlés»

La rébellion du commandant Karuna, qui avait entraîné plusieurs milliers d'hommes avec lui, a été écrasée en avril par les Tigres. Mais le chef militaire a depuis disparu et le gouvernement a récemment reconnu qu'il avait reçu une aide d'éléments «incontrôlés» de l'armée. /ats-afp-reuters

NUCLÉAIRE ISRAËLIEN

L'Iran en toile de fond

Le chef de l'AIEA Mohamed ElBaradei a commencé hier à rencontrer des responsables israéliens, devant lesquels il plaidera pour un Moyen-Orient dénucléarisé. Ses interlocuteurs devraient eux insister sur le menace représentée à leurs yeux par l'Iran.

«Nous allons discuter de toutes les questions ayant trait aux inquiétudes liées à la prolifération au Moyen-Orient. Si certains veulent soulever la question iranienne, je leur dirai où nous en sommes et ce que nous faisons», a déclaré le directeur général de l'Agence internationale de l'Énergie atomique (AIEA).

Pas d'illusion

Mohammed ElBaradei s'exprimait avant une rencontre avec Gideon Franck, le président de la Commission israélienne de l'énergie atomique.

Avant l'arrivée du chef de l'AIEA en Israël, le premier ministre Ariel Sharon avait indiqué que son pays, le seul de la région censé détenir l'arme atomique, maintiendrait sa politique d'ambiguïté en vigueur de longue date concernant ses capacités nucléaires.

Mohammed ElBaradei lui-même a reconnu ne «pas (se faire) d'illusions» sur le fait que sa visite changerait les choses. L'Etat hébreu est l'un des rares pays à ne pas avoir signé le Traité de non-prolifération (TNP) et ses protocoles additionnels et à refuser ainsi les visites des inspecteurs de l'AIEA.

Israël a menacé à plusieurs reprises de détruire les installations nucléaires iraniennes (comme il l'avait fait en Irak en 1981), s'il estime que l'état des recherches de Téhéran est arrivé à un point d'avancement tel que l'Iran sera assuré d'avoir la bombe. /ats-afp

Pour briser l'isolement des chypriotes turcs

Embargo ■ La Commission suggère aux Vingt-cinq d'adopter une série de mesures financières et commerciales pour favoriser la réunification de l'île

De Bruxelles
Tanguy Verhoosel

La Commission européenne a proposé hier aux Vingt-cinq d'adopter d'importantes mesures, financières et commerciales, qui visent à rompre l'isolement de la communauté turque de Chypre. Elle espère ainsi favoriser la réunification de l'île et épargner de nouveaux problèmes à l'Union.

Le 24 mai, la communauté grecque de Chypre a rejeté, par référendum, le plan de réunification de l'île qu'a concocté le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan. Moralité: c'est un pays toujours divisé qui a adhéré le 1er mai à l'Union européenne, malgré le soutien massif qu'ont apporté les Chypriotes turcs au plan Annan.

Importante aide financière

Ceux-ci ont été récompensés, hier: répondant à une demande que les Quinze, à l'époque, ont formulée le 26 avril, la Commission européenne a présenté un «paquet» de mesures destiné à «mettre un terme à l'isolement» de la communauté chypriote turque.

Bruxelles propose aux Vingt-cinq de débloquer 259 millions



Le 24 mai, la communauté chypriote grecque a rejeté le plan élaboré par Kofi Annan - ici hier en visite au quartier-général de l'ONU à Nairobi - pourtant soutenu par les Chypriotes turcs.

PHOTO KEYSTONE

d'euros en 2004, 2005 et 2006 afin de promouvoir le développement économique et social du nord de l'île, très pauvre.

Cette décision devra être approuvée à l'unanimité par les Vingt-cinq, mais le commissaire européen à l'élargissement, Günter Verheugen, ne craint visiblement pas un veto grec ou chypriote: «On ne s'attend pas à des difficultés», car la

Commission entend avant tout financer des projets - traitement des eaux usées, etc. - qui bénéficieront aux deux communautés du pays.

La deuxième proposition de règlement présentée par Bruxelles, elle, fait déjà tiquer Nicosie, mais ne devra recueillir qu'une majorité qualifiée des suffrages pour être adoptée. Elle vise à faciliter le

«commerce direct» entre la partie nord de Chypre et l'Union européenne, d'une part en simplifiant le franchissement de la ligne verte qui sépare les deux parties de l'île, d'autre part en autorisant l'exportation de marchandises originaires du Nord à partir des ports chypriotes turcs.

Tous les biens seraient concernés, à l'exception de cer-

tains produits d'élevage qui ne répondent pas aux normes de sécurité alimentaire européennes, et des contingents tarifaires seraient établis. La Chambre de commerce chypriote turque serait chargée de délivrer les certificats nécessaires.

Embargo levé de facto

De facto, c'est donc une levée de l'embargo commercial que la communauté internationale a imposé à la «République turque de Chypre Nord», auto-proclamée après que la Turquie l'eut investie, en 1974, que propose la Commission européenne.

Bruxelles se déclare par ailleurs prêt à ouvrir un bureau de liaison sur place.

Günter Verheugen a résumé l'enjeu de cette décision, dont «l'importance politique est fondamentale», davantage que sa dimension économique.

«Il ne s'agit par de reconnaître une république» que seule la Turquie n'ignore pas, mais bien «d'éviter que naisse un mini-Etat turc dans la Méditerranée», a-t-il dit. «Si les disparités actuelles persistent, le Nord de Chypre restera pauvre et les jeunes quitteront cette partie de l'île, où il n'y aura finalement plus de Chypriotes turcs, mais seulement des colons turcs.» /TVE

ATTENTATS DE MADRID

Le cabinet Aznar en accusation

Le gouvernement Aznar a imputé les attentats de Madrid (190 morts, le 11 mars dernier) aux séparatistes basques de l'ETA avant même l'identification des explosifs par des experts, selon un responsable du ministère espagnol de l'Intérieur, entendu hier par la commission d'enquête parlementaire.

Juan Jesus Sanchez Manzano, en charge du service des artificiers, a précisé qu'il avait fallu attendre le 12 mars au matin avant de connaître avec certitude le type d'explosifs utilisés, en l'occurrence du Goma 2 Eco. Des membres de son équipe avaient en effet pu examiner une bombe contenue dans un sac à dos, qui n'avait pas explosé.

Mais avant même que les conclusions des experts soient connues, le ministre de l'Intérieur d'alors, Miguel Angel Acebes, avait déjà accusé l'ETA.

Les témoignages de deux responsables sont venus renforcer la thèse selon laquelle le gouvernement conservateur de José Maria Aznar - battu par les socialistes lors des élections générales qui ont suivi de trois jours les attentats - s'est empressé d'accuser l'ETA, de crainte que la piste islamique ne lui soit défavorable dans les urnes. /ap

EN BREF

AFFAIRE FOURNIRET ■ L'épouse du tueur entendue. Monique Olivier, l'épouse du tueur en série présumé Michel Fourniret, a été amenée hier dans les locaux de la police judiciaire à Dinant (sud de la Belgique). Elle devait y être entendue sur le sort d'une jeune fille au pair disparue en 1993. Elle accuse son mari d'avoir étranglé cette jeune fille que le couple avait hébergée en 1993 dans les Ardennes belges. Chaque année en Suisse, plusieurs centaines d'enfants sont provisoirement portés disparus. Dans cinq cas non résolus, la police privilégie la piste criminelle. Mais pour l'instant, aucun indice ne conduit en Suisse à l'affaire Fourniret, a par ailleurs estimé Peter Baumgartner, chef de la police criminelle bernoise. /ats-afp

BELGIQUE ■ Annie Cordy baronne. La chanteuse belge Annie Cordy, de son vrai nom Léonie Cooreman, a été faite baronne, dimanche, par un arrêt du roi Albert II. Adoptée par la France, elle avait fêté ses 50 ans de carrière à l'Olympia à Paris en 1998. Célèbre pour ses tubes «La Bonne du curé» ou encore «Tata Yoyo», Annie Cordy est née le 16 juin 1928 dans la même commune bruxelloise de Schaerbeek que Jacques Brel. /ats-afp

GRIPPE AVIAIRE ■ C'est reparti. La Thaïlande a annoncé hier l'apparition d'un nouveau foyer de grippe aviaire dans le pays. Elle rejoint ainsi la Chine et le Vietnam dans le combat contre la résurgence

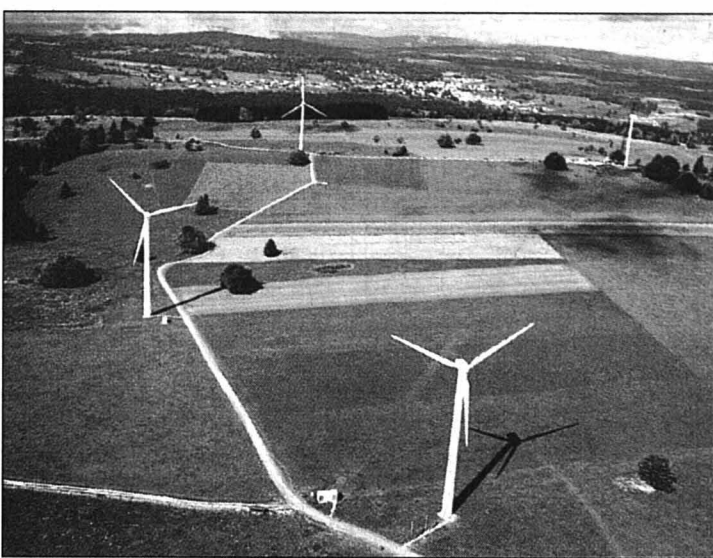


d'un virus qui a fait 24 morts en Asie l'hiver dernier. Deux semaines après la mort de 7000 poulets dans un élevage de la province d'Ayutthaya (photo keystone), au centre de la Thaïlande, des responsables vétérinaires ont ainsi dû procéder à l'abattage de ses 44.000 poulets. /ats-afp

TAGUEUR AGRESSÉ ■ Policiers blanchis. Le Tribunal de police a acquitté, hier, deux policiers lausannois. Ils étaient accusés d'être intervenus trop violemment et d'avoir commis un abus d'autorité contre un jeune tagueur qui souillait un mur de l'Hôtel de police. Même s'ils étaient en congé cette nuit de mai 2002, les deux hommes sont intervenus dans le «devoir de leur fonction», a estimé le président. En maîtrisant le jeune homme et en le plaquant contre le mur, les policiers ont fait ce que leur instruction leur commandait. «Et il est malheureux que le plaignant ait subi des lésions». Toutefois ils ont usé de la force physique «à la frontière de ce qui est admissible», a notamment précisé le tribunal. /ats

L'hydrogène au secours d'Eole

Eoliennes ■ Un système norvégien permet au gaz de prendre le relais en cas d'absence de vent



Le système testé sur l'île norvégienne d'Utsira pourrait un jour - qui sait - être appliqué aux éoliennes du Mont-Crosin.

PHOTO SP

Par **Pierre-Henri Deshayes**

Comment faire bouillir ses œufs lorsque l'éolienne locale a cessé de tourner faute de vent? En devenant la pionnière du stockage d'énergies alternatives, une petite île norvégienne a peut-être résolu un véritable casse-tête.

Vecteur énergétique majeur

Offerte aux éléments souvent déchaînés de la mer du Nord, l'île d'Utsira expérimente un projet pilote qui consiste à transformer le surplus d'électricité produit par les éoliennes en hydrogène combustible, utilisable les jours où Eole souffle trop peu ou trop fort.

«L'hydrogène pourrait devenir un vecteur énergétique majeur susceptible d'assurer un approvision-

nement stable en électricité, indépendamment des carburants fossiles et aucunement lié à des émissions polluantes», assure Jørgen Rostrup, président de la division «Energies nouvelles» du conglomérat norvégien «Norsk Hydro», à l'origine du projet.

Contrairement au pétrole ou au charbon, polluants et inégalement distribués entre les pays, l'hydrogène se trouve en abondance sur la planète. Utsira la verdoyante ne fait pas exception. En l'honneur du gaz indolore et incolore, les quelque 250 habitants de la plus petite municipalité de Norvège ont très officiellement baptisé «chemin de l'hydrogène» la route onduleuse qui mène à deux éoliennes flamboyantes.

Au pied de l'une d'elles se trouve «le premier projet grandeur nature» de système énergétique propre combinant le vent et

l'hydrogène. A l'intérieur de modestes conteneurs, le surplus d'électricité d'origine éolienne sert à dissocier les atomes d'oxygène et d'hydrogène de molécules d'eau par voie d'électrolyse. Stocké dans un réservoir, l'hydrogène est réinjecté dans une turbine classique ou dans une pile à combustible - la véritable innovation du projet - qui prennent le relais des éoliennes dès que celles-ci cessent de tourner.

Pour des raisons de coût, le système, inauguré le 1er juillet, n'alimente en réalité que dix foyers de l'île, auprès desquels il sera testé pendant 18 mois. «Nous voulons démontrer que l'hydrogène est une source d'énergie viable. Techniquement, on sait faire mais l'enjeu est de le faire de façon rentable», explique Paal Otto Eide, chef du projet.

Plus onéreuse

L'électricité d'Utsira sera en effet plus onéreuse que celle produite en Norvège continentale. Les pouvoirs publics ont donc assuré un quart du financement du projet, sur un investissement total de plus de 40 millions de couronnes norvégiennes (environ 7,5 millions de francs).

«Il y a cinq ans, on ne s'intéressait même pas à l'énergie éolienne», observe Eivind Reiten, directeur général de Norsk Hydro. «Mais si vous considérez son développement rapide au cours des dernières années, je ne crois pas être trop optimiste en pensant qu'on devrait pouvoir commercialiser le système dans dix ou quinze ans», ajoute-t-il. /PHD-afp



Margit, l'épouse de Thomas Klestil, a rendu, hier à Vienne, un dernier hommage au président autrichien. PHOTO KEYSTONE

L'Autriche en deuil

Vienne ■ Le président Klestil s'éteint à l'âge de 71 ans

L'Autriche observait hier le deuil de son président. Thomas Klestil, 71 ans, est décédé mardi des suites d'un arrêt cardiaque deux jours avant la fin de son deuxième mandat. Des funérailles nationales auront lieu samedi à Vienne.

Le septième président de la deuxième république autrichienne avait été élu une première fois à la tête de l'Etat en 1992, avant d'être réélu en juillet 1998. Recouvert d'un drapeau autrichien, le cercueil du président a été exposé dans un salon d'apparat du palais présidentiel de la Hofburg, où sa deuxième épouse et ancienne collaboratrice, Margit Klestil-Loeffler, lui a rendu un dernier hommage. Des milliers d'Autrichiens, de tous âges et de toutes conditions, ont ensuite commencé à défiler devant le catafalque entouré d'une garde d'honneur. Le chance-

lier Wolfgang Schüssel a déclaré un deuil national de quatre jours. Parmi les nombreux télégrammes de condoléances arrivés à la Hofburg figurait celui du président de la Confédération Joseph Deiss, qui s'est dit «douloureusement touché» par la perte d'un «ami et grand homme d'Etat».

«Profonde foi chrétienne»

Le président sortant de la Commission européenne Romano Prodi a souligné le rôle joué par le défunt en faveur de l'élargissement de l'Union européenne. Le président israélien Moshe Katsav a, lui, qualifié Thomas Klestil d'«ami du peuple juif et de l'Etat hébreu», tandis que le cardinal de Vienne, Christoph Schönborn a souligné que le défunt «n'avait jamais caché sa profonde foi chrétienne». Près de 80% des Autrichiens sont de confession catholique. /ats-afp-reuters

Des femmes à la jalousie tranchante

Thaïlande ■ Les épouses trompées sanctionnent souvent l'infidélité en coupant le pénis de leur compagnon volage

Par **Jack Barton**

Elles les ont fait bouillir, les ont attachés à des ballons, donnés en pâture à des canards ou jetés dans les toilettes. Quand il s'agit de priver un homme infidèle de tous ses moyens, l'imagination des femmes thaïlandaises est sans borne.

Si la Thaïlande est devenue le premier pays du monde pour la chirurgie réparatrice du pénis, ce n'est pas par hasard: les cas de mutilation sont fréquents dans le royaume. Le dernier en date a été rapporté mardi, sur un paysan de 29 ans.

Médecins et psychologues expliquent ces violences extrêmes par l'infidélité très répandue et la volonté des femmes qui n'ont pas froid aux yeux de défendre leurs droits.

Tradition de polygamie

La tradition de polygamie, officiellement bannie il y a cent ans, reste très répandue et déchire de nombreux mariages en Thaïlande. «La seule vengeance possible pour l'épouse est d'amputer le pénis de son mari» qui la trompe et qui la délaisse, car «peu d'hommes infidèles font encore l'amour avec leur épouse», explique le psychologue Wallop Piyamanotham.



Pour punir l'infidélité de leur mari, les Thaïlandaises utilisent parfois des méthodes radicales. Ici, une partie de danse à Bangkok.

PHOTO KEYSTONE

Par ailleurs, le pénis est vénéré comme un symbole de pouvoir et de fertilité. Sur tous les marchés du royaume ou sur les proues des bateaux, on trouve des phallus en pierre ou en bois. Le fait que toute cuisinière thaïlandaise qui se respecte soit équipée de nombreux couteaux tous plus tranchants les uns que

les autres n'arrange rien à l'affaire.

Dans son bureau de l'hôpital Paolo Memorial de Bangkok, Surasak Muangsombot, un chirurgien, se souvient avoir greffé son premier pénis en 1978 et avoir rapidement découvert que ces épouvantables mutilations étaient l'une des formes de la violence con-

jugale en Thaïlande. Depuis 1978, l'équipe du docteur Surasak a opéré à elle seule 33 hommes.

Les phallo-plasticiens ont fort à faire, car les femmes jalouses, une fois le pénis tranché, s'acharnent souvent sur le malheureux organe. «Certaines le font bouillir, le donnent à manger aux canards, le jettent dans les toilettes et tirent la chasse d'eau, l'enterrent ou même l'attachent à un ballon et le laissent s'envoler», souligne le chirurgien. Le cas le plus délicat pour lui a été celui de cette femme qui a longtemps refusé d'avouer qu'elle avait expédié le membre viril de son mari dans une fosse sceptique.

Une règle d'or

En dépit des dommages causés au pénis mutilé, le succès des greffes est impressionnant. «Le taux de réussite est de 100%, mais je crois que seulement 50% peuvent retrouver leurs fonctions normales», explique le Dr Surasak.

Le chirurgien livre une règle d'or pour les hommes qui ne résisteraient pas à la tentation de l'infidélité: «Si vous avez une maîtresse, votre femme sera folle de rage et prête à vous mutiler à tout moment. Alors rendez-la heureuse, ayez toujours avec vous un thermos... et le nom d'un bon chirurgien». /JBA-afp

VALAIS

Le braqueur à la seringue condamné

L'auteur des braquages à la seringue qui a sévi en Valais et dans la région lémanique a été condamné à deux ans de prison par le Tribunal de Martigny (VS). Toxicomane depuis plus de 30 ans, il a aussi été astreint à un traitement médical ambulatoire.

Ce Valaisan de 44 ans ne devrait plus rester bien longtemps derrière les barreaux. Jugé la semaine dernière, il a en effet déjà passé une quinzaine de mois en préventive et accompli 86 jours de thérapie, a indiqué hier la greffière du tribunal, Marie-France Crittin, confirmant une information du «Matin».

Seringue inoffensive

L'agresseur était inculpé de vol, de dommage à la propriété, de brigandage et de tentative de brigandage. Il répétait des commerces ou un lieu où des femmes se trouvaient seules. Il brandissait alors une seringue qu'il prétendait porteuse du virus du sida et se faisait remettre de l'argent pour financer sa consommation de cocaïne. L'accusé a sévi principalement en Valais, mais également à Lausanne et Vevey. La seringue qu'il utilisait n'était en fait pas dangereuse. L'homme prenait la fuite si ses victimes lui résistaient. /ats

EN BREF

INNOVATION ■ Investissements privés. L'agence pour la promotion de l'innovation (CTI) a soutenu près de 380 projets en recherche appliquée et appuyé 57 jeunes entreprises en 2003. Les investissements publics se sont montés à 100 millions de francs, tandis que l'économie privée a mis 200 millions. En recherche appliquée et développement (Ra&D), la CTI a reçu plus de 700 demandes de soutien. Près de 380 projets ont été sélectionnés selon les critères exigés par l'agence. /ats

ABB ■ Deux filiales à l'amende aux Etats-Unis. Deux filiales d'ABB ont plaidé coupables pour une affaire de corruption devant les autorités américaines et l'entreprise devra verser 16,4 millions de dollars. La fin de cette enquête rapproche la vente de la division pétrole, gaz et pétrochimie. /ats

CHINE ■ Croissance de 10%. La croissance de la Chine a dépassé 10 % au premier semestre. Les mesures prises par le gouvernement pour éviter la surchauffe produisent cependant leurs effets, a déclaré le vice-premier ministre Zeng Peiyan mardi. /ats-reuters

EMMI ■ Entrée en bourse. L'entrée en bourse d'Emmi a reçu le feu vert de son actionnaire principal, l'association des producteurs de lait de Suisse centrale (ZMP). Sa direction juge l'opération nécessaire en vue d'assurer la croissance du groupe. Actuellement, la ZMP détient 74,6% du capital-actions d'Emmi, une participation qui se monte à 25 millions de francs. Même dans le cas d'une entrée en bourse, elle resterait l'actionnaire majoritaire. /ats

LABOURSE

BCN
Je communique sur www.bcn.ch
«L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel

Bourse suisse (cours en CHF)			
	bas / haut 2004	précédent	7/07
ABB Ltd n	6.15	8.22	6.68
Actelion Ltd	124.	157.5	142.
Adecco n	42.7	83.75	61.6
Bâloise Holding n	48.35	63.3	52.9
BB Biotech	62.1	79.95	68.7
BK Vision	162.25	177.5	170.5
BT & T TimeLife	1.48	2.35	1.95
Bobst Group SA n	40.	47.5	40.5
Charles Voegelé Holding	50.5	96.5	54.
Ciba Spéc. Chimiques n	82.45	100.5	88.4
Cicorel Holding n	30.55	35.	46.
Cie fin. Richemont	29.35	36.	32.6
Clariant n	14.67	20.01	17.95
Converium Holding SA	60.25	73.75	63.5
Crédit Suisse Group n.	42.	50.	43.3
Edipresse SA	565.	715.	680.
Ems-Chemie Holding n	98.3	108.	105.25
Fischer (Georg) n	234.75	305.	284.
Forbo Hld n	320.5	408.	326.
Givaudan n	620.	752.	727.
Helvetia-Patria Holding n	197.	237.	221.
Holcim Ltd	55.73	69.96	66.35
Julius Baer Holding p	327.	485.5	344.
Kudtech SA n	33.5	44.65	34.85
Logitech International n	53.1	64.2	56.
Lonza	59.5	75.	61.4
Moevenpick	280.	805.	285.
Nestlé n	310.	346.	332.5
Nextron	12.	20.05	12.8
Novartis n	51.8	59.	54.4
Pargesa Holding p	3200.	3680.	3300.
Phonak Holding n	26.5	39.95	39.9
PSP Swiss Property AG	41.9	46.1	46.
Publigruppe n	355.	482.	395.
Réassurance (Cie Suisse) n	76.75	97.05	77.4
Rieter Holding n	287.	335.	329.
Roche Holding bj	117.75	141.25	126.
Roche Holding p	162.	196.75	165.
Serono SA b	751.	974.	774.
Sulzer n	303.	361.5	342.
Swiss International Airlines	8.6	13.75	9.8
Surveillance n.	633.	803.	673.
Swatch group n	29.15	36.5	33.45
Swatch group p	145.	180.5	164.
Swiss Life Holding n	141.2	230.9	164.25
Swisscom n	382.5	430.	411.
Syngenta SA n	80.5	106.25	104.5
UBS n	84.5	98.85	86.65
UMS p	16.5	38.	16.5
Unaxis Holding n	127.75	199.75	137.75
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.23
Vontobel Holding p	24.35	33.6	24.85
Zurich Fin. Serv. n.	165.5	219.5	192.

Feu vert au sauvetage

Alstom ■ Bruxelles approuve le plan du groupe. Les conséquences toucheront la Suisse

Sans surprise, la Commission européenne a laissé, en échange d'une série de garanties, la France voler au secours d'Alstom. La restructuration du groupe industriel sera toutefois douloureuse et touchera aussi durement la Suisse. La décision de la Commission européenne entérine l'accord conclu fin mai entre le commissaire à la concurrence Mario Monti et le ministre français des finances Nicolas Sarkozy. Ce feu vert tombe à point pour le groupe industriel, dont l'assemblée générale des actionnaires doit se réunir demain pour examiner son plan de restructuration.

Contreparties draconiennes

Conformément à ce qui avait été négocié par Nicolas Sarkozy et Mario Monti, cette autorisation a été donnée en échange de contreparties qu'Alstom devra respecter. En l'occurrence, d'importantes cessions et mesures de restructuration.

L'accord conclu en mai, dont la substance a été préservée hier selon un porte-parole de Mario Monti, prévoit notamment que l'Etat français devienne actionnaire d'Alstom à une hauteur allant de 18,5% à 31,5%. Il devra cependant sortir du capital dans un délai maximal de quatre ans.

Le plan de sauvetage du groupe qui fabrique notamment les TGV, des paquebots ou des centrales électriques, comprend une augmentation de capital à hauteur de 1,2 milliard d'euros (1,8 milliard de francs) et des conversions de dettes pour un montant équivalent.

L'un des points principaux du compromis, négocié à la



A Birr (AG), les employés d'Alstom seront également touchés par la restructuration. PHOTO KEYSTONE

gule près en mai, porte sur les partenariats qu'Alstom devra nouer dans les quatre années à venir. Ils devront porter sur «des secteurs significatifs» d'Alstom, en particulier dans l'énergie et les transports, métiers phares du groupe.

Influence limitée et cessions

Ils devront aussi s'accompagner d'une forme de perte d'influence du groupe sur les activités concernées, les futurs partenaires devant pouvoir en partager le contrôle. Les partenariats devront en principe être noués avec des entreprises non contrôlées par les pouvoirs publics français, sauf accord préalable des services de la concurrence.

Les cessions qu'Alstom devra réaliser porteront quant à elles sur 1,6 milliard de chiffre d'affaires, ou 10% du périmètre actuel du groupe. Elles comprennent «les chaudières industrielles,

les activités de transport en Australie et en Nouvelle-Zélande, les locomotives de fret en Espagne, plus 800 millions d'euros d'activités à identifier ultérieurement», a rappelé Bruxelles.

Alstom Suisse ne sera pas épargné par la cure de la dernière chance infligée au groupe industriel français. A la mi-juin, la filiale helvétique indiquait qu'elle étudiait la restructuration de ses sites de Birr et Baden (AG), ainsi que de Neuhausen (SH), en raison de commandes insuffisantes.

La suppression de plusieurs centaines d'emplois était évoquée pour les deux usines argoviennes, spécialisées dans la fabrication de turbines et qui emploient au total quelque 4500 personnes. Pour l'usine schaffhouse, active dans le matériel ferroviaire, 80 des 145 emplois pourraient passer à la trappe. /ats-afp

Les Suisses adorent les technologies

Télécoms ■ L'ouverture des marchés est jugée positive

Les Suisses sont très ouverts aux nouvelles technologies de télécommunication, constate la Commission fédérale de la communication (ComCom). En termes de volume de marché, elle se place juste derrière les six pays les plus peuplés de l'Union européenne (UE).

Dans son rapport annuel 2003, la ComCom relève qu'en dépit du climat de consommation plutôt morose, les consommateurs ont continué à faire preuve d'un vif intérêt pour les nouveaux moyens de communication et d'information. Au boom de la téléphonie a succédé l'engouement pour les connexions à large bande.

Malgré des années difficiles sur le plan économique, qui n'ont pas épargné la branche des télécoms, le marché suisse – comme celui de l'UE, qui a progressé de 4% environ l'an dernier – continue à croître sensiblement plus vite que le produit intérieur brut (PIB).

Dans cette perspective, la ComCom juge que l'ouverture du marché des télécommunications entamée en 1998 est un succès, avec une forte baisse des prix. La diversité de l'offre ne cesse de croître, alors que le service public, en l'occurrence la fourniture d'une offre minimale de base dans toute la Suisse, reste assuré. /ats

L'épidémie de spams

Genève ■ Une conférence se penche sur les «pourriels»

Une soixantaine de pays ont commencé hier à Genève à se pencher sur les moyens d'enrayer l'épidémie de «pourriels» (spams). Ces courriers électroniques non-solicités représenteraient aujourd'hui près de neuf courriers (e-mails) reçus sur dix.

«C'est une maladie qui s'est répandue à la surface du globe. Nous sommes face à une épidémie que nous devons maîtriser», a déclaré Robert Horton, directeur de l'Autorité australienne de communications, qui préside une conférence de trois jours organisée par l'Union internationale

des télécommunications (UIT). Selon certaines études, les «pourriels» représenteraient entre 75% et 85% des courriers électroniques reçus par chaque ordinateur connecté à l'internet. «C'est nettement plus agaçant qu'il y a encore un an, lorsque la proportion devait être de l'ordre de 35 % et que les gens pouvaient peut-être supporter ça jusqu'à un certain point», a relevé Robert Horton.

«Les gens deviennent moins patients aujourd'hui et sont prêts à cesser d'utiliser l'internet pour le travail ou pour la vie privée», a-t-il estimé. /ats

INDICES	bas / haut 2004	dernier	7/07
Zürich, SMI	5437.5	5941.7	5549.9
Zürich, SPI	3973.52	4338.37	4117.02
New-York, DJI	9852.19	10753.63	10219.34
New-York, Nasdaq comp	1985.4	2153.83	1963.43
Francfort DAX	90.77	98.49	394.88
Londres, FTSE	4291.3	4601.6	4370.7
Paris, CAC 40	3489.53	3831.54	3660.68
Tokio, Nikkei 225	10299.43	12195.66	11475.27
DJ Euro Stock 50	2630.	2965.	2764.89



Fonds de placement (cours différés)					
	précédent	dernier			
Swissca Emer. Markets CHF	123.25	123.2	Prevista LPP Oeko 3	95.48	95.48
Swissca Switzerland CHF	229.5	227.85	Prevista LPP Diversification 3	134.03	133.96
Swissca Germany EUR	95.15	93.95	Prevista LPP Profil 3	129.23	129.32
Swissca France EUR	27.65	27.45	Prevista LPP Universel 3	118.72	118.72
Swissca Great-Britain GBP	151.35	150.15	Taux de référence		
Swissca Europe CHF	163.6	162.7		précédent	7/07
Swissca Green Invest CHF	85.95	85.35	Rdt moyen Confédération	2.91	2.91
Swissca IFC A	301.	303.	Rdt 30 ans US	5.569	5.6
Swissca VALCA	249.85	248.75	Rdt 10 ans Allemagne	5.3	3.301
Swissca PF Income CHF B	118.82	118.82	Rdt 10 ans GB	5.103	5.127
Swissca PF Yield CHF B	134.83	134.65	Devises (cours indicatifs)		
Swissca PF Yield EUR B	99.18	99.22		demandé	offert
Swissca PF Bal. CHF B	150.27	149.85	USD(1)/CHF	1.2095	1.2475
Swissca PF Bal. EUR B	93.05	92.88	EUR(1)/CHF	1.5005	1.5365
Swissca PF Growth CHF B	181.2	180.47	GBP(1)/CHF	2.2488	2.3068
Swissca PF Growth EUR B	83.5	83.45	CAD(1)/CHF	0.9169	0.9409
Swissca PF Growth GBP B	194.86	193.63	AUD(1)/CHF	0.8749	0.8999
Swissca PF GI Bal. CHF B	138.33	138.34	SEK(100)/CHF	16.3649	16.7849
Swissca PF GI Equity EUR B	74.24	74.05	NOK(100)/CHF	17.7487	18.2487
Swissca Bond SFR	92.9	92.95	JPY(100)/CHF	1.117	1.149
Swissca Bond INTL	91.85	91.8	Billets (cours indicatifs)		
Swissca BI CHF B	109.07	109.1		demandé	offert
Swissca BI GBP B	64.86	64.86	USD(1)/CHF	1.1925	1.2825
Swissca BI EUR B	66.2	66.2	EUR(1)/CHF	1.4975	1.5475
Swissca BI USD B	112.67	112.57	GBP(1)/CHF	2.185	2.345
Swissca BI CAD B	124.62	124.45	CAD(1)/CHF	0.895	0.975
Swissca BI AUD B	121.91	121.88	Métaux (cours indicatifs)		
Swissca BI JPY B	11465.	11473.		demandé	offert
Swissca BI INTL B	100.24	100.52	Or USD/Oz	402.	402.5
Swissca BI MT CHF B	103.81	103.9	Or CHF/Kg	15747.	15997.
Swissca BI MT EUR B	106.59	106.66	Argent USD/Oz	6.09	6.12
Swissca BI MT USD B	112.31	112.34	Argent CHF/Kg	235.8	245.8
Swissca Communication EUR	153.08	153.35	Platine USD/Oz	790.5	800.5
Swissca Energy EUR	442.26	443.26	Platine CHF/Kg	31013.	31763.
Swissca Finance EUR	405.3	405.46	Convention horlogère		
Swissca Health EUR	384.96	384.81			
Swissca Leisure EUR	258.93	258.59	Plage	Fr.	16000
Swissca Technology EUR	152.42	152.21	Achat	Fr.	15600
			Base Argent	Fr.	280

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

T-Mobile: la déception


 Fabian Cancellara (44e du général à 2'25"). Cette fois, le maillot jaune ne fait plus partie du quotidien du Bernois. La formation Fassa Bortolo a pris un très modeste 17e rang qui la met à 2'40" de l'US Postal. Fabian Cancellara dégringole au général, sans aucune chance de retrouver le sommet. «Pff... ça m'est égal», explique-t-il. Fabian Cancellara était un peu grognon sur la ligne d'arrivée: «Notre performance n'est pas terrible. C'est sûr que nous n'étions pas aussi bien préparés que les équipes qui jouent le classement général.»

 Laurent Dufaux (42e du général à 2'21"). Grâce au nouveau règlement, l'équipe Quick Step n'a concédé que 1'50" au lieu de 3'29". Rarement le coureur vaudois n'aura été aussi bien placé après le contre-la-montre par équipes. Ça lui fait une belle jambe puisque seules les victoires d'étape l'intéressent. De ces premiers jours de course, on retiendra quand même que Dufaux arrive toujours à éviter les chutes et les cassures.



Tout le monde n'avait pas un lion dans son moteur hier.

PHOTO PHOTONEWS

 Sven Montgomery (179e du général à 20'22). Le coureur de Gerolsteiner vit un début de Tour très difficile. Largué sur les pavés, il n'a pas réussi à tenir le rythme imposé par ses équipiers et a fini à 10'35. Il occupe le 179e du général à 20'22 d'Armstrong.

 Le maillot de la panne à T-Mobile. Sur le papier, la formation allemande avait des allures de rouleau-compresseur. Largement dominé lors du prologue, Jan Ullrich a subi un deuxième revers. T-Mobile n'a pas pu faire mieux que la quatrième place, à 1'19" de l'US Postal (40" grâce au règlement). Les explications de Walter Goodefroot, le manager: «Comme la plupart des équipes, nous avons eu la poisse. En revanche, l'US Postal a été épargné. La crevaillon d'Aldag nous a désorganisés, car nous l'avons attendu. Ensuite, ce fut le tour de Guerini que nous avons laissé. Voilà pourquoi nous sommes quatrièmes. Je ne sais pas si c'est une bonne chose d'avoir perdu 40". C'est la victoire qu'on visait. Je tire mon chapeau à l'US Postal qui était très forte.» /JGA

Positif malgré la poisse

Cyclisme ■ Après une journée rocambolesque, Hamilton et les Phonak ont réussi un sacré coup en prenant la deuxième place. Mais Armstrong s'est paré de jaune

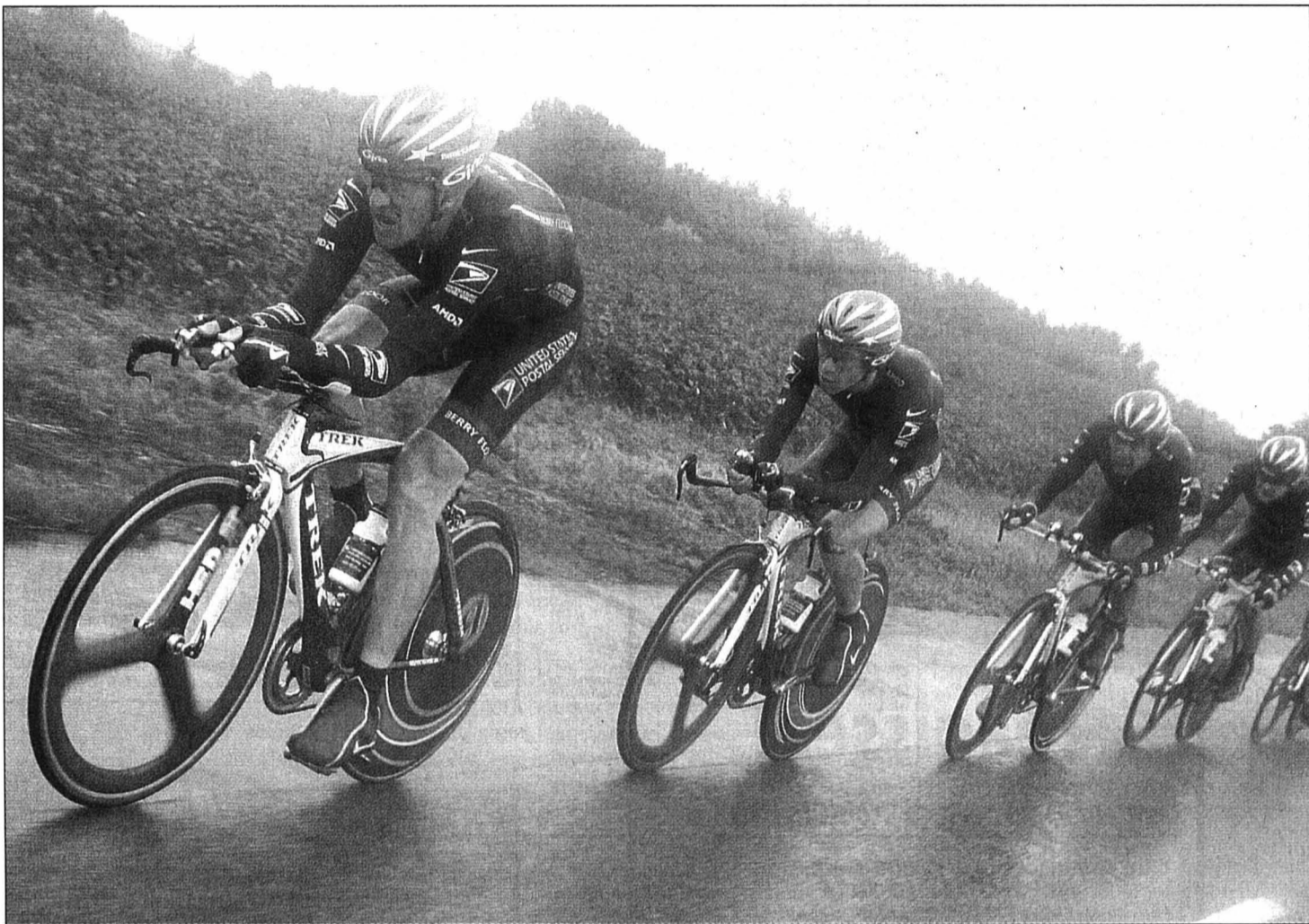
De notre envoyé spécial
Jérôme Gachet

Que faisaient ces cyclotouristes verts et blancs perdus dans le Pas-de-Calais, quelque part entre Cambrai et Arras? Avaient-ils été surpris par l'orage? Rechignaient-ils à attendre un des leurs pour être plus vite au bistrot? La vérité est que Phonak avait entraîné la poisse sur les 64,5 km du parcours.

L'épisode fut épique: Santos Gonzalez était aux fraises – un problème de guidon – et ses coéquipiers se tâtaient: on l'attend, on l'attend pas, oui, oui, non, non... L'escouade s'appretait à laisser l'Espagnol dans la pampa lorsque la roue arriva aux oreilles d'Alvaro Pino, le directeur sportif: Santos Gonzalez revenait tout seul sur son équipe!

Il y eut alors de la friture sur la ligne: Pino fit signe de ralentir, mais seul Hamilton entendit les consignes. Pour les autres, un test d'audition s'impose. Combien de temps la formation Phonak a-t-elle perdu dans l'aventure? Trente, 40 secondes? On n'était plus à ça près. Avec encore quatre crevaisons, Phonak entendit à chaque fois le souffle de ses espoirs de victoire s'envoler dans ce ciel ténébreux.

Le plus sidérant, c'est que Tyler Hamilton et ses quatre derniers acolytes (Gutierrez, Grabsch, Gonzalez et Sevilla) rallièrent l'arrivée en deuxième position, à 67 secondes des coureurs de l'US Postal. Au pays de l'endive, Phonak n'a pas donc fait l'andouille. «Sans tous ces problèmes, nous pou-



Le train bleu de l'US Postal a réalisé un festival entre Cambrai et Arras.

PHOTO KEYSTONE

vions même rivaliser avec l'équipe d'Armstrong» surenchérit Pino.

«Un peu tôt»

Ne nous perdons pas dans les méandres d'un règlement qui plafonne le temps en fonction du rang obtenu, ce qui est indéfendable sur le plan sportif: sachez juste que Phonak a finalement perdu que 20 secondes. Pino se frotte les mains: «J'étais contre ce règlement, mais aujourd'hui, je

dois bien admettre qu'il nous favorise.»

Sur le sujet, Lance Armstrong, lui, a de quoi faire la gueule: «Tout ces efforts pour prendre seulement 20 secondes, c'est peu. Je suis déçu, mais on ne peut rien faire là-contre. Les règles sont ainsi faites» soupire-t-il, fataliste. Voilà les écarts qu'il aurait creusé en temps normal: 67" sur Hamilton (qui s'en tire donc avec 20"), 1'15" sur Mancebo (30"), 1'19" sur Ulrich (40"), 2'25" sur Heras (1'10") et 2'35" sur Mayo (1'20"). «Je me console en me di-

sant que mon équipe est la plus forte du monde» reprend l'Américain qui a repris le pouvoir et qui surtout montré que c'était lui le patron.

Il admet, en revanche, que ce maillot jaune le chiffonne un peu. «Il arrive un peu tôt. Je ne vais en aucun cas sacrifier mon équipe pour le défendre. Le Tour de France commencera vraiment dans les Pyrénées.»

Lance Armstrong adore jouer au petit train. Il adore ça, être le chef de gare, faire «tchou, tchou» dans sa locomotive, enfumer la caravane,

passer à toute vapeur au milieu des champs et, au passage, faire dérailler les autres. Une passion de gosse: «Le contre-la-montre par équipe a toujours été ma discipline préférée. J'avais longtemps été obsédé par l'idée d'en gagner un. Maintenant, nous l'avons fait deux fois de suite avec l'US Postal. C'est fantastique. En course, j'avais le sourire aux lèvres tant nous étions forts et unis.»

Lance Armstrong est un Américain qui chante sous la pluie sur le chemin de Paris. /JGA

CLASSEMENTS



Jan Ullrich peut remercier le nouveau règlement.

PHOTO KEYSTONE

Tour de France. Quatrième étape, contre-la-montre par équipes Cambrai - Arras (65 km): 1. US Postal (Armstrong) 1 h 12'03" (53,71 km/h). 2. Phonak (Hamilton) à 1'07" (écart ramené à 20"). 3. Iles Baléares (Mancebo) à 1'15" (30"). 4. T-Mobile (Ullrich) à 1'19" (40"). 5. Team CSC (Voigt) à 1'46" (50"). 6. Rabobank (Leipheimer) à 1'53" (1'00"). 7. Liberty Seguros (Heras) à 2'25" (1'10"). 8. Euskaltel (Mayo) à 2'35" (1'20"). 9. Saeco (Simoni) à 2'35" (1'30"). 10. Alessio (Noe) à 2'57" (1'50"). 11. Quick Step (Dufaux) à 3'29" (2'00"). 12. Crédit Agricole (Moreau) à 3'32" (2'10"). 13. AG2R (Nazon) à 4'05" (2'20"). 14. La Boulangerie (Rous) à 4'17" (2'30"). 15. Domina Vacanze (Scarpioni) à 4'22" (2'35"). 16. Gerolstei-

ner (Totschnig, sauf Sven Montgomery à 10'35") à 4'36" (2'40"). 17. Fassa Bortolo (Cancellara) à 4'52" (dont 2 minutes de pénalité*) (1'40"). 18. Lotto (McEwen) à 5'19" (2'45). 19. Cofidis (O'Grady) à 5'34" (2'50"). 20. RAGT (Bourquenoud) à 5'37" (2'55"). 21. Fdjeux.com (McGee) à 7'33" (3'00").

* = Le jury des commissaires a pénalisé de 2 minutes les coureurs de Fassa Bortolo, moitié pour pousser entre équipiers, moitié pour abri derrière un véhicule.

Général: 1. Armstrong (EU) 14 h 54'53". 2. Hincaapie (EU) à 10". 3. Landis (EU) à 16". 4. Azevedo (Por) à 22". 5. Rubiera (Esp) à 24". 6. J.-E. Gutierrez (Esp) à 27". 7. Eki-mov (Rus) à 30". 8. Hamilton (EU) à 36". 9. Gonzalez (Esp) à 37". 10. Grabsch (All) à 41". 11. Voigt (All) à 43". 12. Sevilla (Esp) à 44". 13. Beltran (Esp) à 47". 14. Zabel (All) m.t. 15. Pradera (Esp) à 55". 16. Ullrich (All) m.t. 17. Klöden (All) à 57". 18. Julich (EU) à 1'. 19. Mancebo (Esp) à 1'01". 20. Arvesen (No) à 1'04".

Puis: 42. Dufaux (S) à 2'21". 44. Cancellara (S) à 2'25". 92. Mayo (Esp) à 5'27". 126. Loosli (S) à 7'04". 162. Elmiger (S) à 12'40". 164. Bourquenoud (S) à 12'57". 179. Montgomery (S) à 20'22".

Aux points: 1. McEwen (Aus) 93. 2. Nazon (Fr) 85. 3. Kirsipuu (Est) 74. **Montagne:** 1. Bettini (It) 19. 2. Tombak (Est) 14. 3. Voigt (All) 9.

Par équipes: 1. US Postal (EU) 42 h 20'59". 2. Phonak (S) à 1'13". 3. T-Mobile (All) à 1'44".

Meilleur jeune: 1. Kessler (All) 14 h 56'07". 2. Boonen (Be) à 48". 3. Cancellara (S) à 1'11". /si

Suivez le guide

CINQUIÈME ÉTAPE

Quand: jeudi 8 juillet.

Où: Amiens (177.000 habitants, Picardie) à Chartres (88.000 habitants, Eure-et-Loire).

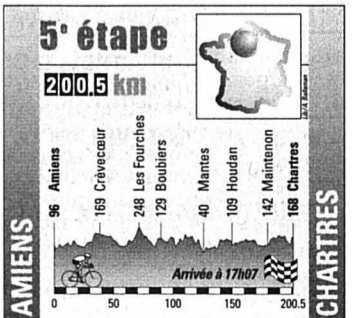
Histoire: c'est l'étape des cathédrales. Celle d'Amiens date du XIIIe siècle, celle de Chartres aussi. Elle témoigne toutes deux d'un riche passé historique, marqué entre autres par la guerre de Cent Ans.

Economie: velours, laine, métallurgie enrichissent Amiens, marché agricole, vitrail et tourisme font vivre Chartres.

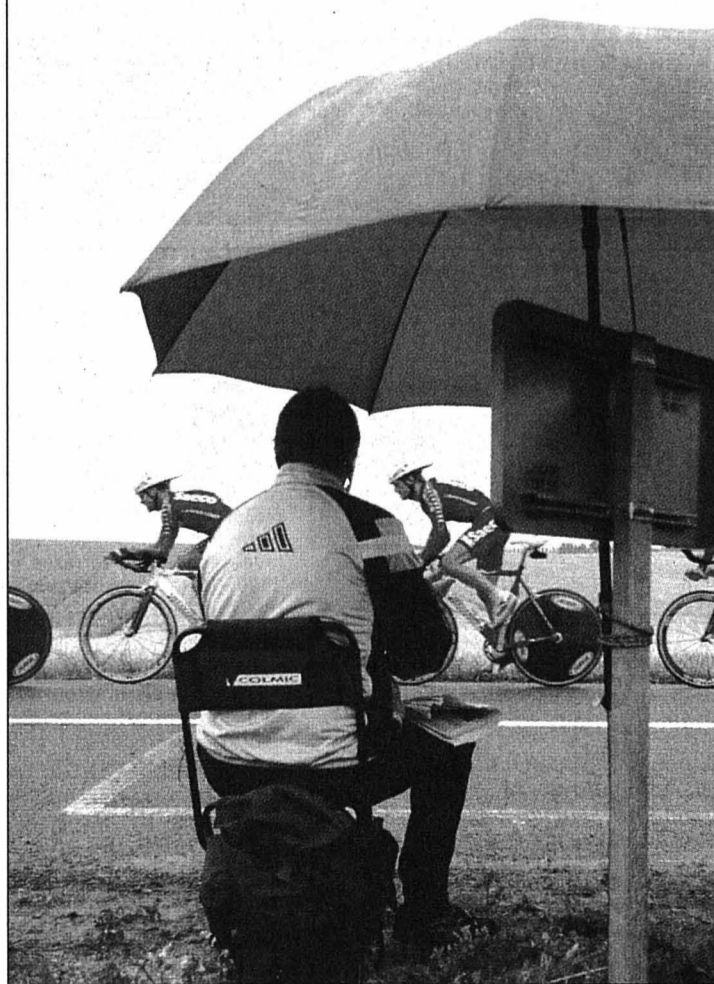
A voir: les cathédrales, bien sûr, le quartier Saint-Leu à Amiens et le Musée des Beaux-Arts à Chartres.

A manger: ficelle picarde, flamiche et macarons d'Amiens, pâté en croûte de Chartres et poule au pot.

A boire: bière et genièvre. /JCE



L'IMAGE DU JOUR



Un petit coin de parapluie, pour un coin de paradis? Ce n'était pas vraiment ça entre Cambrai et Arras, mais il valait mieux sortir couvert pour suivre cette quatrième étape. PHOTO PHOTONEWS

Samedi 10 juillet 2004
A Rochefort / NE
 dans le cadre de la Fête villageoise

Le 2e Trophée des Rochers de Tablettes

course pédestre

- **Marcheurs: 14 heures**
- **Coureurs: 15h15**

Organisation: Les sociétés locales de Rochefort
 Trophée des Rochers de Tablettes
 e-mail: tablette@jeunesserochefort.ch

10011

avis divers



Vous entendez mal...

Tests auditifs gratuits sur rendez-vous

Nouveautés

Conseils

Renseignements

réagissez!

Centrale d'appareillage acoustique S.R.L.S.

Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 724 10 20
 Fournisseur: AI • AVS • AMF - CNA

insérer online.
www.publicitas.ch



Voëgele Mode change son concept de présentation !!!

Pour diverses succursales situées dans les régions de Genève, Vaud et Neuchâtel, nous cherchons nos futurs

VISUAL MERCHANDISER

- Vous avez entre 25 et 45 ans (Suisse ou avec permis C)
- Vous avez une expérience dans ce domaine spécial du prêt-à-porter.
- Vous êtes passionnée par la présentation attrayante d'une maison de mode.
- Vous êtes créative, avez du flair pour la mode et avez des talents pour la création et l'innovation.
- Vous pouvez appliquer un concept et le transmettre au team.
- Vous êtes dynamique, entreprenante et flexible concernant les horaires.

Si tel est votre profil, nous vous proposons de nous rejoindre. Nous pouvons vous offrir un poste fixe ou à temps partiel, aux horaires et au revenu attrayants.

Votre dossier de candidature complet, accompagné d'une photo, est à faire parvenir à:

Voëgele Mode S.A.
 Direction régional
 Rue St. Laurent 23
 1003 Lausanne

Autres postes de travail: www.voegele-mode.com

Voëgele Mode

Mode pour toute la famille dans plus de 750 succursales en Suisse, Allemagne, Autriche, aux Pays-Bas et en Belgique.

ZIMMERLI S.A.

Werkzeugmaschinen – Machines-outils
 PME active dans la vente de machines recherche:

Comptable FR-ALL 50 à 60%

Fonctions: La comptabilité jusqu'au bouclage
 La refacturation
 Les déclarations fiscales et sociales
 Le suivi des contentieux
 La préparation du reporting pour la direction
 Divers travaux d'administration

Exigences: Formation comptable
 Expérience confirmée
 35-45 ans
 Bilingue FR-ALL
 Autonome
 Maîtrise informatique

Date d'entrée en fonctions: août 2004

Personne de contact: Marc-Alain Zimmerli
E-Mail: mzimmerli@zimmerlisa.ch
www.zimmerlisa.ch

SKY MEDIA MANUFACTURING SA

The European leader in CD-R & DVD-R production, has an opening for a

Purchasing Officer

Your Profile

- Solid commercial background with at least three years experience in a multi-national company.
- Strong negotiations and communication skills.
- Flexible, able to work independently and under stress.
- Good team spirit.
- Organized and precise.
- Age: Between 30-40.
- Languages: Fluent English and French; German an asset.

Your Tasks

- Managing all purchasing activities from order placements, shipment follow-ups and invoices verification.
- Monitoring cheapest sources of supply to minimize cost level.
- Controlling raw materials stock and forecast.
- Coordinating logistics (air, sea, road), customs clearance issues and all relevant documentation handlings.
- Handlings credit documentary from opening letters of credit, modifications and documents handling.

We offer You

- An interesting and challenging job opportunity within a young dynamic team.

Post to be taken up immediately or to agree on curriculum vitae, **written in English**, with certificates can be sent to:

Sky Media Manufacturing SA
 A l'attention de Sandra Melcarne
 Ch. des Cerisiers 27, case postale 163
 1462 Yvonand

idform

FORMATION INFORMATIQUE

Formations diplômantes reconnues au niveau international

Diplôme d'Ingénieur Système
 Microsoft MCSE Windows 2003

Préparation à 7 certifications Microsoft
 Cours officiels Microsoft

Cours en journée :
 Dates : à partir du **13 septembre 2004**
 Du lundi au vendredi de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h

Cours en soirée :
 Dates : à partir du **6 septembre 2004**
 Tous les lundis et mercredis de 18h30 à 21h45

Formation de spécialiste
 Helpdesk Informatique

Préparation à 3 certifications Microsoft et 2 certifications Sun.

Cours en soirée :
 Dates : à partir du **12 juillet 2004**
 Tous les lundis et mercredis de 18h30 à 21h45

Paiement échelonné possible

Demandez-nous également notre calendrier de cours bureautiques

www.idform.ch
 tél : 032 724 26 73
 fax : 032 724 26 74
 email : neuchatel@idform.ch

ID-FORM est présent à Genève, Neuchâtel et Lugano

dvd fly.ch recherche

EMPLOYE DE COMMERCE

POUR SON DEPARTEMENT SAV

PROFIL: Age env. 20-30 ans. Vous êtes de nature souriante, dynamique et vous aimez le contact. Vous possédez de bonnes connaissances des outils MS OFFICE. Un attrait pour le cinéma serait un plus.

MISSION: liées à nos activités de e-business, vos tâches sont:

- Suivi, assistance et information clientèle par e-mail et par téléphone
- Gestion des stocks et mise à jour des bases de données
- Traitement des commandes, envois et retours

Rejoignez une société en pleine expansion dans un environnement stimulant et une équipe dynamique.

Envoyez votre dossier complet + photo à:
 HOMEDIA SA, M. Le Coq
 Puits-Godet 10, 2000 Neuchâtel

"Location de dvd online"

HALTE GARDERIE

au centre de Neuchâtel
 cherche

STAGIAIRE

S'adresser au 032 724 24 54



Prévois ton avenir

Métiers de la branche graphique
 Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

YVAN DALAIN

ZONE D'OMBRE

au
SOLEIL DE MINUIT

ROMAN
 MON VILLAGE

Elle l'emmena un dimanche à Echallens, son village natal. Ses parents ne laissèrent pas paraître leur surprise lorsque Suzanne leur présenta son fiancé noir. Ils l'accueillirent avec chaleur. Eux qu'on traitait fréquemment de mômiers allaient enfin pouvoir prouver leur grandeur d'âme aux gens du village. Ce Noir était pour eux la concrétisation vivante du «petit nègre» qui inclinait la tête lorsqu'on introduisait une aumône dans la tirelire des missions.

Suzanne jubilait. Son heure de gloire avait enfin sonné. Elle, que ses camarades d'école surnommaient «dondonnelle» et qu'on donnait pour vieille fille à vie, les narguait maintenant en se pavanant dans les rues du village au bras de son amoureux. Elle était ravie de voir que beaucoup de jalousaient.

Le printemps suivant, ils se marièrent en grande pompe. Tous les clichés «bonbons» furent réunis pour faire de ce mariage une réussite.

Les cloches de l'église catholique sonnèrent pour célébrer l'union «d'un enfant du village avec un homme venu d'un pays connu pour sa misère...». Le curé avait trouvé là de quoi alimenter son prêche. Son cœur débordait de reconnaissance: le Seigneur, dans Sa profonde miséricorde, l'avait comblé en lui permettant d'unir une de ses anciennes catéchumènes avec un Noir catholique, preuve vivante du bienfait des missions!

La *Marche nuptiale* de Mendelssohn, jouée avec brio par la fanfare locale, donna des frissons à l'assemblée. Touchées par la grâce, les âmes bien-pensantes s'élevèrent jusqu'aux voûtes gothiques de l'église.

Puis le cortège nuptial chemina sous un soleil radieux jusqu'à la ferme des Décaustaire, où le banquet fut servi.

Monmon avait tué le cochon et sorti les meilleures bouteilles de sa cave. Il s'était toujours vanté que quand il marierait sa fille unique, on verrait ce qu'on verrait. Alors tout le village était venu, invité ou pas, pour voir enfin ce qu'il fallait voir. Ils ne furent pas déçus. Des grandes tables de bois avaient été alignées devant la ferme. Sur de fines nappes brodées s'étalait le service des grands jours, héritage des arrière-grands-mères.

PIGNONS SUR ROUE

Vedettes au sec

Quelques parrains très célèbres de l'association «Enfant du monde» ont effectué l'étape d'hier avant les coureurs. Parmi les personnalités présentes, on trouvait des gens du spectacle (David Hallyday, Paul Belmondo) du sport (Henri Sannier, José Touré et Eddy Merckx) et des hommes politiques. Ces ouvreurs de luxe ont eu la chance de prendre le départ trois heures avant la première équipe (Euskaltel-Euskadi) et sont ainsi passés entre les gouttes. On précisera que les premiers ont franchi la ligne en 2 h 05', ce qui sur un parcours aussi exigeant est plus que respectable. Surtout que c'était pour la bonne cause.

Jalabert et les bêtises

Cette quatrième étape partait donc de Cambrai, ville des fameuses Bêtises (bonbon à la menthe). Quelques journalistes locaux en ont profité pour demander aux personnalités présentes de leur raconter une de leurs bêtises. Interrogé, Laurent Jalabert a eu du mal à se mettre à table. «Je ne me souviens pas vraiment. Attendez, je cherche une anecdote.» Après quelques secondes, l'ancien champion a enfin trouvé: «Oui, en 1994, lors de la première étape du Tour à Lille, j'avais oublié mes souliers dans ma chambre. C'est un masseur qui a dû retourner à toute vitesse à l'hôtel pour les chercher. Ensuite, j'avais perdu pas mal de temps sur le parcours. Le plus drôle c'est que cette année je suis descendu au même hôtel et le patron se souvenait de moi.» Il y a de quoi. Sacré Jaja!

Bouchons aussi

Si Cambrai est célèbre pour ses Bêtises, les suiveurs du Tour de France se souviendront de leur passage dans cette charmante cité pour une autre raison. Le bouchon qui s'est formé avant le départ en a empêché plusieurs de rejoindre le centre-ville. Ensuite, pour accéder au village de départ, la queue en a découragé plus d'un. Cela a valu quelques grincements de dents aux organisateurs cambrais. Les bêtises d'accord, les bouchons un peu moins.

Policier douché

Quand on est policier, il ne faut pas avoir peur de se mouiller. Et les agents des forces de l'ordre ont eu leur compte hier entre Cambrai et Arras. L'un d'entre eux en particulier. Le pauvre était placé dans un virage où une gouille s'était formée. A chaque passage d'une voiture, il avait droit à une douche. Vive le Tour! /JCE

Plus qu'une simple promenade

Cyclisme ■ La formation RAGT a terminé vingtième de la quatrième étape, mais ne s'est pas vraiment promenée entre Cambrai et Arras. Chronique de la journée

De notre envoyé spécial
Julian Cerviño

Pour un coureur du Tour de France, le contre-la-montre par équipes est un passage obligé. Certains se soumettent à cet exercice avec plaisir, d'autres traînent un peu les pieds. Pour les grandes formations, c'est l'occasion de faire preuve de leur puissance. Pour les petites, c'est la croix et la bannière. Les modestes n'ont rien à gagner dans ce genre d'étape et tout à perdre. Le team RAGT fait partie de cette catégorie. Celle que l'on qualifie comme la plus faible équipe du Tour a vécu une journée difficile. Au cœur de cette formation, le Fribourgeois Pierre Bourquenoud revient sur ce qui fut plus qu'une simple promenade.

En premier lieu, il est important de souligner que la RAGT n'a pas abordé cette échéance en dilettante. «Nous avons reconnu le parcours mercredi dernier, nous nous sommes également entraînés plusieurs fois cette année dans cette discipline.» Tout ça parce que le directeur sportif Jean-Luc Jonrond ne voulait pas que son équipe soit ridicule. «Je ne veux pas disputer cette étape en touristes, avait-il prévenu. Il faut que nous évitions le dernier rang et que nous démontrions que nous avons notre place dans le Tour de France.» Histoire de faire taire quelques mauvaises langues qui préten-



Pierre Bourquenoud et ses coéquipiers étaient soulagés à l'arrivée.

PHOTO PHOTONEWS

dent que cette formation n'a rien à faire sur une épreuve comme la Grande Boucle. La démonstration est partiellement convaincante.

Humiliation évitée

Enfin, personne ne pourra dire que Bourquenoud et ses coéquipiers se sont promenés sur ce parcours vallonné. Ils ont, d'abord soigné chaque détail avant de s'élançer. Massage, échauffement de 30 minutes et rappel des consignes ont précédé le départ à Cambrai. C'était sur le coup de 14 h 30. Partis en quatrième position, les neuf coureurs de cette for-

mation française ont eu droit à la pluie sur les 64,5 km du parcours. La première descente et les premiers virages ont été abordés prudemment avant que la machine soit lancée.

A plus de 60 km/h, ceux que certains surnomment les OGA (Organismes génétiquement arrêtés) en allusion à leur sponsor (producteur de semences) ont pris un bon départ. Hélas, Eddy Seigneur a crevé après 18 km. «Nous l'avons attendu et perdu un peu de temps» explique Pierre Bourquenoud. Quelques secondes s'étaient perdues dans la nature et un kilomètre plus loin la formation franchissait le pre-

mier pointage en 22'53". Une première référence peu encourageante, car elle était la plus mauvaise à cet instant.

Plus grave, Eddy Seigneur était largué à 40 km de l'arrivée. «Nous avons encore essayé de l'attendre, mais il n'est par parvenu à revenir» déplorait Pierre Bourquenoud. C'est donc à huit que les coureurs de RAGT devaient terminer l'étape. Sans se désunir et en se montrant très prudents sur une route détrempée. «Nous avons essayé de rester le plus homogène possible, poursuit Pierre Bourquenoud. Les relais

passaient bien et nous avons continué à notre rythme.» Pas de sénateur...

Après une ultime frayeur dans le dernier virage, RAGT a franchi la ligne en 1 h 17'40". Les coureurs ont d'abord pensé à se mettre à l'abri et ont rejoint leur bus le plus vite possible. «Dans ces cas-là, il est important de se sécher rapidement et de rentrer à l'hôtel» reprend Pierre Bourquenoud qui était soulagé d'en avoir terminé avec cette journée. «Ce n'est pas le premier contre-la-montre par équipes que je dispute et je pense ne pas m'en être mal sorti, estimait le Fribourgeois. Je suis soulagé que ce soit terminé et que nous ne soyons pas derniers.» L'humiliation a été évitée grâce à la FdJeux.com (dernière à 7'33").

Quant à l'écart final, il est passé de 5'37" à 2'55" grâce au nouveau règlement. «C'est très bien», conclut Pierre Bourquenoud. Pour les petites équipes, l'incidence est moins grande que par le passé.» Pour les grosses cylindres, c'est une autre chanson.

Mais les coureurs de la RAGT n'en ont pas grand-chose à faire. Pour eux, l'important est bien que cette journée soit derrière. Ils peuvent maintenant tourner la page. «Il faudra éviter les bordures aujourd'hui et ensuite on pourra essayer de se montrer» prévoyait Pierre Bourquenoud. Alors, à la prochaine et attention aux dé-lais! /JCE



Calvaire

Toute son équipe comptait sur lui dans cet exercice collectif, mais Eddy Seigneur n'a pas pu beaucoup aider ses camarades. Diminué par une gastro-entérite depuis deux jours, le triple champion de France du contre-la-montre a en plus été victime d'ennuis mécaniques entre Cambrai et Arras. Esseulé dans les 40 derniers kilomètres, le spécialiste de la discipline a terminé avec 25'51" de retard. Comme les délais tolérés sur cette étape étaient de 25% (soit 18") de plus que le temps des vainqueurs (1 h 12'03"), le coureur de la RAGT a été mis hors course. Son calvaire est ainsi terminé et il doit être le premier soulagé. /JCE

FOOTBALL ■ Amicalement vôtre. Granges. Coupe horlogère: Bâle - Kaiserslautern 0-3. Buts: 35e Amanatidis. 51e Mikic. 76e Teber. Windisch (AG): Aarau - Wohlen 2-1. Buts: 37e Menezes 1-0. 44e Schenker 2-0. 47e Markovic 2-1. Zurich: Grasshopper - Concordia 6-0. Buts: Rogerio (2), Muff, Cabanas, Traore, Luciano. Frutigen: Thoune - Kriens 5-2. Buts: Dos Santos, Ojong, Moser (2), Renggli, Benson, Arnold. Evionnaz. Sion - Naters 3-1. Buts pour Sion: Luiz Carlos, Regazzoni (2). /si

Chez le rival. Le gardien de l'équipe de Grèce championne d'Europe, Antonis Nikopolidis (32 ans), quitte Panathinaïkos pour les rivaux athéniens d'Olympiakos. Il a signé un contrat de trois ans. /si

Match avancé. Le match de la troisième journée de Super League, Servette - Bâle a été avancé au vendredi 30 juillet (coup d'envoi 20 h 15). /si

Mesbah quitte Servette. Djamel Mesbah quitte Servette pour Bâle. Le demi gauche (19 ans) s'est engagé jusqu'au 30 juin 2007. /si

Mancini avec l'Inter Milan. Roberto Mancini est le nouvel entraîneur de l'Inter. L'ancien technicien de la Lazio, âgé de 39 ans, a signé un contrat de trois ans. /si

AUTOMOBILISME ■ R. Schumacher change d'air. Ralf Schumacher (Williams-BMW) a signé au sein de l'écurie japonaise Panasonic Toyota. Le cadet des Schumacher s'est en-

gagé pour les trois prochaines saisons, à partir de 2005. /si

OLYMPISME ■ Incendie. Un incendie de forêt s'est déclaré hier en fin de matinée sur le mont Parnés, au pied duquel se trouve le village olympique. Le site du village olympique «n'est pas menacé, il est loin» a indiqué un responsable du bureau de presse des pompiers. /si

Règlement aménagé. Le CIO a aménagé le règlement concernant le remplacement de dernière heure d'athlètes sélectionnés pour les JO. Il l'a adapté aux cas de ceux qui seraient interdits de participation pour une implication dans une affaire de dopage. Jusqu'alors, ce règlement prévoyait qu'un athlète ne pouvait être remplacé après la date limite que

lorsqu'une «circonstance médicale» grave le justifiait. /si

Sans Drechsler. L'Allemande Heike Drechsler, double championne olympique de saut en longueur (1992-2000) a déclaré forfait pour les JO d'Athènes. Elle a expliqué qu'elle n'avait pas actuellement le potentiel pour remporter une médaille. /si

ATHLÉTISME ■ Montgomery aux Trials. Tim Montgomery et cinq autres athlètes soupçonnés de dopage pourront participer aux sélections olympiques américaines. «La loi aux Etats-Unis est assez claire, a déclaré un responsable de la fédération américaine. Elle dit que, à moins d'avoir été jugé et suspendu, chacun est autorisé à s'aligner en compétition.» /si

EN BREF

PUBLICITÉ

CONCOURS SMS L'EXPRESS L'Impartial

Des billets pour le **Paléo Festival à gagner!**

Au programme > **IAM**
Jamel Debbouze
Georges Moustaki
Robert Charlebois
Têtes Raides

EN JEU AUJOURD'HUI:
10 x 2 billets pour le samedi 24 juillet 2004

Code du jour: DUO IAM

MANOR

Comment participer:
Délai de participation: vendredi 9 juillet 2004 à minuit

> **PAR SMS**
1. Sur votre mobile, rubrique message, choisissez: rédiger message
2. Tapez **DUO IAM**
3. Envoyer le message au **141** (Fr. 1.-/SMS)
4. Une fois le message envoyé, vous recevez confirmation de participation.

> **PAR CARTE POSTALE**
Inscrivez le code du jour avec vos nom, prénom, adresse et téléphone.

Déposez votre carte auprès des réceptions de L'Express (rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel) ou de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds).

Conditions de participation: le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

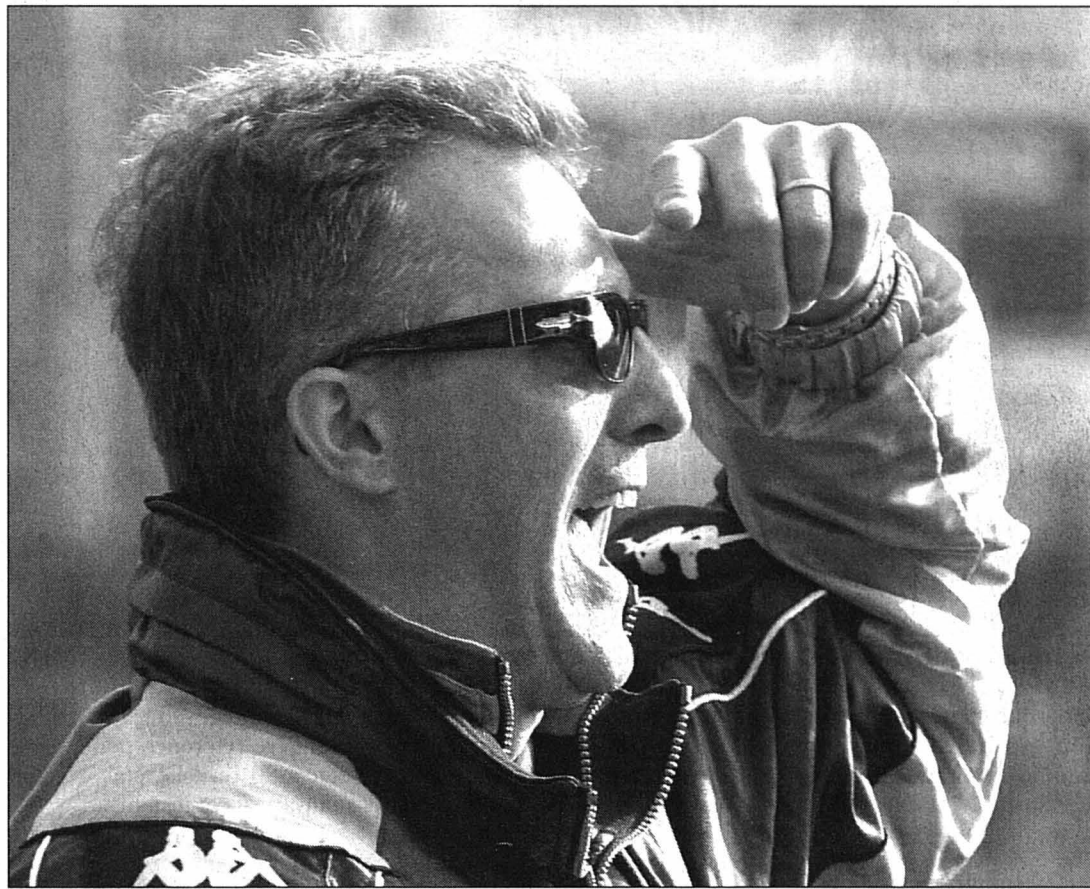
Visa pour Gianni Dellacasa

Football ■ Neuchâtel Xamax a enfin trouvé un entraîneur. Le technicien italien n'est pas un inconnu en Suisse. Il a notamment dirigé Bellinzona et Winterthur

Par
Gérard Stegmüller

Fin de la plaisanterie à tiroirs. Après moult rebondissements qu'on ne commentera pas, histoire de ne froisser personne, Neuchâtel Xamax a enfin son trouvé son bonheur. Comprenez: un entraîneur. Ce ne sera pas le Grec Leon Gardikiotis, dont la candidature a été jugée totalement farfelue par le département technique de l'ASF.

L'heureux élu se nomme Gianni Dellacasa. Il est né en Italie en 1961, a longtemps répété ses gammes de technicien à l'AC Torino (juniors et réserve). Il a ensuite dirigé Bellinzona durant cinq saisons (1998-2003). A son arrivée à Winterthur, le club militait en première ligue. Sous sa houlette, Bellinzona a bien failli monter de première ligue en LNA. Il s'en est fallu de quelques minutes. Début 2004, le nouvel entraîneur de Neuchâtel Xamax s'est engagé dans une opération survie en Challenge League au sein du FC Winterthur. Avec succès. Depuis la fin de l'exercice 2003-2004,



Gianni Dellacasa: l'oiseau rare est arrivé.

PHOTO DEMALDI

Dellacasa était rentré chez lui, à Turin. En attendant que...

Et les choses n'ont pas trainé. Hier après-midi, le

Transalpin s'est pointé aux Diablerets, «résidence estivale» de Neuchâtel Xamax jusqu'à demain soir encore. Ce n'était

pas par pur hasard. Alain Pedretti l'avait convoqué. Le manager René Lobello s'est joint à la discussion. Entre les trois

hommes, le courant est rapidement passé. Financièrement, Gianni Dellacasa ne s'est pas montré trop gourmand. En une petite heure, tout était réglé. Le contrat du successeur de Christophe Moulin porte sur une année.

«Jeudi après-midi, je serai à l'entraînement avec ma nouvelle équipe» certifiait l'Italien hier en début de soirée, lui qui était en train de rouler en direction de Turin afin d'aller chercher sa brosse à dents et quelques autres affaires personnelles à son domicile. Il ajoutait: «Avec René Lobello, j'ai vite eu le feeling. Nous avons beaucoup parlé. Je sais exactement pourquoi on s'est approché de moi. Car on est bien venu me chercher. Je suis partisan d'un football dynamique, ouvert. Mais vous savez, malgré toutes les théories qu'un entraîneur peut tenir, ce sont les joueurs qui, sur le terrain, ont le dernier mot.»

Et du côté de l'ASF? «Tout est en règle avec Monsieur Dellacasa, certifiait Dany Ryser, le No 2 du département technique. Il a passé sa licence UEFA-Pro en 2000, en Suisse, comme la plupart de ses autres diplômés d'entraîneur, d'ailleurs.»

Merci, merci mille fois! /GST

Un goal pour un contrat

Amical ■ Buteur, le Sénégalais Omar espère avoir convaincu le staff du FCC. Et le Chinois?

Devant une chambrée inhabituelle pour lui, le FCC n'en a pas moins perdu les pédales pour autant. A et contre Granges (première ligue), le club de la Charrière s'est imposé sur la plus petite marge. C'est Omar qui a inscrit l'unique but de cette rencontre plaisante (38e). Suffisant pour que le Sénégalais décroche un contrat? «La décision tombera en fin de semaine, a glissé le président Angel Casillas. Il en ira de même pour Ima et Jianfeng.» Jianfeng? Il s'agit de ce Chinois de 18 ans, qui a évolué au milieu de terrain sur le côté droit. «Il a des qualités, mais il n'est là que depuis trois jours, constatait Robert Lüthi, qui a coaché l'équipe en l'absence de Philippe Perret.

Comme il ne parle ni français ni anglais, on rencontre des problèmes de communication avec lui.» Ce galop amical a vu le FCC prendre le jeu à son compte en première mi-temps, avant de le subir par la suite. «C'est logique, reprenait l'interimaire Lüthi. On bosse dur et j'ai effectué passablement de changements. Certains gars ont dû évoluer à un poste qui n'était pas forcément le leur.»

Prochain test pour le FCC: samedi au Centre sportif de Baulmes (16 h).

GRANGES - LA CHAUX-DE-FONDS 0-1 (0-1)

Brühl, Granges: 2000 spectateurs.

Arbitre: M. Weber.

But: 38e Omar 0-1.

Granges: Zürcher; Stauffer (77e Marti); Robeli, Stucki, Jahiu; Boumehala (71e Shkoreti), La Rocca (71e Schmid), Kocher; Clemente; Savić (14e Libertini); Gueissbühler (67e Rufener).

La Chaux-de-Fonds: Costanzo; Pacheco (46e Cuche), Deschenaux (67e Pacheco), Prats, Catani (46e Jeanneret); Jianfeng, Schneider, Yesil, Virlogeux (46e Boughanem); Omar (63e Ima), Greub (46e Casanovas).

Notes: température agréable, peulose dans un état correct. Match disputé en ouverture de la rencontre Bâle - Kaiserslautern comptant pour la Coupe horlogère. La Chaux-de-Fonds sans Amato ni Maître (raisons professionnelles). Coups de coin: 9-1 (4-0). /GST

Et de douze

Tennis ■ Jiri Novak poursuit sa série victorieuse à Gstaad

Vainqueur du Suisse Open en 2001 et 2003, Jiri Novak (No 4) a fêté une 12e victoire de rang à Gstaad. Le Tchèque s'est qualifié pour les quarts de finale en battant 3-6 6-3 6-3 Albert Montanes (Esp, ATP 73). Jiri Novak affrontera demain Potito Starace (It, ATP 145) qui s'est imposé au tie-break du troisième set devant Victor Hanesu (Rou, ATP 85) après avoir sauvé deux balles de match. Igor Andreev (ATP 62) a laissé la plus belle impression de la journée. Le Russe s'est imposé 6-2 6-4 devant Albert Costa (No 8).

Le Catalan n'a rien pu faire devant le formidable coup droit d'un Andreev qui s'aff-

irme comme l'outsider du tournoi.

Résultats

Gstaad. Open de Suisse (544.750 euros, terre battue). Huitièmes de finale: Novak (Tch-4) bat Montanes (Esp) 3-6 6-3 6-3. Andreev (Rus) bat Costa (Esp-8) 6-2 6-4. Starace (It) bat Hanesu (Rou) 3-6 7-6 (7-3) 7-6 (7-1). Ramirez Hidalgo (Esp) bat Koubek (Aut) 6-3 6-4. **Double, Premier tour:** Rosset-Wawrinka (S) battent Heuberger-Schüttler (S-All) 6-3 7-6 (7-5). Paes-Rikl (Ind-Tch-1) battent Arnold-Garcia (Arg) 6-1 6-3. Karlovic-Wassen (Cro-PB) battent Ramirez-Hidalgo-Starace (Esp-It) 6-3 6-4. **Quart de finale:** Palmer-Vizner (EU-Tch-3) battent Montanes-Portas (Esp) w.o.

Aujourd'hui

11 h: Ferrer - Mantilla, suivi de Schüttler - Mayer. 15 h 30: Rosset - Stepnnek. 17 h 30: Federer - Karlovic. /si

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Di Pietro à Coire. Le Canadien Paul Di Pietro (34 ans) portera la saison prochaine les couleurs de Coire, en LNB. Le centre de Zoug a été prêté de manière provisoire. En cas de besoin, il pourra également être aligné par Lugano, club partenaire des Grisons. /si

FOOTBALL ■ Hôte en échec. Pérou. Copa America. Groupe A. Colombie - Venezuela 1-0. Pérou - Bolivie 2-2. Classement: 1. Colombie 1-3. 2. Pérou 1-1. 3. Bolivie 2-2. 4. Venezuela 1-0. /si

Record de bière. Près de 25 millions de litres de bière ont été vendues pendant l'Euro. Il s'agit d'une augmentation de 10% par rapport à la même période de l'année précédente. La journée du 15 juin, jour du match entre l'Allemagne et les Pays-Bas, a vu un record battu: plus de 2,4 millions de litres de bières ont été engloutis. /si

Müller a un coach. L'ancien entraîneur du Real Madrid Benito Floro a été présenté comme nouveau technicien de Majorque où Patrick Müller a signé pour trois ans. Floro remplace Luis Aragones, démissionnaire, qui prendra en main l'équipe nationale espagnole. /si

JUDO ■ Aschwanden prudent. Sergei Aschwanden a renoncé à participer aux championnats internationaux qui se déroulent ce week-end à Braunschweig (All). Le Vaudois entend minimiser les risques de blessure avant les JO. /si

SPORT-TOTO

CONCOURS N° 28

- 1. Thouné - Wolfsbourg 1
- 2. Villarreal - Odense 1
- 3. Nice - Esbjerg 1
- 4. Vetra - Hibernian 1, X, 2
- 5. Zlin - Westerlo 1
- 6. S. Yaroslav - Teplice 1
- 7. M. Dupniza - Genk 1, X
- 8. Dinabourg - Beograd X
- 9. S. Liberec - Dubnica 1
- 10. Cork City - NEC X, 2
- 11. Kamen Ingrad - Spartak Moscou 2
- 12. Khazar - Tampere United X, 2
- 13. Sartin - Dinamo Minsk 1

JEUX

LOTÉRIE À NUMÉROS

10 - 30 - 32 - 37 - 41 - 45

Numéro complémentaire: 22

JOKER

946 261

EXTRAJOKER

670 746

GAINS

LOTÉRIE À NUMÉROS

2 x 5 + cpl. Fr. 201.381,30
56 x 5 19.073,20
3647 x 4 -50.-
67.720 x 3 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 4.500.000.-

JOKER

1 x 6 Fr. 492.764,80
7 x 5 10.000.-
26 x 4 1000.-
275 x 3 100.-
2585 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 220.000.-

EXTRAJOKER

3 x 5 Fr. 10.000.-
22 x 4 1000.-
186 x 3 100.-
1988 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 550.000.-

BANCO JASS

♥ 6, 8, 9 ♦ A
♣ 9, 10, D, R ♠ 8, D, R, A

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Cabourg, Prix Les Estivales de L'Hippodrome, Réunion II, course 3, 2850 mètres, départ à 20 h 53) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Grand-Slam-As	2850	B. Piton	M. Breithor	17/1	3a8a	12 - Un monstre à ce niveau.	Notre jeu 12* 6* 5* 14 1 8 11 7 *Bases Coup de poker 7 Au 2/4 12 - 6 Au tiercé pour 13 fr 12 - X - 6 Le gros lot 12 6 9 10 11 7 5 14	Hier à Vichy, dans le Prix de Vincennes Tiercé: 11 - 15 - 9. Quarté+: 11 - 15 - 9 - 7. Quinté+: 11 - 15 - 9 - 7 - 6. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 69,60 fr. Dans un ordre différent: 7,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 130,70 fr. Dans un ordre différent: 6,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 1,70 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 2604,60 fr. Dans un ordre différent: 51,20 fr. Bonus 4: 3.- Bonus 3: 3.- Rapports pour 5 francs 2sur4: 7,50 fr.
	2 Kaniama	2850	F. Nivard	J. Aubrée	45/1	9a4a2a	6 - Une machine à trotter.		
	3 Kaola-Des-Picanes	2850	P. Lemétayer	P. Lemétayer	60/1	4a3a5a	5 - Une Dubois rayonnante.		
	4 King-Kid	2850	P. Coignard	P. Coignard	22/1	8a1a1a	14 - Levesque l'a sellée avec succès.		
	5 Kamela-Charms	2850	J.-Ph. Dubois	J.-Ph. Dubois	3/1	1a1a4a	1 - Capable de tenir de bout en bout.		
	6 Korado-D'Avèze	2850	J.-L.-C. Dersoir	J.-L.-C. Dersoir	8/1	3a1a1a	8 - Un patient pour le Dr Laurent.		
	7 Khalife-De-Sebec	2850	J. Hallais	J. Hallais	26/1	Da9a9a	11 - L'autre Levesque du jour.		
	8 Knock-De-Manche	2850	A. Laurent	A. Laurent	12/1	5a4a2a	7 - Il reste assez délicat.		
	9 Kotkito	2850	D. Janvier	J.-L. Janvier	14/1	2a5a9a	LES REMPLAÇANTS:		
	10 Kalin-Du-Vent	2850	V. Viel	J.-P. Viel	32/1	Dm4m4a	9 - Le barrer serait dangereux.		
	11 Kandjar-Blanc	2850	S. Ernault	P. Levesque	17/1	8a8a1a	10 - Irrégulier mais doué.		
	12 Kalao	2850	J.-M. Bazire	J.-M. Baudouin	5/1	2a1aDa			
	13 Kim-D'Ouxy	2850	D. Locqueneux	P.-M. Mottier	36/1	0a0a9a			
	14 Kevisa	2850	P. Levesque	P. Levesque	6/1	1mDa5a			
	15 Kichenotte-Jolie	2850	E. Letouze	E. Letouze	28/1	Da4a4a			

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel



OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)



Mi-septembre: départ!

Hockey sur glace ■ Le calendrier de la LNB est sorti. Le HCC démarrera l'exercice à l'extérieur, avant d'évoluer devant ses supporters vingt-quatre heures plus tard. Tout sera dit le 3 février 2004

Tout est dit en LNB, à tout le moins en ce qui concerne le calendrier de la phase qualificative. Le HCC, qui débutera à l'extérieur sur la glace des GCK Lions le vendredi 17 septembre, retrouvera ses bons vieux Mélèzes 24 heures plus tard à l'occasion de la venue de Langenthal.

Première journée. Vendredi 17 septembre 2004: Ajoie - Thurgovie. Bienne - Forward Morges. GCK Lions - La Chaux-de-Fonds. Langenthal - Bâle. Olten - Coire. Viège - Sierre.

Deuxième journée. Samedi 18 septembre: Bâle - Viège. Coire - Bienne. Forward Morges - Ajoie. La Chaux-de-Fonds - Langenthal. Sierre - Olten. Thurgovie - GCK Lions.

Troisième journée. Mardi 21 septembre: Bâle - La Chaux-de-Fonds. Bienne - Viège. Coire - Thurgovie. Forward Morges - GCK Lions. Olten - Langenthal. Sierre - Ajoie.

Quatrième journée. Samedi 25 septembre: Ajoie - La Chaux-de-Fonds. Bienne - Olten. GCK Lions - Bâle. Langenthal - Sierre. Thurgovie - Forward Morges. Viège - Coire.

Cinquième journée. Mardi 28 septembre: Ajoie - Bâle. Coire - Langenthal. Forward Morges - Sierre. La Chaux-de-Fonds - Olten. Thurgovie - Bienne. Viège - GCK Lions.

Sixième journée. Samedi 2 octobre: Bâle - Thurgovie. GCK Lions - Ajoie. La Chaux-de-Fonds - Coire. Langenthal - Viège. Olten - Forward Morges. Sierre - Bienne.

Mardi 5 octobre. 7e journée: Bâle - Olten. Bienne - GCK Lions. Coire - Sierre. Forward Morges - La Chaux-de-Fonds. Thurgovie - Langenthal. Viège - Ajoie.

Huitième journée. Samedi 9 octobre: Ajoie - Langenthal. Bienne - La Chaux-de-Fonds. Forward Morges - Bâle. GCK Lions - Coire. Olten - Viège. Sierre - Thurgovie.

Mardi 12 octobre. 9e journée: Ajoie - Bienne. Coire - Bâle. Langenthal - Forward Morges. La Chaux-de-Fonds - Viège. Sierre - GCK Lions. Thurgovie - Olten.

Dixième journée. Samedi 16 octobre: Bâle - Sierre. Coire - Ajoie. La Chaux-de-Fonds - Thurgovie. Langenthal - Bienne. Olten - GCK Lions. Viège - Forward Morges.

Onzième journée. Dimanche 17 octobre: Ajoie - Olten. Bienne - Bâle. Forward Morges - Coire. GCK Lions - Langenthal. Sierre - La Chaux-de-Fonds. Thurgovie - Viège.

Douzième journée. Mardi 19 octobre: Ajoie - Sierre. GCK Lions - Forward Morges. La Chaux-de-Fonds - Bâle. Langenthal - Olten. Thurgovie - Coire. Viège - Bienne.

Treizième journée. Samedi 23 octobre: Bâle - GCK Lions. Coire - Viège. Forward Morges - Thurgovie. La Chaux-de-Fonds - Ajoie. Olten - Bienne. Sierre - Langenthal.

Quatorzième journée. Mardi 26 octobre: Bâle - Ajoie. Bienne - Thurgovie. GCK Lions - Viège. Langenthal - Coire. Olten - La Chaux-de-Fonds. Sierre - Forward Morges.

Quinzième journée. Samedi 30 octobre: Ajoie - GCK Lions. Bienne - Sierre. Coire - La Chaux-de-Fonds. Forward Morges - Olten. Thurgovie - Bâle. Viège - Langenthal.

Seizième journée. Mardi 2 novembre: Ajoie - Viège. GCK Lions - Bienne. La Chaux-de-Fonds - Forward Morges. Langenthal - Thurgovie. Olten - Bâle. Sierre - Coire.

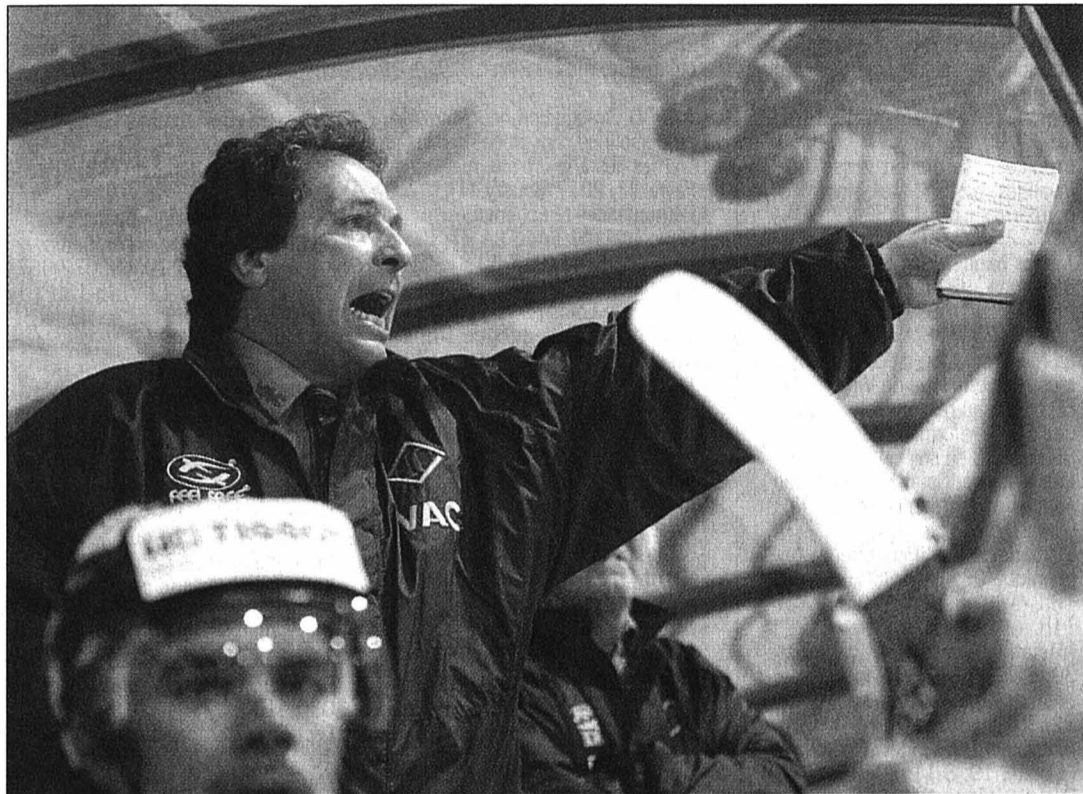
Dix-septième journée. Jeudi 4 novembre: Bâle - Langenthal. **Vendredi 5 novembre:** Coire - Olten. Forward Morges - Bienne. La Chaux-de-Fonds - GCK Lions. Sierre - Viège. Thurgovie - Ajoie.

Dix-huitième journée. Samedi 6 novembre: Ajoie - Forward Morges. Bienne - Coire. GCK Lions - Thurgovie. Langenthal - La Chaux-de-Fonds. Olten - Sierre. **Dimanche 7 novembre:** Viège - Bâle.

Dix-neuvième journée. Mardi 16 novembre: Bâle - Forward Morges. Coire - GCK Lions. La Chaux-de-Fonds - Bienne. Langenthal - Ajoie. Thurgovie - Sierre. Viège - Olten.

Vingtième journée. Samedi 20 novembre: Ajoie - Coire. Bienne - Langenthal. Forward Morges - Viège. GCK Lions - Olten. Sierre - Bâle. Thurgovie - La Chaux-de-Fonds.

Vingt-et-unième journée. Dimanche 21 novembre: Bâle - Bienne. Coire -



Pierre-Yves Eisenring et les siens commenceront le championnat sur la glace des GCK Lions. PHOTO ARCH-GALLEY

Forward Morges. La Chaux-de-Fonds - Sierre. Langenthal - GCK Lions. Olten - Ajoie. Viège - Thurgovie.

Vingt-deuxième journée. Mardi 23 novembre: Bâle - Coire. Bienne - Ajoie. Forward Morges - Langenthal. GCK Lions - Sierre. Olten - Thurgovie. Viège - La Chaux-de-Fonds.

Vingt-troisième journée. Samedi 27 novembre: Ajoie - GCK Lions. Bienne - Viège. Coire - Olten. La Chaux-de-Fonds - Bâle. Sierre - Langenthal. Thurgovie - Forward Morges.

Vingt-quatrième journée. Mardi 30 novembre: Ajoie - Coire. Forward Morges - Sierre. GCK Lions - Thurgovie. Langenthal - Bienne. Olten - La Chaux-de-Fonds. Viège - Bâle.

Vingt-cinquième journée. Samedi 4 décembre: Bâle - Olten. Bienne - Ajoie. GCK Lions - Sierre. La

Chaux-de-Fonds - Forward Morges. Thurgovie - Coire. Viège - Langenthal.

Vingt-sixième journée. Dimanche 5 décembre: Ajoie - La Chaux-de-Fonds. Coire - GCK Lions. Forward Morges - Viège. Langenthal - Bâle. Olten - Bienne. Sierre - Thurgovie.

Vingt-septième journée. Mardi 7 décembre: Bâle - GCK Lions. Bienne - Forward Morges. Coire - Sierre. La Chaux-de-Fonds - Langenthal. Thurgovie - Olten. Viège - Ajoie.

Vingt-huitième journée. Samedi 11 décembre: Bâle - Bienne. Forward Morges - Coire. GCK Lions - Olten. La Chaux-de-Fonds - Viège. Langenthal - Thurgovie. Sierre - Ajoie.

Vingt-neuvième journée. Mardi 14 décembre: Ajoie - Langenthal. Bienne - GCK Lions. Coire - La Chaux-de-Fonds. Forward Morges -

Bâle. Olten - Sierre. Viège - Thurgovie.

Trentième journée. Samedi 18 décembre: Bâle - Sierre. GCK Lions - Forward Morges. La Chaux-de-Fonds - Bienne. Langenthal - Olten. Thurgovie - Ajoie. Viège - Coire.

Trente-et-unième journée. Mardi 21 décembre: Bâle - Ajoie. Bienne - Coire. GCK Lions - La Chaux-de-Fonds. Olten - Forward Morges. Sierre - Viège. Thurgovie - La Chaux-de-Fonds.

Trente-deuxième journée. Jeudi 23 décembre: Ajoie - Olten. Bienne - Thurgovie. Coire - Bâle. Forward Morges - Langenthal. La Chaux-de-Fonds - Sierre. Viège - GCK Lions.

Trente-troisième journée. Dimanche 2 janvier 2005: Bâle - Thurgovie. Forward Morges - Ajoie. GCK Lions - La Chaux-de-Fonds. Langenthal -

Coire. Olten - Viège. Sierre - Bienne.

Trente-quatrième journée. Mardi 4 janvier: Ajoie - Forward Morges. Bienne - Sierre. Coire - Langenthal. La Chaux-de-Fonds - GCK Lions. Thurgovie - Bâle. Viège - Olten.

Trente-cinquième journée. Samedi 6 janvier: Bâle - La Chaux-de-Fonds. Forward Morges - Thurgovie. Langenthal - Sierre. Olten - Coire. Viège - Bienne. **Dimanche 9 janvier:** GCK Lions - Ajoie.

Trente-sixième journée. Mardi 11 janvier: Bâle - Viège. Bienne - Langenthal. Coire - Ajoie. La Chaux-de-Fonds - Olten. Sierre - Forward Morges. Thurgovie - GCK Lions.

Trente-septième journée. Samedi 15 janvier: Ajoie - Bienne. Coire - Thurgovie. Forward Morges - La Chaux-de-Fonds. Langenthal - Viège. Olten - Bâle. Sierre - GCK Lions.

Trente-huitième journée. Dimanche 16 janvier: Bâle - Langenthal. Bienne - Olten. GCK Lions - Coire. La Chaux-de-Fonds - Ajoie. Thurgovie - Sierre. Viège - Forward Morges.

Trente-neuvième journée. Mardi 18 janvier: Ajoie - Viège. Forward Morges - Bienne. GCK Lions - Bâle. Langenthal - La Chaux-de-Fonds. Olten - Thurgovie. Sierre - Coire.

Quarantième journée. Samedi 22 janvier: Ajoie - Sierre. Bienne - Bâle. Coire - Forward Morges. Olten - GCK Lions. Thurgovie - Langenthal. Viège - La Chaux-de-Fonds.

Quarante-et-unième journée. Mardi 25 janvier: Bâle - Forward Morges. GCK Lions - Bienne. La Chaux-de-Fonds - Coire. Langenthal - Ajoie. Sierre - Olten. Thurgovie - Viège.

Quarante-deuxième journée. Samedi 29 janvier: Ajoie - Thurgovie. Bienne - La Chaux-de-Fonds. Coire - Viège. Forward Morges - GCK Lions. Olten - Langenthal. Sierre - Bâle.

Quarante-troisième journée. Mardi 1er février: Ajoie - Bâle. Coire - Bienne. Forward Morges - Olten. La Chaux-de-Fonds - Thurgovie. Langenthal - GCK Lions. Viège - Sierre.

Quarante-quatrième journée. Jeudi 3 février: Bâle - Coire. GCK Lions - Viège. Langenthal - Forward Morges. Olten - Ajoie. Sierre - La Chaux-de-Fonds. Thurgovie - Bienne. /si

SPORT RÉGION

BIATHLON

Sornetan (VTT + course à pied). Par équipes: 1. Burkhalter-Oberli (Souboz-Moutier) 54'20. **Puis:** 7. Ludovic Zürcher-Julien Zürcher (Saint-Imier) 1 h 04'10. 10. Fred Amstutz-Jérôme Chételat (Saint-Imier-Reconvilier) 1 h 08'11. 23. Nicolas Meyer-Martine Meyer (Saint-Imier) 1 h 17'18. **Cross des écoliers. Poussins:** 1. Emmanuel Mast (Loveresse) 3'56". **Puis:** 9. Louis Meyer (Saint-Imier) 7'25". **OJ I filles:** 1. Tamara Thomet (Malleray) 3'55". **Puis:** 10. Léa Meyer (Saint-Imier) 6'02". **OJ I garçons:** 1. Tim Gyger (Souboz) 3'33". **Puis:** 3. Tony Kiener (Saint-Imier) 3'47". **OJ II garçons:** 1. David Camal (Souboz) 7'36". 2. Gilles Kiener (Saint-Imier) 7'40". /réd.

COURSE D'ORIENTATION

Bettmeralp. Course nationale. He: 1. Marc Lauenstein (Corcelles-Cormondrèche). **Puis:** 6. Thomas Hodel (Neuchâtel). **HA:** 7. Jan Béguin. 29. J.-M. Robert. 30. G. Renaud. 36. G. Perret. **HAK:** 3. F. Juan. 16. P. Junod. 19. S. Blaser. 20. C. Senn. 22. A. Ecabert. 30. J. Favre. **H45:** 40. L. Rollier. **H50:** 8. A. Juan. 25. J. Buchi. **H55:** 28. J.-C. Guyot. 33. O. Attinger. **H18:** 29. N. Gabus. 31. N. Wilhelm. **H12:** 12. Y. Chautems. **DAK:** 32. N. Senn. 35. N. Béguin. **DB:** 3. D. Rytz. 10. C. Breguet. 21. M. Robert. 38. C. Schöpfer. **D45:** 27. A. Wilhelm. **D50:** 12. F. Chautems. **D14:** 25. R. Wilhelm. **D12:** 17. A. Wilhelm.

Les Collons. He: 3. Alain Berger. 4. Thomas Hodel. 7. Marc Lauenstein. **HA:** 26. J. Guyot. 32. J.-M. Robert. **HAK:** 2. F. Juan. 10. S. Blaser. 12. J. Favre. 14. P. Junod. 22. C. Senn. 31. A. Ecabert. **H35:** 1. L. Béguin. **H45:** 16. P.-A. Matthey. 37. L. Rollier. **H50:** 15. J. Buchi. **H55:** 8. J.-C. Guyot. 36. O. Attinger. **H70:** 16. J.-F. Mathez. **H18:** 28. N. Gabus. **H12:** 14. Y. Chautems. **DAL:** 28. J. Chautems. **DAK:** 19. N. Béguin. 21. N. Senn. **DB:** 19. M. Robert. 37. C. Schöpfer. **D35:** 4. C.-L. Matthey.

D45: 27. A. Wilhelm. **D50:** 17. F. Chautems. **D14:** 25. R. Wilhelm. **D12:** 13. A. Wilhelm. /réd.

CYCLISME

Mémorial Rui Loureiro. Classement final. Scratch: 1. Dominique Guélat (Franches-Montagnes) 55 points. 2. Fabrice Hertzseisen 50. **Puis:** 6. Florian Ludi (Le Pâquier) 38. 25. Claude-Alain Roy (La Chaux-de-Fonds) 14. 31. Jean-Michel Berset (La Chaux-de-Fonds) 11. 33. Daniel Berger 11. 53. Yann Cattin (La Chaux-de-Fonds) 0. 60. Florent Ferraroli (Le Locle) 0. 78. Gabriel Montavon (La Chaux-de-Fonds) 0. /réd.

GOLF

Les Bois. Open Lacoste. Dames. Net. Hcp 0-24.0: 1. Huguette Steinmann 31 points. 2. Katia Porchet 31. 3. Anete Almeida-Aragao 31. **Hcp 24.1-36.0:** 1. Marylou Schneider 33. 2. Margot Baumann 31. 3. Helga Essbier 30. **Brut:** 1. Catherine Huber 18. **Messieurs. Net. Hcp 0-18.4:** 1. Jean-Michel Steinmann 38. 2. Jean-Pierre Piazza 34. 3. Daniel Cattin 34. **Hcp 18.5-26.4:** 1. Rudolf Portner 44. 2. Jean-Marc Favre 42. 3. Max Glauser 38. **Hcp 26.5-36.0:** 1. Yvon Cosandier 39. 2. Raphaël Vallat 39. 3. Willy Bachmann 38. **Brut:** 1. Jean-Michel Steinmann 29.

Willy Pauli Trophy. Net. Hcp 0-18.4: 1. Théo Meister (Neuchâtel) 72 coups. 2. Jean-Pierre Bouille (Les Bois) 73. 3. Jean-Pierre Piazza (Les Bois) 74. **Hcp 18.5-36.0:** 1. Alfio Pennisi (Les Bois) 36 points. 2. Etienne Membrez (La Largue) 32. 3. Willy Pauli (Les Bois) 30. **Brut:** 1. Théo Meister (Neuchâtel) 80 coups.

Dames. Les Bois - Wylihof. Net. Hcp 0-36.0: 1. Brigitte Hauser (Les Bois) 39 points. 2. Valérie Massy (Les Bois) 38. 3. Corina Wicki-Engi (Wylihof) 35. **Brut:** 1. Brigitte Hauser 26. /réd.

GRAND JEU

Le Locle. Challenge L'Impartial. Manche d'été. Par équipes: 1. Le Lo-

cle 453 quilles. 2. Epi 434. 3. Erguël I 430. 4. La Vue-des-Alpes II 394. 5. La Chaux-de-Fonds 376. **Individuel:** 1. Roger Chopard 117. 2. Lucien Tynowski 117. 3. Charles Tynowski 115. 4. Raymond Bühler 114. 5. Sylvain Reichen 114. /réd.

HALTÉROPHILIE

Tramelan. Coupe de la Cravache. Dames: 1. Viviane Mukamusonera (Tramelan) 112,01 points. 2. Micheline Ducommun (Tramelan) 97,82. 3. Christine Ecabert (Tramelan) 91,46. **Messieurs. Juniors:** 1. Yannick Sautebin (Tramelan) 286,90. 2. Dany Termignone (Tramelan) 263,61. 3. Jordi Jimmy (Tramelan) 156,07. **Seniors I:** 1. Carlos Machado (Tramelan) 217,89. 2. Miguel Gonzales (Geneve) 194,37. /réd.

NATATION

Langenthal. Messieurs. 100 m libre: 1. Flori Lang (Zurich) 53"98. **Puis:** 3. Alessandro Gaffuri (Neuchâtel) 54"59. **50 m brasse:** 1. Matthias Vauthier (Neuchâtel) 32"00. **Puis:** 3. Kevin Schaller (Neuchâtel) 32"67. **100 m papillon:** 1. Stefan Müller (Baar) 58"52. **Puis:** 3. Julien Bailod (Neuchâtel) 1'00"86. **50 m dos:** 1. Stefan Ritz (Berne) 30"17. 2. Julien Bailod (Neuchâtel) 30"62. **200 m 4 nages:** 1. Julien Bailod (Neuchâtel) 2'17"17. 2. Matthias Vauthier (Neuchâtel) 2'19"40. **50 m libre:** 1. Flori Lang (Zurich) 24"79. **Puis:** 3. John Herzig (Neuchâtel) 25"33. **100 m brasse:** 1. Nathanaël Adolf (Berne) 1'13"26. 2. Kevin Schaller (Neuchâtel) 1'13"57. **50 m papillon:** 1. Christoph Bühler (Langenthal) 26"45. 2. John Herzig (Neuchâtel) 27"38. 3. Matthias Vauthier (Neuchâtel) 27"81. **100 m dos:** 1. Flori Lang (Zurich) 1'03"81. **Puis:** 3. Julien Bailod (Neuchâtel) 1'06"42.

Dames. 100 m libre: 1. Nathalie König (Berne) 1'02"30. 2. Nathalie Grämiger (Neuchâtel) 1'02"67. **100 m papillon:** 1. Nadine Grandjean (Berne) 1'10"54. 2. Britt Erni (Neuchâtel) 1'11"42. **50 m libre:** 1. Nathalie König (Berne) 28"40. 2. Nathalie Grämiger (Neuchâtel) 28"99. **50 m papillon:** 1. Melanie Schweiger

(Baar) 30"85. **Puis:** 3. Claudia Zumstein (Neuchâtel) 31"45. /réd.

ROLLER-HOCKEY

Niveau A1: Chiefs - Irish Run 3-4. Montagne - Les Retraités 11-7. Québec-Jura - Breakaway 5-4. Gamel-Trophys - Les Retraités 24-9. Locle/Ness-Montagne 0-5 forfait. Chiefs - Breakaway 0-5 forfait. Québec-Jura - Ga-

mel-Trophys 0-5 forfait. **Classement:** 1. Breakaway 13-20. 2. Montagne 13-19. 3. Québec-Jura 13-19. 4. Gamel-Trophys 12-16. 5. Irish Run 13-11. 6. Les Retraités 13-9. 7. Les Chiefs 12-8. 8. Locle/Ness 13-7.

Niveau A2: Cowboy F. Hell - Flamants Roses 5-3. Falcon Boys - Lynx de Morteau 2-3. Les Cortes - Cinergie Bull 7-3. Lynx de Morteau - Les Vikings 5-3. Université - Rates-à-

Touilles 5-7. Cowboy F. Hell - Cinergie Bull 4-5 aux tabs. **Classements. Groupe 1:** 1. Rates-à-Touilles 13-26. 2. Université 13-21. 3. Saint-I-Bads 13-20. 4. Centre Equestre 13-10. **Groupe 2:** 1. Les Cortes 13-21. 2. The Eagles 13-15. 3. Cowboy F. Hell 13-15. 4. Cinergie Bull 13-11. **Groupe 3:** 1. Flamants Roses 13-16. 2. Lynx de Morteau 13-6. 3. Falcon Boys 13-5. 4. Les Vikings 13-1. /réd.

MISE AU NET

La MegaBike (VTT), c'est dans un peu plus d'un mois. Ce sera durant le week-end du 14-15 août pour être précis. Avec le Défi du Val-de-Travers (course à pied) qui se déroulera une semaine plus tard, la MegaBike est l'une de ces rares courses dans la région qui est ouverte aux populaires et aux grosses «pointures» internationales. Comment s'y prendre pour faire partie de la fête? En allant sur www.megabike.ch, le site officiel de la compétition qui aura lieu dans les environs de La Chaux-de-Fonds.

Des cartes très précises

Pour cette 13e édition de la MegaBike, l'adresse internet est vraiment très complète. Accueil, parcours, plan/accès, contact, hébergement, partenaires, DVD et liens: le visiteur trouvera tout ce qu'il lui faut. Pour ceux qui veulent savoir exactement ce qui les attend avant d'enfourcher leur VTT, la partie «parcours» les comblera. Ils y trouveront des cartes très précises du tracé qui leur permettront de se faire une idée du genre d'effort qui sera à leur menu en fonction de la catégorie choisie.

Même si les équipes de VTT sont plutôt des adeptes du camping-car, la MegaBike propose une action «hébergement» qui permet aux concurrents de bénéficier de réductions sur les prix des chambres dans les hôtels de la région. Voilà quand même un argument qui pourrait convaincre certains participants, puisque le montant de la réduction correspond à celui de la finance d'inscription dans certaines catégories. C'est bien connu: il n'y a pas de petit profit. Un détour par le site de la MegaBike n'est donc pas déconseillé. /TTR

AVIS MORTUAIRES

MARIN-ÉPAGNIER

Paul-André et Mary-Lise Praz-Mayor, à Epagnier;
Pierre-André et Silvia Praz-Meier, leurs filles Carole et Sarah, à Epagnier,
Mary-France et Jean-Marc Roch-Praz, leurs enfants Sébastien, Vincent et Elisa, à Vevey;
Jean-Claude et Christine Praz-Vaucher, à Epagnier;
Sylvie Praz, à Epagnier,
Marie-Noëlle Praz, à Epagnier,
Virginie Praz, au Mexique;
François Kybourg et ses enfants Anne et Philippe, à Epagnier, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Madelaine PRAZ
née Kybourg

leur chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 94^e année.

2074 Marin-Epagnier, le 5 juillet 2004.
(Cheintres 3)

*Dieu a tant aimé le monde,
qu'il a donné son Fils unique, afin que
quiconque croit en Lui ne périsse point,
mais qu'il ait la vie éternelle.*

Jean 3: 16

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à l'association Betsaleel Suisse, CCP 17-57077-9, 2720 Tramelan.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-449006

GORGIER



*Le cœur d'une maman est un trésor
que Dieu ne donne qu'une fois.*

Monsieur et Madame Charles et Colette Maeder-De-Vincenti, à Tavannes,

Madame et Monsieur Josette et Pierre Surdez-Maeder, à Fenin, leurs enfants et petits-enfants,

Madame Jacqueline Kohler-Maeder, à Saint-Aubin, ses enfants et petits-enfants,

Les descendants de feu Joseph Lauber,

Les descendants de feu Charles Maeder,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame
Anna MAEDER
née Lauber

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection subitement dans sa 86^e année après quelques heures de maladie.

2023 Gorgier, le 7 juillet 2004.
Gare 22

La cérémonie aura lieu en l'Eglise catholique de Gorgier, place de la Gare, le samedi 10 juillet à 10 heures, suivie de l'incinération à Neuchâtel sans suite.

Le corps repose au pavillon de l'hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Rotary Club de Neuchâtel

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Georges STERCHI

membre du club depuis 1963.

Les Rotariens garderont un excellent souvenir de leur ami Georges.

028-448932

**La société de chasse de Boudry
La Meute**

a la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur
Tiziano MOSCHENI

membre de la société.

Nous adressons à la famille nos sincères condoléances.

028-448937

L'ÉPHÉMÉRIDE

8 juillet 1822: mort de Percy Bysshe Shelley

Né en 1792 au sein d'une vieille noblesse terrienne, le poète anglais Percy Bysshe Shelley se singularisa en refusant de se conformer aux traditions familiales et en se faisant renvoyer d'Oxford pour avoir écrit une «Nécessité de l'athéisme». Pris dans le courant romantique, il se maria très jeune - 19 ans - en Ecosse avec la jeune Harriet Westbrook, âgée, elle, de 16 ans, qui se suicida en 1816 après avoir été quittée par son mari. Ce dernier s'empressa alors de convoler avec Mary Godwin, elle-même écrivain et «mère» du célèbre Frankenstein. Le couple s'installa en Italie, où Shelley écrivit ses œuvres les plus importantes: «A une alouette», «La sensitive», «Le nuage», «L'ode au vent d'ouest»... Bien qu'il fut condamné à mourir jeune - il était tuberculeux, comme son ami Keats, dont il ne supporta pas la disparition -, Shelley ne succomba pas à la maladie qui le rongait, mais connut un sort plus en accord avec son existence: il trouva la mort en pleine mer, lors d'un orage, au large de Viareggio, en 1822.

Cela s'est aussi passé
un 8 juillet

2003 - Deux sœurs siamoises iraniennes de 29 ans reliées par le crâne décèdent

peu de temps après avoir été séparées par une équipe de neurochirurgiens à l'hôpital Raffles de Singapour. Un enfant âgé de 3 ans survit à l'accident d'un avion de ligne soudanais qui a fait 116 morts. Le président américain George W. Bush entame sa première visite en Afrique subsaharienne, qui le conduit au Sénégal, en Afrique du Sud, au Botswana, au Nigeria et en Ouganda.

2002 - Le président américain George W. Bush promet d'utiliser tous les outils à [sa] disposition qui lui permettront de renverser le président irakien Saddam Hussein.

1998 - Une infirmière de 28 ans, Christine Malevre, reconnaît avoir abrégé les souffrances d'une trentaine de malades incurables en phase terminale, alors qu'ils étaient placés dans son service au Centre hospitalier de Mantes-la-Jolie (Yvelines). Trois jours avant le départ du Tour de France, Willy Voet, soigneur de l'équipe Festina, est interpellé à la frontière franco-belge en possession d'anabolisants, et placé en garde à vue dans les locaux du SRPJ de Lille.

1994 - Jean-Michel Boucheron, ancien député-maire socialiste d'Angoulême, est condamné par défaut à quatre ans de prison ferme pour complicité et usage de faux,

abus de biens sociaux, trafic d'influence et prises illégales d'intérêt. Décès du président nord-coréen Kim Il-Sung, à la tête du pays depuis 1948, et de Christian-Jaque, 89 ans, réalisateur de cinéma, auteur de près de 70 films, dont «Les disparus de Saint-Agil» et «Fanfan la Tulipe».

1990 - L'Allemagne fédérale remporte la Coupe du monde de football en Italie, en battant l'Argentine 1-0.

1989 - Carlos Menem devient le 46^e président argentin.

1986 - Kurt Waldheim est installé à la présidence de la République autrichienne.

1983 - Combat entre rebelles et gouvernementaux tchadiens dans une importante oasis du nord-est du pays.

1976 - Plus de 9000 personnes ont péri dans un tremblement de terre en Nouvelle-Guinée.

1967 - Engagements aériens et terrestres israéliégyptiens le long du Canal de Suez.

1960 - Patrice Lumumba, chef du gouvernement congolais, lance un appel à l'ONU après l'envoi de troupes belges dans son pays.

1950 - Le général Douglas MacArthur est nommé commandant en chef des forces des Nations unies en Corée.

1947 - L'«Exodus», qui transportait des Juifs vers Israël, est arraisonné en Médi-

terrannée par la marine britannique.

1943 - Mort du résistant français Jean Moulin, 44 ans, au cours de son transfert en Allemagne.

1940 - Le gouvernement norvégien se transporte à Londres après 62 jours de combat contre l'invasisseur allemand.

1920 - La Grande-Bretagne annexe le protectorat d'Afrique orientale et en fait la colonie du Kenya.

1905 - La France, assurée du soutien des Etats-Unis, repousse les exigences de l'Allemagne et accepte l'ouverture d'une conférence sur le Maroc.

1883 - La Turquie et la Russie signent le traité de Hunkar Iskesli, alliance défensive aux termes de laquelle le sultan s'engage, en cas de conflit, à fermer le détroit des Dardanelles à tous les bateaux de guerre, à l'exception des unités de la flotte russe.

1792 - La France déclare la guerre à la Russie.

1497 - Vasco de Gama part pour les Indes.

Ils sont nés un 8 juillet

- Le poète français Jean de la Fontaine (1621-1695);

- Le comte Ferdinand Zeppelin, inventeur allemand du dirigeable (1838-1917);

- Le financier américain John Rockefeller (1839-1937). /ap

AVIS DE REMERCIEMENTS

Dolorès Bourquin-Schick à Villeret
Michèle et Marco Bourquin-Di Gaetano et leur fils Kylian à Bienne
Yann et Gisèle Bourquin-Jordan et leur fils Christian à Villeret
Marilyn et Michel Bettex-Bourquin et leur fils Sergueï à Fleurier
Odile et Félix Tschanz-Amouzou et leur fille Onisha à Bienne
Kevin et Gabriel Camozzi à Neuchâtel/Serrières et Fontaines

vous remerciant vivement pour votre courrier et les marques d'affection que vous leur avez manifestées dans les douloureux moments qu'ils connaissent après le décès de

Monsieur
Vital BOURQUIN

Qu'il est précieux de se sentir entourés en ces moments.

Soyez-en remerciés du fond du cœur.

132-152298

**La Société Neuchâteloise
des Médecins-Dentistes**

a le regret de faire part du décès du

Docteur
Carl KESSNER

membre de la société durant de longues années.

A sa femme et à sa famille,
elle adresse ses sincères condoléances.

Très touchés par les témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du départ de leur chère maman, belle-maman, grand-maman et amie

Madame
Edith SANDOZ

Olivier et Stefania Sandoz-Savoia, leur fils Mel et Albert Bovard vous expriment leur gratitude et vous remercient de la part que vous avez prise à leur épreuve.

028-448983



FLÜHMANN-EVARD

Pompes funèbres

032 725 36 04

24h/24h Maladière 16 • Neuchâtel

Propositions d'assurance frais funéraires



LES FAITS DIVERS

AUVERNIER ■ Scootériste légèrement blessée. Hier à 18h55, un habitant de Müntschemier (BE) circulait en voiture sur la rue de La Brena, à Auvornier, avec l'intention de se diriger sur Colombier. Au giratoire, une collision se produisit avec un scooter conduit par une habitante de Colombier, qui, venant de l'autoroute A5, se dirigeait aussi sur Colombier. Légèrement blessée, la scootériste s'est rendue à l'hôpital pour un contrôle. /comm

LE LOCLE ■ Début d'incendie dans une cuisine. Mardi à 20h10, le SIS des Montagnes

est intervenu rue des Marais 36, au Locle, pour un dégagement de fumée provoqué par une casserole oubliée sur une cuisinière. La cuisine est entièrement détruite et l'appartement partiellement endommagé par la chaleur et la fumée. /comm

NEUCHÂTEL ■ Dégâts matériels. Mardi à 20h30, un habitant de Peseux circulait en voiture sur l'avenue des Alpes, à Neuchâtel, en direction de Peseux. Suite à une manœuvre de dépassement dans un virage à gauche, à la hauteur de l'intersection avec la rue des Brévards, son auto se déporta sur la voie de circulation du sens inverse et heurta la voiture conduite par un habitant de Neuchâtel, qui circulait normalement. /comm



AVIS DE NAISSANCE

C'est avec beaucoup de joie, de bonheur et d'émotion que nous accueillons dans notre foyer

Eva

née le 25 septembre 2002 à Varsovie, Pologne

Corinne et Roland
Simonet-Chappatte
Ch. des Ruedebins 10
2088 Cressier

028-448990

Délai jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

CLIN D'ŒIL



Le bisse de Saxon revit

Une promeneuse a pu apprécier, hier, la promenade sur le bisse de Saxon, à Nendaz. Pour la première fois depuis quarante ans, l'eau y coule à nouveau. Le plus haut canal aquifère d'Europe, situé à 1800 mètres d'altitude et le plus long du Valais (32 km), a été en grande partie restauré. La remise en état du tronçon le plus significatif pour le paysage et le tourisme, soit une vingtaine de kilomètres, est désormais achevée. Construit entre 1863 et 1876 pour irriguer les communes de Saxon, Nendaz, Iséables et Riddes, ce canal transportait l'eau du val de Nendaz jusqu'à Saxon, dans la vallée.

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

À LA TCHAU EN VÉLO

Bienvenue en enfer

La masse critique n'est pas une manifestation (courrier du 1er juillet). Il s'agit uniquement de citoyens qui désirent jouir ensemble d'un droit théoriquement existant: se déplacer à vélo et en toute sécurité en ville. Il ne s'agit pas plus d'entrave à la circulation que les bouchons provoqués chaque fin de journée par les véhicules motorisés.

Pourquoi dès lors certains automobilistes se sentent-ils à ce point agressés lorsqu'ils sont ralentis par des cyclistes, alors que cela ne les dérange pas s'ils le sont par d'autres automobilistes? Pourquoi Pierre Buser semble-t-il insinuer que si un automobiliste «pète les plombs», ce sont les cyclistes qui sont à blâmer pour ce mauvais comportement? Pour-

quoi s'offusque-t-il de voir des enfants au sein de la masse critique, alors que leur sécurité quotidienne n'est renforcée par aucune piste cyclable?

Pourquoi parle-t-il «d'entrave à la LCR» à propos des cyclistes, alors que tant d'automobilistes dépassent le groupe de vélos par la piste réservée aux bus, ou carrément par les trottoirs du Pod? Alors que de plus en plus de voitures se garent sur les trottoirs, sur les arrêts de bus ou à quelques mètres des passages pour piétons?

Il est temps de se demander clairement si tous les usagers de la voie «publique» sont réellement les bienvenus en ville.

Alexandre Correa,
La Chaux-de-Fonds

LUTTE CONTRE LA PÉDOPHILIE

Pas de prescription absolue

Dans votre édition du 29 juin, j'ai pris connaissance de votre article concernant le lancement d'une possible initiative populaire pour supprimer le délai de prescription en matière de pédocriminalité. J'aimerais attirer l'attention des lecteurs sur les effets négatifs, pour les victimes, que pourrait avoir une telle initiative si elle devait être adoptée en tant que loi.

Souvenons-nous des propos tenus par Marie-Pierre Porchy, juge d'instruction française, lors du débat sur la prolongation de l'imprescriptibilité, laquelle n'avait finalement été prolongée que pour une période de dix ans. Elle avait souligné un point très important pour ne pas trop prolonger la durée de la prescription. Du simple fait qu'il est difficile de mener une enquête très approfondie et de montrer des preuves matérielles après une certaine période.

D'un point de vue psychologique, même si les faits s'étaient réellement passés, la victime aurait du mal à admettre que le jugement ne soit pas en sa faveur. Ce qui la laisserait d'autant plus dans des conditions psychologiquement difficiles, voire dramatiques, à supporter.

Suite à un sondage d'une association française de victi-

mes de pédosexualité, nous pouvons remarquer que 80% à 85% des participants démontrent la nécessité que cette prolongation ne se fasse que jusqu'à l'âge de 38 ans.

Si l'on considère, d'une part, que certaines victimes peuvent être déçues quant aux manques de reconnaissance des crimes dont elles ont été victimes, et, d'autre part, l'estimation entrant dans cette limite d'âge, nous ne pensons pas qu'il soit nécessaire d'apporter cette même prescription au-delà d'une durée plus longue que vingt ans après la majorité.

Jacques Marchand,
Action blanche,
La Chaux-de-Fonds

PUBLICITÉ

Déjà 20 000 visiteurs

sont venus à 3250 Lyss (BE) pour la grande liquidation de matériel d'armée et articles de camping.

Pour les derniers jours, soit jusqu'au samedi 10 juillet, l'assortiment a été réapprovisionné et complété.

Il vaut donc toujours la peine de venir.

Entrée libre
Mercredi-vendredi: 9h30-18h30,
Samedi: 8h-16h

Infos: 078 652 53 70 006-450663/OUO

LA CITATION

«Ne reste qu'à espérer un peu de soleil!»

Les organisateurs du festival de cinéma open air de Neuchâtel croisent les doigts...

Poussières de vie...

Bonnes femmes 1

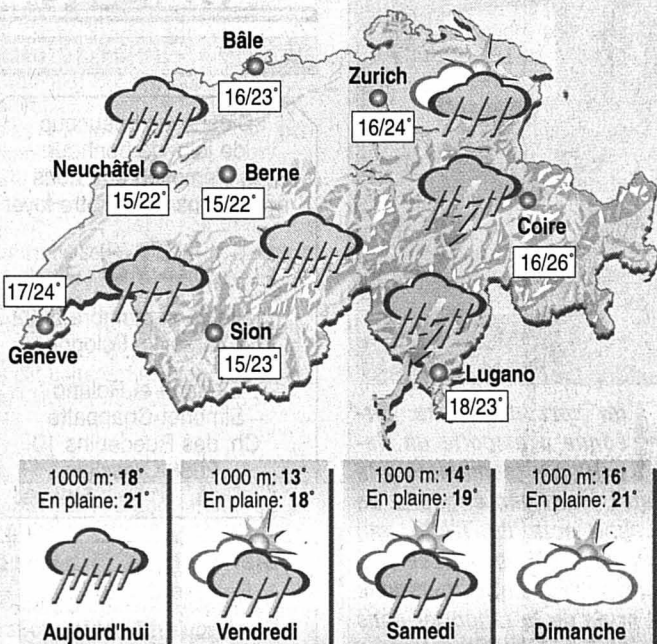
Ces histoires s'échangent en vitesse au coin d'une rue ou devant un café. Ce sont des histoires de «bonnes femmes», des histoires de procréation, de sexualité et d'abus, des drames intimes qu'on se susurre à l'oreille. Telles des biches traquées, de peur qu'un regard masculin ne nous surprenne. Pourtant, l'évolution des rapports hommes-femmes ne nous permet-elle pas de partager ces drames intimes? Fierté de femmes, victimite allègre, soumission ancestrale? Quelques histoires de bonnes femmes.

Stella n'aura pas de second enfant. Maintenant, c'est trop tard. Déjà, elle s'y est mis tard. Et puis, durant cinq ans, son gynécologue lui a assené qu'elle était stérile «pour des raisons psychologiques. Vous souffrez de la maladie de la femme d'affaires!» L'homme était très sûr de son jugement: pas besoin de faire de tests, il s'y connaissait en matière de comportements féminins! Durant cinq ans, elle s'est recroquevillée sur elle-même, coupable de la carrière qu'elle «s'autorisait». Avant d'oser changer de praticien et de

faire des analyses médicales plus poussées. Elle a alors appris que sa stérilité n'était pas psychosomatique. Et grâce à l'aide médicale, elle est tombée enceinte. Joie inespérée, mais douloureuse. Stella, 42 ans et un prince charmant, rêvait d'avoir beaucoup d'enfants. Son fils restera unique. Mais ce qui la fait souffrir, en fait, c'est de ne pas savoir que faire de sa colère contre son premier gynécologue. Ce n'est pas féminin de se fâcher tout rouge. Et puis, de toute façon, il est trop tard...

Yvonne Tissot

LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

En Suisse

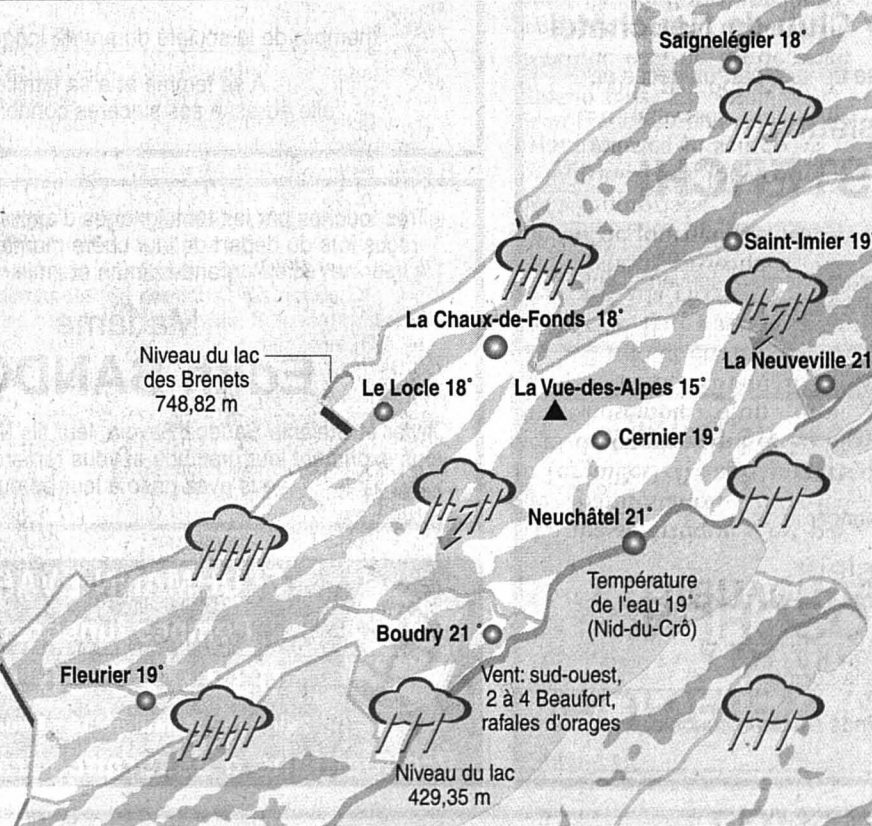
Bâle	très nuageux	20°
Berne	très nuageux	18°
Genève	averses	19°
Locarno	pluie	20°
Sion	très nuageux	22°
Zurich	pluie	18°

En Europe

Berlin	beau	23°
Lisbonne	peu nuageux	22°
Londres	très nuageux	21°
Madrid	beau	22°
Moscou	très nuageux	18°
Paris	orage	17°
Rome	beau	33°

Dans le monde

Bangkok	nuageux	29°
Pékin	très nuageux	25°
Miami	très nuageux	27°
Sydney	beau	11°
Le Caire	beau	35°
Tokyo	beau	30°



Nuages taille XXL

Situation générale. La dépression veut achever son travail de sape, elle fait des heures supplémentaires sur l'ouest du continent. Allez, ce sera moins moche dès demain, mais avec un prix à payer, la plongée du mercure.

Prévisions pour la journée. Les méchants nébuleux hantent le ciel dans une atmosphère lourde. Vivement l'averse pour rendre l'air plus respirable. Il y en aura même beaucoup, avec des coups de tonnerre en prime. Pour entretenir votre début de bronzage, vous avez le solarium, car votre astre préféré fait encore chou blanc. Le mercure gravit sa graduation jusqu'à l'échelon 21 en plaine.

Les prochains jours. Ondées et éclaircies, plus frais.
Jean-François Rumley

Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch

Jeudi 8 juillet
Bonne fête aux Procope
Ils sont nés à cette date:
Jean de La Fontaine, fabuliste
Kevin Bacon, acteur américain

Soleil Lever: 5h46 Coucher: 21h28
Lune Lever: 0h45 Coucher: 12h53